CASINO

Le Tout en "Party" inc.
696-4116

le QUOTIDIEN

18e année no 64 Chicoutimi, vendredi 14 décembre 1990 40 pages 60¢

CABLOTEL
SPECIAL
Câblo reconditionné
$59.95
avec volume
$89.95
RÉPARATION
BASE: $39.95
TRANSMETTEUR: $19.95
1360, boul. Saguenay E.
(près du Parasol)
Chicoutimi
549-5355

Homicide involontaire coupable

Yvon Thivierge évite le pire

Page 3



Stone à Ville de la Baie

Le contrat de travail approuvé avec un peu d'amertume

Page 3

Dans le tumulte

Le Sénat adopte la TPS

Page 16

Arômes de Girardville au Canada et en Suède

Page 3

Course de traîneaux à chiens

Michel Bouchard va tout faire pour assurer la survie du Défi

Page 39



(Photo Steeve Tremblay)

Accusations multiples

Un Jonquiérois va attendre en prison

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — Denis Pedneault, le voleur malchanceux au couteau, a comparu au Palais de justice de Chicoutimi cette semaine et il devra demeurer en prison au moins jusqu'au 21 décembre, date où on a fixé la tenue de son enquête sur cautionnement.

L'individu de 21 ans, du 4117 de La Loire à Jonquière, est accusé de deux vols qualifiés commis dans des dépanneurs de Jonquière ainsi que deux ports d'un déguisement et une voie de faits.

Le 30 novembre, Pedneault aurait réussi à obtenir, à la pointe du couteau, 313 $ du dépanneur Le Carrefour. Le 7 décembre, il mettait en branle le même scénario au dépanneur Perron et Fils mais cette fois, il s'était buté à un propriétaire récalcitrant. Feignant d'ouvrir le tiroir-caisse, Clermont Perron avait alors saisi le couteau à fromage sous le comptoir et dit à l'individu: «Mon couteau est plus gros que le tiens; ça fait assez de fois que je me fais voler». Et aussitôt, il lui avait donné un coup de couteau au bras, lequel a nécessité une quinzaine de points de suture.

Alertés, les policiers de Jonquière avaient avisé l'hôpital de les informer dès qu'un individu se présenterait avec une longue entaille au bras, ce qui fut fait.

Il semble même que les enquêteurs aient réussi à suivre les traces de sang laissées par Pedneault entre le dépanneur et son domicile.

Représenté par Me Guy Quirion, Denis Pedneault a plusieurs antécédents criminels devant le Tribunal de la jeunesse et celui des adultes en matière d'introduction avec effraction et d'incendies criminels.

C'est le policier Alain Tremblay, de la Sûreté municipale de Jonquière, qui a mené l'enquête.

Faits divers

Accident mortel secteur de Larouche

CHICOUTIMI (NB) — Une femme a perdu la vie, hier en fin d'après-midi, sur la route 170 dans le secteur de Larouche, à la suite d'une collision frontale.

On ne connaît pas l'identité de la victime, puisque la Sûreté du Québec n'était pas encore parvenue à rejoindre sa famille en fin de soirée hier.

Selon le sergent Jacques Grenier, du quartier général de la SQ à Chicoutimi, la tragédie serait survenue à 15h40, quand l'un des conducteurs a perdu la maîtrise de son véhicule, lequel s'est retrouvé de travers sur la route. Une automobile venant en sens inverse l'a alors frappé de plein fouet, tuant une personne et en blessant deux autres.

Par ailleurs, un autre accident a fait trois blessés graves à l'entrée du parc des Laurentides, vers 16 heures, dans le secteur du lac Simoncouche. Dans ce cas, l'accident n'a impliqué qu'un seul véhicule et on ne craint pas pour la vie des blessés. Toutefois, les policiers de la Sûreté du Québec ont dû recourir aux mâchoires de vie pour dégager le conducteur.

Berval se repent

MONTREAL (PC) — Le comédien Paul Berval, accusé d'avoir proféré des menaces de mort à l'endroit de sa femme Simone, a l'intention de suivre une cure de désintoxication, a-t-on appris hier.

Paul Berval s'est d'ailleurs présenté tôt en matinée au Palais de justice de Longueuil pour demander au juge Rhéal Brunet que son enquête préliminaire soit reportée pro forma au 25 janvier prochain.

Il a aussitôt repris le chemin de la sortie, lui qui, au milieu de la semaine dernière, a passé une nuit en prison, après avoir menacé sa femme de la tuer à l'aide d'une arme, alors qu'il était sous l'effet de l'alcool.

Deux jeunes policier

MONTREAL (PC) — Les deux policiers à bord de l'auto-patrouille qui a heurté mortellement le jeune Paul McKinnon, en octobre, à Montréal, étaient deux recrues qui répondaient à un appel à l'aide des ambulanciers d'Urgences-Santé aux prises avec un homme violent.

C'est ce qui a été révélé hier devant le coroner Gérald Locas, qui enquête sur le décès de l'adolescent de 14 ans, survenu rue Sherbrooke, devant le Collège Loyola, dans l'ouest de la ville.

Les agents Guidon et Marcovich qui ne comptait respectivement que dix et trois mois d'expérience venaient tout juste de commencer leur quart de travail lorsque l'accident s'est produit.

L'adolescent a été projeté à une trentaine de mètres, sous une automobile en stationnement.

Le coroner avait initialement prévue trois journées d'audiences, mais il a annoncé hier qu'il en faudra au moins cinq pour examiner tous les faits pertinents.

L'enquête se poursuivra la semaine prochaine.

Evadés vite repris

KINGSTON, Ontario (PC) — Une journée après leur évasion du pénitencier de Collins Bay, Lance Woods et Jeffrey Timmins ont été capturés, jeudi, dans la région de Kingston.

Woods, un Torontois de 27 ans, a été condamné à perpétuité pour meurtre au premier degré, en 1983, après avoir tranché la gorge du chauffeur de taxi qu'il a volé.

Timmins, 24 ans, de Guelph, purgeait une peine de quatre ans pour des crimes contre la propriété. Il devait bénéficier d'une liberté surveillée le 18 janvier prochain.

Pour s'évader, Woods a escaladé un mur de 7,6 mètres à l'aide d'un grappin relié à une rallonge électrique.

Hôpital de Sherbrooke

Un colis sème l'émoi

SHERBROOKE - La présence d'un colis suspect au second étage du Centre hospitalier Hôtel-Dieu a nécessité l'évacuation de 34 patients et le déclenchement d'une vaste opération de sécurité, hier après-midi, à Sherbrooke.

L'alerte a été donnée vers 14h15 et levée à 16h50 après que les spécialistes en explosifs de la Sûreté du Québec, dépêchés de Montréal, eurent amorcé le colis pour le faire exploser.

Le colis contenait des cartouches de fusil de calibre 12, du fil, un cadran mais aucun détonateur.

Le fameux paquet a d'abord été adressé par voie postale au domicile d'une femme âgée de 80 ans, à Sherbrooke. Sans aucun doute que l'expéditeur voulait lui jouer un vilain tour sans savoir toute la tournure et l'ampleur que cet envoi prendrait.

Comme la dame ne savait que faire de ce paquet ni à qui s'adresser pour demander conseil, elle a décidé de le traîner avec elle à l'hôpital où elle devait justement apporter des vêtements à une connaissance hospitalisée.

D'un témoin à l'autre, d'une main à l'autre, le colis a fait boule de neige pour ne pas dire bombe de neige.

C'est de cet incident qu'est né le branle-bas de combat et que le colis s'est retrouvé dans une cabine téléphonique dans l'attente des chirurgiens de l'explosif.

Il fautb dire que le paquet avait tout à fait l'apparence d'une bombe artisanale.

Le mandat de la Police municipale de Sherbrooke, dans ce genre de situation, n'est pas de déterminer si un paquet contient une vraie bombe ou non. Elle se doit plutôt de faire appel aux experts et durant l'attente, établir un périmètre de sécurité.



COLIS - Les policiers ont dû fermer une partie de l'Hôpital de Sherbrooke, hier, après avoir décelé un colis suspect. Trente-quatre patients ont été évacués.

Pas possible

Meurtre au haschisch

AARHUS, Danemark (AFP) — Un homme de 26 ans, de nationalité israélienne, a avoué mercredi soir avoir tué, le week-end dernier, une jeune fille danoise de 17 ans, Nana Lefevre, après s'être disputée avec elle pour quelques grammes de haschisch, a-t-on appris de source policière à Aarhus.

Elle a été touchée de «54 coups de couteaux», selon le médecin-légiste.

L'assassin, qui travaillait comme plongeur dans un restaurant de jazz, avait rencontré sa victime samedi dernier et l'avait invitée chez lui, dans un appartement au-dessus du restaurant.

Le coupable a expliqué au juge d'instruction qu'il s'était querellé avec Nana au sujet d'une dose de haschich et l'avait frappée. «Elle a commencé à crier, menaçant d'appeler la police. Alors j'ai paniqué», a-t-il dit.

Météo

Min.:-15
Max.:-12

MONTREAL (PC) — Le mauvais temps est chose du passé pour toutes les régions. Des vents du nord-ouest apporteront bien quelques chutes de neige en montagne, mais le dégagement se fera quelques heures plus tard.

Les températures baisseront encore pour nous rappeler que nous avançons infailliblement vers l'hiver.

On ne prévoyait aucune précipitation importante pour les prochains jours.

Lac St-Jean: Ensoleillé avec passages nuageux et froid. Max.: -12 à -14. Min.: près de -15. Samedi: ensoleillé avec fréquents passages nuageux.

Saguenay, Réserve des Laurentides: Ensoleillé avec passages nuageux et froid. max.: -12 à -14. Min.: près de -15. Samedi: ciel variable.

Sommaire

Arts	24
Bandes dessinées	22
Bourse	26-27
Détente	23
Décès	32
Finances	28
Horoscope	23
Petites annonces	29 à 31
Sports	33à 39
Télévision	22

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres:
0-3-6

A quatre chiffres:
4-9-2-9

ABONNEMENT: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot - Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131). - Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 07h35 (1m2) et haute à 13h10 (4m4). Elle sera à nouveau basse à 20h50 (0m9) et haute à 01h45 (3m7).

LA BAIE — La marée sera basse à 06h40 (1m3) et haute à 112h55 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 19h30 (1m0) et haute à 01h30 (4m1).

Lever: 7h26
Coucher: 15h50

Journalistes: Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma)....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)...**679-3832**

Le jury rend son verdict

Thivierge coupable d'homicide involontaire



COUPABLE - Yvon Thivierge a été reconnu coupable d'homicide involontaire coupable, le crime minimal qui s'appliquait à son cas.
(Photothèque Le Quotidien)

CHICOUTIMI (NB) — Douze de ses pairs ont reconnu Yvon Thivierge coupable du crime minimal qui s'appliquait à son cas, soit l'homicide involontaire coupable.

C'est le juré numéro quatre, choisi par ses collègues président du jury, qui a prononcé le verdict un peu après 16h30, hier.

Quand l'accusé a su que les 12 jurés étaient prêts à rendre leur verdict, il a fondu en larmes, tellement la tension était énorme.

Mais en entendant la décision, il est demeuré impassible. Son avocat, Jean-Claude Beaulieu, lui-même très satisfait de l'issue du procès, s'est contenté de préciser que son client «acceptait» la décision du jury.

S'il avait été reconnu coupable de meurtre au premier degré, ce dont il était accusé, Yvon Thivierge aurait aussitôt été condamné à l'emprisonnement à perpétuité avec un minimum de 25 années de pénitencier à purger avant d'être éligible à une libération conditionnelle. Si les jurés avaient réduit le crime à meur-



Normand Boivin

tre au second degré, la période minimale d'emprisonnement aurait été réduite à 10 ans. En étant reconnu coupable d'homicide involontaire coupable, Yvon Thivierge est toujours passible de la prison à vie, mais dans ce cas, aucune sentence minimale s'applique; pas même une amende de 1 $.

Après le verdict, Me Beaulieu a demandé au juge Gaston Desjardins de reporter les représentations sur sentence à ce matin à 9h30, afin de faire possiblement entendre deux témoins.

Poursuite déçue

Commentant cette décision, le substitut du procureur général, Me Paul Roy, a dit qu'il aurait préféré qu'Yvon Thivierge soit reconnu coupable de meurtre avec préméditation, mais le jury en a décidé autrement. «En ce qui me concerne, j'ai présenté toute la preuve que j'avais à offrir, mais les jurés ont épousé la thèse de la défense selon laquelle l'accusé était en proie à une psychose réactionnelle brève au moment où il a poignardé son épouse Christine Tremblay.»

A première vue, Me Roy ne croit pas qu'il ira en appel car il n'a constaté aucune erreur manifeste de droit.

Pour sa part, Jean-Claude Beaulieu s'est dit très satisfait du verdict car même s'il avait toujours l'espoir d'un acquittement complet, l'objectif visé par la défense était l'homicide involontaire coupable.

Selon Me Beaulieu, le temps qu'a pris le jury pour délibérer (environ 18 heures) ne laissait pas deviner s'il serait favorable à la poursuite ou à la défense. Toutefois, selon lui, la retranscription des témoignages que les jurés ont demandé le porte à croire qu'ils ont cherché à éliminer la thèse de la préméditation.

Prenant la parole après l'énoncé du verdict, le juge Desjardins a tenu à souligner l'excellent travail des jurés de même que celui des policiers enquêteurs de la Sûreté du Québec, lesquels ont travaillé pour accumuler une preuve honnête.

Le magistrat a remercié Paul Roy pour son objectivité, ayant même présenté des témoins favorables à l'accusé, et il a mentionné à Yvon Thivierge qu'il devait être heureux de la compétence et de la sagesse de son procureur.

Stone-Consolidated

Les travailleurs syndiqués tournent la page

LA BAIE (YB)- Les travailleurs syndiqués de la division Port-Alfred de Stone-Consolidated inc., ont pris solidairement la décision, hier, de mettre fin à leurs moyens de pression et de reprendre «normalement» le travail dès aujourd'hui.

Cette décision a été entérinée par vote à main levée dans le cadre d'assemblées tenues dans le courant de la journée d'hier et auxquelles quelque 600 des 857 membres de la FTPFCSN de la division Port-Alfred ont participé.

Président du syndicat des papetiers, Yves Tremblay commente ainsi les résultats du vote de ses membres: «Bon nombre de travailleurs ont de l'amertume face à la tournure des événements, et face au mépris dont a fait preuve l'employeur en refusant de s'entendre sur un protocole de retour au travail. Malgré tout les travailleurs vont rentrer au travail la tête haute, car ils ont développé une solidarité qui est appelée à augmenter au cours des trois prochaines années.»

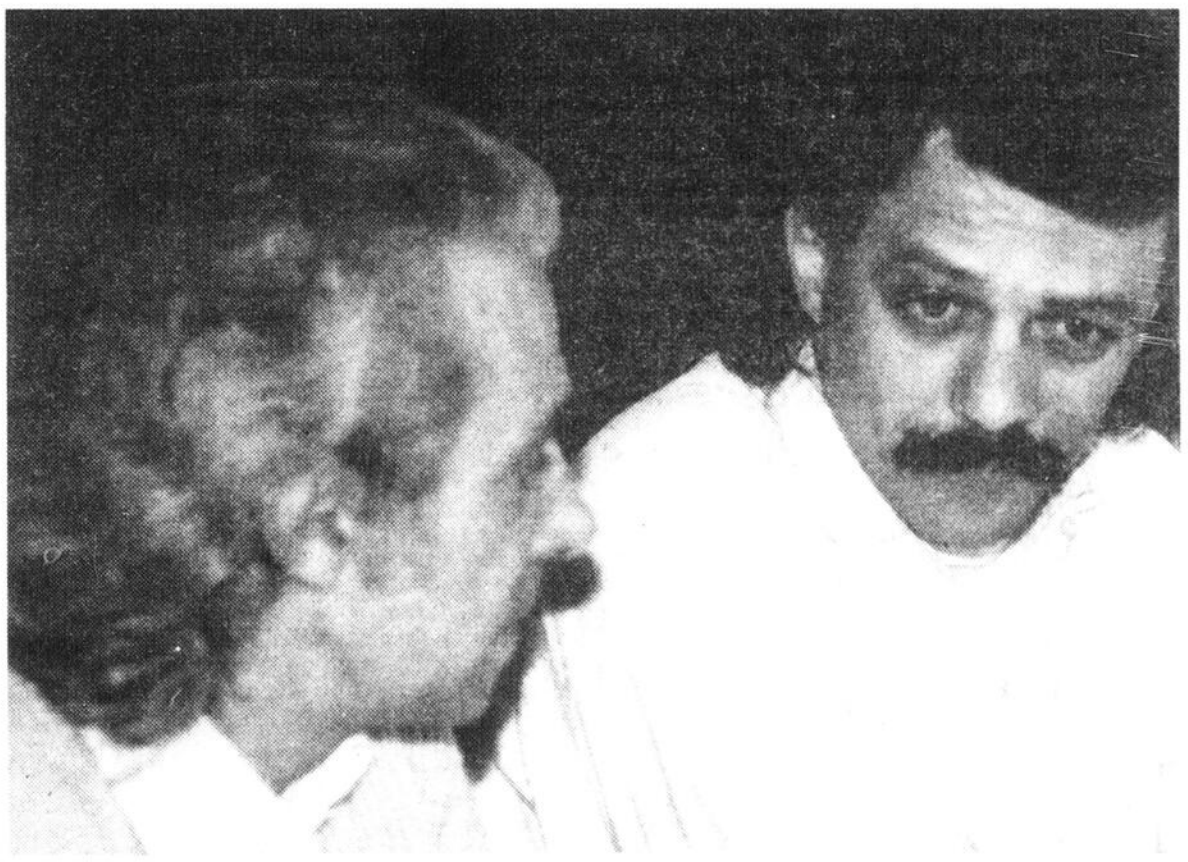
Président du syndicat des employés de bureau, Denis Girard, indique lui aussi que l'employeur a démontré une attitude hautaine à l'endroit de la partie syndicale et qu'il s'est montré intransigeant lors de la négociation de la présente convention collective, mais que ce même employeur devra récolter le fruit de ce qu'il a semé au cours des prochains mois.

Facture de 50 000 $

Commentant ce qu'il advient des avis disciplinaires émis (de 125 à 150 avis), le président Tremblay avance que le syndicat, lui, assume ses responsabilités en versant à chacun des quelque cinquante membres plus directement concernés par les coupures, une somme d'argent équivalente à la perte de revenus encourus.

«Il en coûtera environ 50 000 $ aux syndicats de l'usine pour compenser les pertes des travailleurs qui ont écopé de coupure(s) de temps. L'argent requis sera puisé principalement dans le Fonds de solidarité. Par ailleurs, la partie syndicale va s'efforcer de récupérer de l'argent en contestant, par le biais de la procédure de griefs, certaines coupures qui ont été faites par l'employeur sous le signe de l'arbitraire.»

En terminant, les deux porte-parole syndicaux indiquent que la convention collective négociée sera vraisemblablement signée dans le courant du mois de janvier 1991, et que «la fin d'avril 1993 sera un rendez-vous à ne pas manquer».



TRAVAIL - Les travailleurs syndiqués de la division Port-Alfred de Stone-Consolidated ont décidé de mettre fin aux moyens de pression et de reprendre le travail dès aujourd'jui. Le président du syndicat, Yves Tremblay, et le secrétaire Gabriel Adam ont fait part des résultats des rencontres tenues au cours de la journée d'hier.
(Photo Rocket Lavoie)

Coopérative forestière de Girardville

Nouvelle huile mise en vente

DOLBEAU (LF) - La Coopérative forestière de Girardville a lancé, hier, le diffuseur d'arômes, un tout nouveau produit sur le marché.

Les dirigeants ont profité de la période des Fêtes pour faire connaître une «odeur de Noël» extraite du sapin baumier, condensée dans les huiles essentielles.

Le directeur de la Coopérative, Jacques Verrier, a mentionné que le nouveau produit sera vendu à la fois sur le marché canadien et suédois. Le diffuseur d'arômes coûtera environ 75 $ incluant une garantie. C'est un petit appareil qui se place facilement sur le coin d'un bureau ou dans une bibliothèque.

Le directeur Verrier a ajouté que c'est une version écologique d'un parfum dans l'air ambiant. La production d'huiles essentielles a fait naître l'entreprise en 1979. Le lancement du diffuseur d'arômes est une façon de renouer avec les origines de l'entreprise.

La Coopérative forestière de Girardville produit également une variété d'huiles locales de sapin baumier, épinette noire et herbes indigènes certifiées écologiques.

Le flacon d'huiles essentielles se vendra 5 $. Ces produits sont actuellement disponibles à la Coopérative forestière de Girardville.

La rencontre, qui avait lieu à la Corporation de développement économique Maria-Chapdelaine, avait pour but de renouer avec le milieu économique, de dire Jacques Verrier.

Il voulait ainsi faire la démonstration qu'une entreprise née du dynamisme du milieu peut prendre de l'expansion.

Avec un chiffre d'affaires de 70 000 $ en 1979, la Coopérative forestière de Girardville se retrouve maintenant à 12 millions $. L'entreprise emploie présentement 483 travailleurs. Elle s'intéresse également au marché de la transformation du bois avec l'acquisition de deux scieries dans le secteur de Girardville.

Plan vert du ministre Cotret

Claude Villeneuve analyse avec prudence

ALMA (LT) - «A première vue, le Plan vert du gouvernement fédéral représente une idée généreuse avec un objectif louable mais...».

Le biologiste et écologiste Claude Villeneuve de Saint-



Louis Tremblay

Félicien analyse avec prudence le Plan vert déposé cette semaine par le ministre fédéral de l'Environnement Robert de Cotret. Pour M. Villeneuve, il est évident que le plan a passé la machine administrative des fonctionnaires et celle du «lobbying» des grandes compagnies ou les parties «irritantes» ont été enlevées.

Selon le biologiste, il ne faut pas voir que du noir dans le document présenté par le ministre. La partie reliée à l'éducation de la population en ce qui concerne l'environnement est louable: «Ottawa est tout de même allé assez loin dans une juridiction habituellement réservée aux provinces.»

Villeneuve note une attention au pire problème environnemental qu'est celui de l'effet de serre. Dans ce cadre, il relève que le Canada accepte de s'occuper d'un problème dépassant ses frontières politique et géographique, même si aucune mesure précise n'a été annoncée pour enrayer la partie canadienne du problème.

«Ce qu'il faut comprendre, c'est qu'en réduisant l'effet de serre, les effets sur d'autres problèmes environnementaux sont automatiques. Les groupes écologiques s'attendaient évidemment à une mesure incitative pour enrayer les causes de ce problème», reprend Claude Villeneuve.

Curieusement, il aurait préconisé une taxe sur les carburants fossile. En augmentant le prix de cette source d'énergie, explique Claude Villeneuve, l'utilisateur serait obligé de diminuer sa consommation.



PLAN - Le biologiste Claude Villeneuve pense que le Plan vert du ministre de Cotret caresse un objectif louable.
(Photothèque Le Quotidien)

«La principale critique à une telle mesure est la compétitivité de nos entreprises. L'argument n'est pas valable puisque les Européens doivent débourser beaucoup plus que nous pour ce type d'énergie.»

Réalisation

Les écologistes doivent maintenant attendre la réalisation de ce plan de cinq ans avant d'en mesurer sa véritable portée. Claude Villeneuve souhaite simplement qu'il soit mis en application sans problème.

«Il est évident qu'il y aura de la résistance. Il ne faut pas que le ministre soit obligé de se battre à chaque fois qu'il a besoin d'argent pour respecter les orientations du plan», ajoute-t-il, avant de rappeler que ce sont souvent des mesures simples qui risquent de donner les meilleurs résultats.

3 milliards $

Le budget de 3 millards $ qui sera à la disposition du ministère de l'Environnement n'a pas une très grande signification. C'est sur ce point particulier que Claude Villeneuve émet des sérieuses réserves.

«Tout d'abord, on ne sait pas s'il s'agit d'argent neuf. Dans un second temps, il ne faut pas oublier que le gouvernement distribue l'argent en fonction des choix et rien ne permet de savoir si le choix est véritablement fait», soutient le biologiste.

Il croit que le gouvernement aurait pu apporter des modifications à la fiscalité afin d'appliquer à l'environnement les mêmes règles qu'aux partis politiques: «Une personne qui décide de financer un groupe recevrait une décuction fiscale et c'est connu que les groupes écologiques font beaucoup plus avec moins d'argent.»

La somme de 3 milliard $ allouée au Plan vert représente un investissement de l'ordre de 24 $ par canadien pendant les cinq prochaines années. Le document présenté par le ministre ne démontrait pas hors de tout doute que l'argent était bien dans la poche.

Ecole Dominique-Racine

Crèche vivante réalisée par des gens handicapés

CHICOUTIMI (CD) — Une activité digne de mention que celle qui vient de se tenir au Centre ressources pour personnes handicapées physiques de l'école polyvalente Dominique-Racine, à Chicoutimi.

C'est que la vingtaine d'élèves handicapés ont monté et



Catherine Delisle

réalisé une crèche vivante à l'occasion de la fête de Noël.

Un spectacle éblouissant, émouvant aussi. Les enfants des écoles primaires de Laterrière et de Chicoutimi, qui ont assisté, hier matin, à la représentation — ils étaient au moins 400 — ont été charmés, tout à fait impressionnés par la performance de ces jeunes handicapés de 5 à 16 ans. Avec l'aide de leurs professeurs et de leurs éducateurs, ils ont réussi, non sans effort en raison de leur lourd handicap physique, à monter cette splendide crèche vivante.

La cérémonie de la parole a été célébrée par l'abbé Gérald Linteau. La narratrice était une grand-maman. Elle a raconté aux enfants l'histoire de Marie et de Joseph. Le Jésus était même personnifié par un nouveau-né, soit le jeune bébé de l'enseignante Suzanne Tremblay. Quant aux autres personnages de la nativité, ils étaient tous représentés par les jeunes élèves handicapés.

Un spectacle haut en couleurs. Cette fête de partage s'est déroulée au rythme des jeunes. Des professeurs, des éducateurs et des élèves de l'école avaient même formé une chorale.

C'est la deuxième année que l'école polyvalente Dominique-Racine, par son Centre ressources pour personnes handicapées physiques, organise cette activité dans le cadre de la fête de Noël. Le directeur, Jacques Vaillancourt, est ravi de l'expérience. «Cette activité démontre à quel point ces jeunes peuvent réaliser de grandes choses même s'ils éprouvent des problèmes physiques», constate-t-il.

Ca fait maintenant plusieurs années que l'école polyvalente Dominique-Racine reçoit cette clientèle. L'idée est venue de l'ancien directeur, Lorenzo Beaulieu. Selon Jacques Vaillancourt, Lorenzo Beaulieu favorisait l'intégration de ces enfants pour éviter qu'ils vivent dans des ghettos. «Aussi, explique-t-il, il savait qu'au contact des autres élèves de l'école, les jeunes handicapés physiques amélioreraient leurs possibilités.»

Jacques Vaillancourt fait remarquer, qu'effectivement, les jeunes sont intégrés socialement et culturellement. «Tout le monde les aime», lance-t-il.



NOEL — Les personnes handicapées physiques du Centre ressources de l'école Dominique-Racine de Chicoutimi ont donné un spectacle éblouissant pour la fête de Noël.
(Photo Sylvain Dufour)

"Véloroute des Bleuets"

Le projet serait compromis

ALMA (LT) - Malgré une première position dans les projets retenus pour le prochain Sommet économique, le circuit cyclable «Tour du Lac-Saint-Jean» n'est pas encore assuré.

La Corporation du circuit cyclable «Tour du lac Saint-Jean» avait convoqué la presse, hier, afin d'accentuer la pression pour permettre à ce dossier d'obtenir une réponse favorable lors du prochain sommet.

Toutes les municipalités du Lac-Saint-Jean appuient le projet. C'et appui est significatif puisqu'elles verseront ensemble 1,7 million $ des investissements globaux de 8 millions $. Les dirigeants de la corporation croient qu'il n'y a pas de temps à perdre avec ce projet puisque la région a entre les mains le dossier le plus avancé de la province.

«Il faut savoir qu'il y a au moins quatre projets sérieux de ce genre dans quatre autres régions, mais ils ne sont pas avancés comme le nôtre. Il faut réaliser la première phase rapidement», estime Louise Roy, présidente de la corporation.

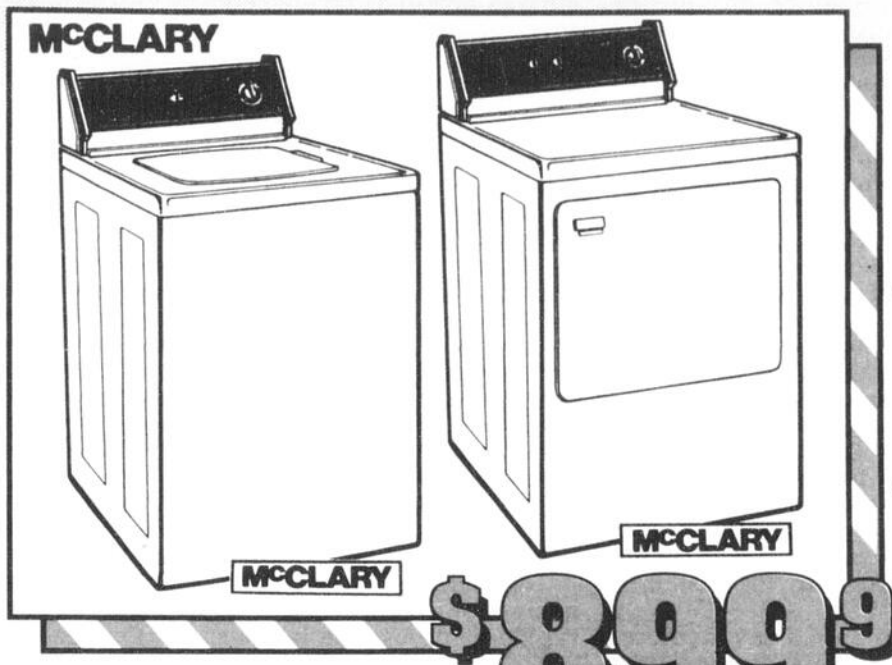
Les études réalisées dans le cadre de ce projet démontrent l'importance touristique d'un tel équipement, et des retombées importantes pour la région. La corporation vend donc ce qu'il serait convenu d'appeler le plus important réseau cyclable d'Amérique du Nord avec une distance de 248,3 kilomètres.

Le préfet de la MRC Maria-Chapdelaine, Rosaire Fournier, prétend que sans la participarion du gouvernement, les municipalités ne pourront soutenir une telle initiative. Toutefois, il signale qu'il s'agit d'un dossier qui remonte à dix ans dont toutes les études sont concluantes.

Dans un document intitulé «La véloroute des Bleuets», la corporation trace les grandes lignes de ce dossier.

Ces derniers estiment que tout est en place et surtout, qu'il s'agit d'un projet qui fait l'unanimité partout au Lac-Saint-Jean.

AVEC TOUTES CES IDEES CADEAUX...



L'ENSEMBLE **$899.95**

LAVEUSE
- 1 vitesse lavage/essorage
- 4 programmes
- 3 niveaux d'eau

SÉCHEUSE
- Interrupteur rotatif à 3 intensités de chaleur
- 4 programmes



$399.95

LAVE-VAISSELLE encastré
- 2 boutons poussoir
- action de lavage à 2 niveaux
- panier à couvert à 6 compartiments
- broyeur d'aliments mous

EN VOICI UN QUI SERA TRES POPULAIRE A NOEL

LA-Z-BOY®



FAUTEUIL INCLINABLE
- Velours 100% acrylique
- Moderne
- Choix de couleurs: rose, bleu, beige

WALKMAN SONY®

GRATUIT



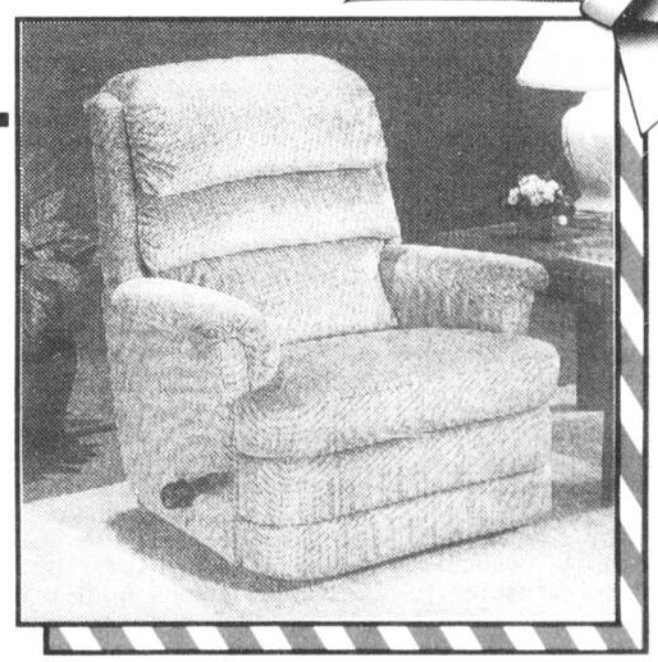
À l'achat d'un fauteuil

LA-Z-BOY®

à partir de

$399.95

LA-Z-BOY®



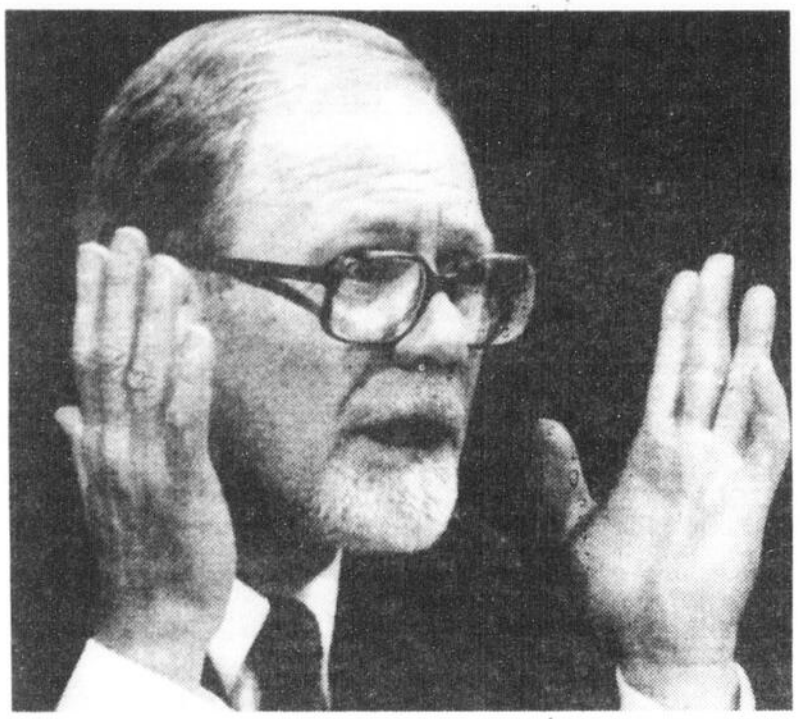
FAUTEUIL INCLINABLE
- Velours 100% acrylique
- Moderne
- Nombreux choix de couleurs

gagnon FRÈRES

CHICOUTIMI, 400, Racine (543-1501)
CHICOUTIMI, 1415, Champs-Elysées (696-3133)
JONQUIÈRE (547-2156) VILLE DE LA BAIE (544-2811) FORESTVILLE (547-2268)
LES ESCOUMINS (233-2744) LA MALBAIE (665-3939) BAIE-COMEAU (296-5546)
SACRÉ-COEUR 236-4661) ALMA (662-3459) DOLBEAU (276-0765) MÉTABETCHOUAN (3490-2214) ROBERVAL (275-0491

Québec souverain et le Canada

L'union monétaire reste souhaitable



EXPERT - L'ancien vice-premier ministre du Québec était invité, hier à Québec, à titre d'expert devant la Commission Bélanger-Campeau.

(Photolaser PC)

QUEBEC (PC) - L'union monétaire entre un Québec souverain et le Canada n'est pas indispensable mais elle demeure souhaitable et probable, ne serait-ce que pour garder une institution qui a la confiance internationale et prévenir les risques de fluctuation du change entre le Québec et le reste du Canada.

Invité comme expert hier à la commission Bélanger-Campeau, l'économiste Pierre Fortin a tenté de démontrer que l'accession du Québec à la souveraineté n'occasionnerait pas de baisse du niveau de vie chez les Québécois même si ceux-ci devaient prendre à leur charge la part de la dette publique canadienne, soit environ 25 pour cent ou 98 milliards$ sur les 400 milliards$.

En réponse à des inquiétudes du président du conseil du patronat Ghislain Dufour et du ministre Gil Rémillard, M. Fortin a expliqué que les Québécois paient déjà leur part de la dette canadienne et que ça ne changerait pas beaucoup dans un Québec souverain.

«Tout dépendra de la qualité de la gestion des affaires publiques et non pas de la souveraineté politique», a-t-il ajouté devant la Commission qui a ajourné ses travaux à lundi après-midi, alors que le chef du Parti libéral du Canada Jean Chrétien témoignera.

M. Fortin ne craint pas trop les réactions du reste du Canada au lendemain de la souveraineté en ce qui regarde les négociations de l'association économique.

«Bien sûr qu'il y aura dans les journaux de Toronto des lettres au lecteur, des éditoriaux qui exprimeront le sentiment de désespoir de plusieurs Canadiens face à cette brisure du pays, a poursuivi l'économiste qui a déjà été conseiller auprès de l'ancien premier ministre René Lévesque et de l'ex-ministre fédéral Marc Lalonde.

«On traversera bien sûr une transition délicate à cause de la grande émotivité qui y régnera. Il faudra faire attention, ne pas faire preuve d'arrogance. Si ces moments sont bien gérés, nous passerons au-travers en peu de temps».

Capacité financière

Selon M. Fortin, il faudra demeurer sensible aux préoccupations des Canadiens, garder constamment la main tendue et éviter tout esprit d'affrontement.

L'économiste a, lui aussi, demandé que l'on règle le plus rapidement possible la question constitutionnelle. «Il est essentiel, et c'est un devoir fondamental pour les décideurs politiques, d'en minimiser les répercussions économiques potentiellement négatives sur les marchés de valeurs (taux d'intérêt, cours boursiers) et des monnaies (taux de hange) ainsi que sur l'investissement en immeubles et équipements des entreprises tentées d'attendre que s'éclaircisse le ciel ou simplement d'aller s'installer ailleurs».

Par ailleurs, la capacité financière du Québec de prendre entièrenent à sa charge, sans alourdissement fiscal, les services publics présentement offerts par le fédéal ne fait aucun doute dans l'esprit de l'économiste.

D'abord, a-t-il expliqué, le Québec se paie présentement à lui-même sa propre péréquation puisqu'il ne gagne pas beaucoup dans les comptes publics canadiens.

En second lieu, M. Fortin garde la conviction que l'on peut mieux gérer les finances publiques à Québec qu'à Ottawa, c'est-à-dire offrir les mêmes services à un coût moins élevé.

Jacques-Yvan Morin

En matinée, un autre expert invité a livré un message totalement différent puisque l'ancien ministre péquiste et professeur en droit international Jacques-Yvan Morin a parlé de politique, de l'importance de bien informer la population sur les enjeux et les définitions de termes avant de tenir un référendum.

M. Morin a tenté d'établir une nette différence entre les termes souveraineté et autonomie, fédération et confédération.

Comme d'autres, le professeur craint un peu la réaction du Canada anglais devant les velléités de changement radical des Québécois.

«Une des raisons pour lesquelles le Canada a tellement de difficultés à concevoir des changements c'est qu'il ne sait pas lui-même qui il est ni où il va.

Nous avons devant nous un pays incertain, donc qui va un peu paniquer, c'est normal. Moi, ça ne m'étonne pas.

«La plus grande prudence qui pourrait nous guider serait de dialoguer et d'aller au-devant des coups, d'essayer de rassurer et de montrer qu'au fond, tout ce que nous voulons, à supposer que nous allions dans le sens de la souveraineté-association, va laisser en place un certain nombre de structures essentielles qui seraient propres à rassurer le Canada anglais», dit encore M. Morin.

Hogue remplacé

Benoît Bouchard choisit Desjardins

OTTAWA (PC) — Les conservateurs fédéraux ont décidé de changer, à partir de lundi, leur représentant à la Commission Bélanger-Campeau, le jour même où doit témoigner le chef libéral Jean Chrétien.

C'est le député de Témiscamingue Gabriel Desjardins qui remplacera, à titre de substitut, le député d'Outremont Jean-Pierre Hogue.

Au bureau de M. Desjardins, on soulignait hier que M. Hogue était le seul commissaire à avoir suivi, jusqu'à présent, toutes les séances de la commission et qu'il avait besoin de vacances.

M. Desjardins assistait hier aux travaux de la commission à Québec pour se familiariser avec son fonctionnement. A partir de lundi, il agira comme commissaire conservateur.

Ce n'est que mercredi que M. Desjardins a su qu'il prenait le siège de M. Hogue pour une période indéterminée.

Selon le bureau de presse du premier ministre, M. Hogue a indiqué au ministre Benoît Bouchard qu'il était fatigué et qu'il aimerait être remplacé pour quelques jours. C'est M. Bouchard, lieutenant politique du premier ministre au Québec, qui a choisi M. Desjardins.

Le personnel de M. Hogue disait tout ignorer hier de cette substitution.

Par contre, sa secrétaire ajoutait que M. Hogue était épuisé et avait besoin de repos.

Ce changement survient au moment du témoignage très attendu de M. Jean Chrétien devant la commission. Le chef libéral entend y faire valoir sa vision du fédéralisme.

Au bureau du premier ministre, on soutient qu'il n'y a aucun lien entre le changement de commissaire du côté conservateur et la comparution de M. Chrétien. On nie toute préméditation.

M. Hogue a fait l'objet de nombreuses critiques dans les médias québécois avec ses déclarations à l'emporte-pièce. Malgré cela, le premier ministre l'a toujours publiquement appuyé.

Il y a deux semaines, par contre, M. Hogue a soulevé la colère de certains de ses collègues conservateurs lorsqu'ils ont appris qu'il travaillait de concert avec le député libéral André Ouellet pour faire valoir la thèse fédéraliste à la commission.

La semaine dernière, la presse révélait que des fonctionnaires du Conseil privé suivaient la commission et offraient informations et services à MM. Hogue et Ouellet.

Lors des deux dernières campagnes électorales, M. Ouellet était le bouc émissaire favori des conservateurs quand il s'agissait de dénoncer les travers du fédéralisme. Pour les députés québécois plus nationalistes, le rapprochement des deux hommes était donc dur à avaler.

Oui au Québec souverain

QUEBEC (PC) - Près de 65 pour cent des élus des municipalités locales et régionales de comté souhaitent la souveraineté pour le Québec alors que seulement 23 pour cent optent pour un fédéralisme renouvelé.

Selon un sondage scientifique mené entre le 17 et le 24 novembre auquel ont répondu 1141 maires et conseillers de ces instances municipales, environ les deux tiers pensent que le gouvernement fédéral devrait remettre au Québec tous les leviers économiques, sociaux, fiscaux, politiques, législatifs.

La consultation a été rendue publique hier par le président de l'Union des municipalités régionales de comté du Québec (UMRCQ), M. Roger Nicolet, devant la commission Bélanger-Campeau où il a présenté un mémoire sur l'avenir du Québec.

La très grande majorité des élus municipaux, 92 pour cent, estime qu'il y a urgence de régler le problème constitutionnel. Dans l'esprit de 88 pour cent des répondants, toute décision finale devrait être soumise à la volonté des Québécois par voie de référendum.

Dans son mémoire, l'UMRCQ parle beaucoup de décentralisation et d'un rôle accru du monde municipal dans le développement régional et les prises de décision.

C'est un peu dans ce sens que M. Nicolet a proposé la formation d'une Chambre des régions qui serait inscrite dans une constitution québécoise ainsi qu'une modification du système électoral.

Cette Chambre des régions, a expliqué le président de l'UMRCQ, ressemblerait à une sorte de commission parlementaire permanente où chaque projet de loi touchant les communautés locales et régionales serait étudié avant de prendre le chemin de l'Assemblée nationale.

Cet organisme viendrait créer un contrepoids à l'Assemblée nationale dans le contexte où Québec rapatrierait de nombreux pouvoirs du fédéral, explique-t-on dans le mémoire.

Une telle Chambre des régions aurait pour effet d'établir un nouvel équilibre entre l'Etat et les gouvernements locaux et favoriserait une meilleure cohésion entre les deux paliers de gouvernement.

En ce qui regarde une réforme du système électoral, l'UMRCQ suggère qu'il ne soit plus basé sur le seul critère mathématique mais sur la représentativité des régions du Québec.

La population rurale diminue d'année en année, les comtés électoraux s'agrandissent pour respecter le critère du nombre requis par député.

SEARS
VENTE D'UN JOUR ET LIQUIDATION

Place du Saguenay, 15 décembre 1990
De 8h30 à 17h00

Venez tôt pour profiter de nos nombreux spéciaux

EN VIGUEUR

NI PAIEMENT NI FRAIS DE CRÉDIT
JUSQU'EN AVRIL 1991
SUR APPROBATION DU SERVICE DE CRÉDIT
JUSQU'AU 16 DÉCEMBRE

CHEZ SEARS, C'EST FACILE

1. Cette offre s'applique à tout article de $200 ou plus des rayons ameublement, gros appareils ménagers, audio-vidéo, revêtements de sols et parures de fenêtres sur mesure.
2. Possibilité de crédit
3. Arrangements sur place par notre personnel de vente.

Détails complets ci-dessous.

Voici d'autres bonnes offres, découpez et apportez ce coupon pour profiter de ce rabais.

RABAIS ADDITIONNEL DE
50,00 $

Cycle exerciseur
#30247. Quantité: 6
Ord.: 719.99 $
Sans coupon 519.99 $
Avec coupon 469.99 $
UN COUPON PAR ACHAT SAMEDI 15 DÉCEMBRE 90.
Utilisez comme un code 57

RABAIS ADDITIONNEL DE
10,00 $

Scie circulaire
#21014. Quantité: 20
Ord.: 139,99 $
Sans coupon 69.99 $
Avec coupon 59.99 $
UN COUPON PAR ACHAT SAMEDI 15 DÉCEMBRE 90.
Utilisez comme un code 57

RABAIS ADDITIONNEL DE
5,00 $

Une douzaine de couches
#10046. Quantité: 35
Ord.: 12,99 $
Sans coupon 10.99 $
Avec coupon 7.99 $
UN COUPON PAR ACHAT SAMEDI 15 DÉCEMBRE 90.
Utilisez comme un code 57

RABAIS ADDITIONNEL DE
25,00 $

sur tous les manteaux en liquidation ou à prix régulier.
UN COUPON PAR ACHAT SAMEDI 15 DÉCEMBRE 90.
Utilisez comme un code 57

RABAIS ADDITIONNEL DE
10,00 $

sur toutes nos friteuses
Quantité: 50
Ord.: 119.99 $ à 179.99 $
Sans coupon 99.99 $ à 159.99 $
Avec coupon 89.99 $ à 149.99 $
UN COUPON PAR ACHAT SAMEDI 15 DÉCEMBRE 90.
Utilisez comme un code 57

RABAIS ADDITIONNEL DE
5,00 $

Jeu d'outils Craftsman 54 pièces
#45556. Quantité: 144
Ord.: 274.86 $ si vendu séparément
Sans coupon 59,99 $
Avec coupon 34,99 $
UN COUPON PAR ACHAT SAMEDI 15 DÉCEMBRE 90.
Utilisez comme un code 57

RABAIS ADDITIONNEL DE
5,00 $

Porte bébé Snugli
#69098. Quantité: 18
Ord.: 49.99 $
Sans coupon 39.99 $
Avec coupon 34.99 $
UN COUPON PAR ACHAT SAMEDI 15 DÉCEMBRE 90.
Utilisez comme un code 57

RABAIS ADDITIONNEL DE
15,00 $

sur tout achat à prix régulier de notre boutique V.I. petite et Image.
UN COUPON PAR ACHAT SAMEDI 15 DÉCEMBRE 90.
Utilisez comme un code 57

RABAIS ADDITIONNEL DE
50,00 $

sur sofa, causeuse et fauteuil en cuir «Ventura»
#50651. Quantité: 10
Ord.: 899.99 $ à 1199.99 $
Sans coupon 799.99 $ à 949.99 $
UN COUPON PAR ACHAT SAMEDI 15 DÉCEMBRE 90.
Utilisez comme un code 57

RABAIS ADDITIONNEL DE
10,00 $

sur tout achat de plus de 50.00 $ de cosmétique et flagrances de prestige.
UN COUPON PAR ACHAT SAMEDI 15 DÉCEMBRE 90.
Utilisez comme un code 57

RABAIS ADDITIONNEL DE
15,00 $

sur tout achat de montres Fossile unisexe
UN COUPON PAR ACHAT SAMEDI 15 DÉCEMBRE 90.
Utilisez comme un code 57

RABAIS ADDITIONNEL DE
5,00 $

sur tous nos chandails à 29.99 $ régulier ou réduit
Avec coupon 24.99 $
UN COUPON PAR ACHAT SAMEDI 15 DÉCEMBRE 90.
Utilisez comme un code 57

SEARS

vous en avez pour votre argent... et plus

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi, 9h30 à 21h00, samedi, 8h30 à 17h00, dimanche, 9h00 à 17h00.
Chicoutimi, Place du Saguenay, **549-8240.** Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

Commentaire

La Commission BC se prépare à entendre Chrétien

Jean Chrétien, fraîchement élu dans Beauséjour avec une faible majorité, se présentera, lundi, sous les feux de la Commission Bélanger-Campeau. Le passage du chef de l'Opposition aux Communes, devant les membres du groupe de travail chargé de proposer une avenue à l'avenir constitutionnel du Québec, ne laissera personne indifférent.

Plutôt discret au cours des derniers mois, Jean Chrétien dit être impatient de reprendre le temps perdu; la Commission Bélanger-Campeau, avec l'importante couverture médiatique dont elle est l'objet, représente donc un tremplin idéal pour le retour sur la scène de la politique active du chef des libéraux fédéraux.



Carol Néron

D'ores et déjà, il est possible de prédire un affrontement, qui pourrait faire date, entre Jean Chrétien et Lucien Bouchard. Le chef du Bloc québécois, à plusieurs reprises depuis sa démission fracassante du Cabinet Mulroney, a brocardé dans les règles l'ancien bras droit de Trudeau pour le Québec.

Pour le député indépendant de Lac-Saint-Jean, Jean Chrétien représente la quintessence même du mouvement anti-fleurdelysé animant le Canada anglais et le type parfait du «mange-Québécois» (l'expression est de Lucien Bouchard).

Le discours enflammé qu'il a prononcé l'été dernier au Creps d'Alma, quelques jours seulement après avoir claqué la porte du Cabinet Mulroney, était particulièrement révélateur des sentiments que nourrit Lucien Bouchard à l'endroit de Jean Chrétien.

S'exprimant à cette occasion devant un auditoire composé de nationalistes convaincus et de membres de l'association conservatrice locale, Lucien Bouchard a décrit de manière féroce le profil politique de Jean Chrétien.

Les deux hommes auront l'occasion de croiser le fer pour la première fois dans le cadre des travaux de la Commission Bélanger-Campeau. Pour Jean Chrétien, il s'agit en quelque sorte d'un test de passage avant son retour officiel aux Communes. Quant à Lucien Bouchard, il aura l'occasion d'exprimer ouvertement, devant le principal intéressé, les griefs qu'il entretient à son égard. Un beau match en perspective.

Un autre élément permet de croire que la comparution de Jean Chrétien devant la Commission sur l'avenir constitutionnel du Québec ne passera pas inaperçue. Sheila Copps, en effet, laissait entendre, mercredi à Ottawa, que le chef des libéraux fédéraux avait mis un peu d'eau dans son vin, adoucissant par la même occasion sa position sur la place que doit occuper la Belle province dans la Confédération canadienne.

Jean Chrétien fera part, lundi, de sa nouvelle conception du Canada et du Québec et du type de relations que devraient établir les deux niveaux de gouvernement afin de favoriser l'harmonisation de leurs points de vue. En cela, il risque également de trouver chaussure à son pied puisque les alliés de la cause fédéraliste au sein de la Commission Bélanger-Campeau se comptent sur les doigts d'une même main!

La prestation de Jean Chrétien, enfin, aura l'avantage de mettre un peu de vie dans les travaux de la Commission sur l'avenir constitutionnel du Québec. Une certaine langueur semble s'être emparé des commissaires depuis qu'ils parcourent le Québec en long et en large. Sans l'importante couverture de presse dont elles sont l'objet, les audiences sombreraient dans l'indifférence générale.

A son caucus, mercredi, Jean Chrétien a dit: «Il est temps que quelqu'un aille au Québec parler au nom du Canada». Conscient que cette mission ne sera pas une partie de plaisir, le chef de l'Opposition aux Communes n'en a pas moins affirmé, également, que «la seule solution valable (à la crise constitutionnelle actuelle) est la solution fédérale».

Assistera-t-on, lundi, à la mise en place d'un front commun en faveur de l'unité canadienne, comprenant le conservateur Jean-Pierre Hogues, le libéral André Ouellet et Jean Chrétien? D'après Sheila Copps, le chef libéral a changé, «parce que les Québécois ont changé». On pourra juger de la véracité de ces propos dans quelques jours, alors que la Commission Bélanger-Campeau tiendra sans doute l'audience la plus intéressante depuis le lancement de ses travaux...



Au fil du temps

Otages au Saguenay

Pas besoin de se rendre à Bagdad, en Irak, pour être pris en otage!

Ici même, dans notre belle région, des jeunes et des moins jeunes, étudiants ou travailleurs, subissent le même sort que celles et ceux qui viennent de se libérer des griffes du méchant Saddam Hussein.



Pierre Bourdon

Nos otages, au Saguenay, ce sont les gens qui doivent, tous les jours, recourir aux services de transport public gérés par la Corporation intermunicipale de transport du Saguenay mieux connue sous l'appellation de CITS.

De ces temps-ci, la clientèle de la CITS se fait charrier de belle façon, tant par le syndicat des employés de garage que par les bonzes de cette Corporation intermunicipale de transport du Saguenay.

Un jour on émet un avis de grève...le lendemain on annule cet avis. Le bon peuple, dans tout ça, ne sait plus sur quel pied danser.

De quel droit en arrive-t-on à ridiculiser de la sorte les utilisateurs de services de transport public?

Région pour automobilistes

Dans notre région, on peut dire que les automobilistes sont rois et maîtres.

Il s'agit, pour la plupart d'entre nous, de penser à ce que deviendrait notre vie, si nous n'avions pas nos automobiles (ces fameux petits bijoux de ferrailles dont nous sommes les esclaves), pour mieux comprendre les revendications bien légitimes des utilisateurs des services de la CITS.

Le fait de pouvoir circuler en automobile ne devrait pas nous aveugler au point d'en oublier les autres qui n'ont pas notre chance.

Déjà que, de l'avis même des utilisateurs, le service de la CITS fait déjà assez pitié. On sait qu'à compter de janvier prochain le service du samedi va disparaître définitivement laissant le public sans aucune alternative.

Les gens qui ne possèdent pas d'automobiles, soit par obligation ou par choix, méritent sûrement un meilleur traitement.

C'est encore plus enrageant lorsque de tels ralentissements et cessations de service de transport en commun surviennent en plein hiver. C'est joindre l'injure à l'insulte.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par
Imprimerie
Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe
UNIMEDIA inc
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 Tél: 545-4474
Télécopieur: 418-545-9854

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur	Denis Cliche
Vice-président et directeur général	Laval Boullanne
Contrôleur	Jacques Larouche
Rédacteur en chef	Bertrand Genest
Editorialiste en chef	Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef	Andrée Rainville
Chef des nouvelles	Pierre Bourdon
Chef de pupitre	Gilles Lalancette
Directeur de la production	Robert Langevin
Directeur du marketing	Jean Tremblay
Directeur de la publicité	Jasmin Gilbert
Directeur du tirage	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution	Jean Béland
Représentant publicité nationale	Probec 5 Ltée Montréal 514-285-7306 Toronto 416-967-1814

Déficit impressionnant à l'hôpital

Roberval adopte des mesures draconiennes

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - L'Hôpital de Roberval va devoir combler un déficit 500 000$ à 650 000$ d'ici la fin du présent exercice qui se termine le 31 mars 1991.

Si rien n'est fait à court terme, ce déficit pourrait gonfler à 1 000 000$ en 1991-1992. Les mesures de compression que la direction a adoptées, hier, devrait se traduire par des économies de 540 000$ d'ici la fin de mars.

La principale mesure en ce sens touche l'assurance salaire qui protège les employés en cas de maladie. Par un contrôle plus rigoureux de cet aspect grâce à un comité spécial et avec l'aide des médecins, l'hôpital prévoit faire une économie de 165 000$ en l'espace de trois mois.

L'Hôpital de Roberval détient le record au Québec pour les coûts inhérents à l'assurance salaire. On parle de dépenses en coûts directs et indirects allant de 700 000$ à 800 000$ par année.

A titre d'exemple, un médecin a délivré pour 150 000$ en congés qui exigent de l'assurance salaire. La direction croit qu'il y a abus. Un comité spécial vérifiera et évaluera les 70 cas d'assurance maladie, supportera les médecins dans leur action et les employés touchés, dépendant leur cas, seront invités à faire un autre travail. L'objectif de cette mesure est de ne pas dépenser plus que la moyenne des autres hôpitaux de la région.

Les autres secteurs concernés par les restrictions touchent les dépenses des transferts et des transports ambulanciers (15 000$), en fournitures diverses (20 000$), en formations (25 000$), en électrocardiographie (30 000$), en pharmacie (35 000$), à la buanderie (35 000$). De plus, 50 000$ seront épargnés en transferts de frais indirects en psychiatrie, 50 000$ en fournitures médicales, 50 000$ dans le développement informatique et 65 000$ en ce qui concerne la révision des fermetures de lits en cours et autres mesures connexes.

Ces mesures ne prévoient aucune mise à pied de personnel syndiqué et aucune réduction des services, affirme le directeur général Normand Choinière en conférence de presse. Les syndicats (SHPQ et CSN) seront invités à participer à cette opération de grande économie. Dès ce matin, ce document de stabilité budgétaire est affiché dans tout l'hôpital.

Le syndicat parle de mesures irréalistes

ROBERVAL (JG) - Le syndicat des infirmières et infirmiers de l'Hôpital de Roberval trouve tout à fait irréaliste de vouloir économiser 165 000$ en assurance salaire en trois mois.

«On trouve ça irréaliste, ca veut dire qu'on ne peut plus être malades à l'Hôpital de Roberval. La maladie, ça ne se contrôle pas. Plus personne ne devrait être malade jusqu'en mars», explique Lyne Allard. La responsable des communications au sein de ce syndicat craint que si cette mesure ne porte pas fruit, ce soit encore les syndiqués qui écopent. Ce syndicat est prêt à collaborer avec la direction et les médecins concernés pour que cessent les abus de l'assurance salaire, mais garde le droit de lever des griefs.

En outre, Mme Allard n'accepte pas qu'on jette la pierre strictement sur les employés et cetains médecins alors que la direction se lave les mains. «Il y a un problème, nous sommes d'accord. Les syndiqués doivent se responsabiliser, les médecins doivent se responsabiliser parce que ce sont eux qui signent les congés de maladie et l'employeur doit aussi se responsabiliser car c'est lui qui crée le milieu de travail», a poursuivi la responsable des communications.

Pour elle, la direction est grandement responsable de cette situation. «Nous ne travaillons pas dans un milieu de travail valorisant, la formation fait défaut, les tâches n'ont pas été évaluées depuis longtemps», précise-t-elle. A ce sujet, elle trouve tout à fait déplorable que le plan de stabilité budgétaire fait état d'une perte de 25 000$ dans le domaine de la formation.

Le syndicat estime que ce plan d'économie de 540 000$ aurait eu plus de succès si on l'avait réparti sur une période d'un an.

Pour les Fêtes

Alma fermera 40 lits

ALMA (LT) - L'Hôtel-Dieu d'Alma fermera une quarantaine de lits durant la période des Fêtes.

Cette décision confirme l'annonce faite à la présentation du plan de redressement de l'établissement. Cette mesure, accompagnée d'une autre fermeture pendant la période de relâche, permettra des économies de 70,000 $.

Le directeur général de l'hôpital, Gabriel Collard, précise que deux salles d'opération sur quatre seront ouvertes pour les urgences. Cette mesure s'inscrit également dans le plan de resdressement.

Il est trop tôt cependant pour déterminer si l'opération réussira. L'Hôtel-Dieu d'Alma, pour combler son déficit de 800,000 $, compte sur une majoration de l'aide gouvernementale de 500,000 $ par année. La tranche de 300,000 $ manquante sera assumée à même les réductions.

«Nous croyons que le gouvernement apportera une aide financière. On ne pense pas pour le moment devoir réduire dans les services à la population», affirme M. Collard.

Les dirigeants de l'hôpital ont djà rencontré un représentant du cabinet du ministre Marc-Yvan Côté pour défendre leur point de vue. L'Hôtel-Dieu d'Alma doit absolument trouver une solution à son problème de sous-budgétisation sans quoi le scénario de la fermeture permanente de lits devra être envisagé.

EN DÉCEMBRE SEULEMENT

Matelas Lion d'or paye pour vous la taxe fédérale sur tout achat de matelas. Ca c'est du sérieux

Au prix régulier

ACHETEZ MAINTENANT EN DÉCEMBRE ET SAUVEZ LA TAXE PROVINCIALE QUI SERA EFFECTIVE EN JANVIER 1991 SUR TOUS LES MATELAS

50% de rabais sur nos matelas et nos ensembles "Collection de rêve"

LISTE DES MEUBLES ET MATELAS EN LIQUIDATION 30% à 50% de rabais

		Rég.:	Spécial
1	Plate-forme 60" blanche	192 $	134 $
6	Etagère de coin	61 $	42 $
1	Plate-forme laquée 60"	435 $	304 $
2	Tables de nuit laquées	272 $	190 $
1	Plate-forme laquée king	414 $	289 $
3	Bureau avec huche bibliothèque	179 $	125 $
1	Plate-forme laquée 54"	363 $	254 $
3	Têtes de lit 54"	54 $	37 $
1	Commode monsieur	285 $	199 $
2	Tête de lit 60"	72 $	50 $
1	Plate-forme 60",grise	265 $	185 $
3	Chaises tubulaires	89 $	62 $
1	Miroir sur pied tubulaire	79 $	55 $
6	Lits tubulaires 39"	229 $	150 $
2	Porte-journaux tubulaires	35 $	24 $

		Rég.:	Spécial
1	Lits supperposés tubulaires 39"	438 $	306 $
2	Lits tubulaires 39"	129 $	90 $
2	Lit d'eau double anti-vagues	441 $	308 $
2	Caissons 4 tiroirs pour sac d'eau	694 $	485 $
1	Lit d'eau double anti-vagues	473 $	330 $
3	Matelas d'eau A.-V. 60"	530 $	371 $
1	Caisson lit d'eau amande	162 $	110 $
1	Caisson lit d'eau gris	340 $	238 $
3	Matelas d'eau 60" anti-vagues	500 $	350 $
4	Matelas d'eau 60" anti-vagues	567 $	396 $
3	Matelas d'eau 60" 2 sacs A.-V.	694 $	485 $
2	Matelas d'eau 54" anti-vagues	480 $	336 $
9	Lits caisson 60"	150 $	105 $
1	Maquilleuse	86 $	60 $
3	Kits de 6 lumières	86 $	43 $

matelas LION D'OR

Chicoutimi 3245 Boul. St-Jean Baptiste

Démonstration gratuite a domicile
549-5315
1-800-463-9824

«Téléphone juridique» pour retraités

Claire Frève attend de bonnes nouvelles

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Grâce aux paroles encourageantes que lui a adressées le ministre de la Justice Gil Rémillard, la présidente de la section Jonquière de L'Association québécoise des retraités et des préretraités (AQDR), Claire Frève, a bon espoir que la région bénéficie un jour prochain du «téléphone juridique».

Le téléphone juridique, c'est un service d'information gratuit qui permet d'offrir aux citoyens des renseignements sur des principes de droit s'appliquant à une situation donnée.

En tout, une centaine de sujets sont disponibles, sous forme de messages préenregistrés, d'une durée moyenne de trois minutes. Les gens peuvent donc obtenir de l'information sur des sujets portant notamment sur le droit du consommateur, le droit criminel, le droit de la famille, de l'immigration, du logement, le droit immobilier, le droit du travail et même sur la protection de la jeunesse, les petites créances, le testament et la succession. Evidemment, ces renseignements ne sont pas des avis juridiques, mais ils peuvent guider le citoyen vers le service approprié.

Déjà, le service existe à Montréal et aussi dans la région d'Ottawa. Pour la période du 3 avril 1989 au 30 mars 1990, on enregistre plus de 24 000 messages écoutés dans la région de Montréal.

Selon Claire Frève, le téléphone juridique a fait ses preuves. «Il est temps, dit-elle, que l'on mette le droit à la portée de toutes les classes de la société.» Elle demande d'ailleurs à toutes les organisations de la région de l'appuyer dans sa démarche.

Claire Frève a profité du passage du ministre Rémillard, lors de la venue de la Commission Bélanger-Campeau, pour le sensibiliser sur le sujet. Elle soutient que le ministre a été très réceptif. Elle lui a donc fait parvenir tout le dossier en espérant qu'il accorde bientôt ce service, au Saguenay—Lac-Saint-Jean, sept jours par semaine, 24 heures par jour... et sans frais, bien entendu.



SUCCES - Organisé par les Divisions MS de Chicoutimi, un séminaire, touchant les produits de réparation et de traitement du béton et tenu mercredi à Chicoutimi, a connu un succès incontestable auprès des ingénieurs et des architectes de la région. Sur la photo, on reconnaît, debout: Mario Gentile, Jean Larivière et Gervais Boudreault (des Divisions MS); assis: Réjean Jobin, Gilles Poulin (des Divisions MS), Clément Martel et Huguette Bergeron.

(Photo Jeannot Lévesque)



Cette année offrez un cadeau différent...

Spécialités: • Chandails • Blouses

IB. Diffusion	COMO	ORLY
ANN KLEIN	PLAZA	BRAMA

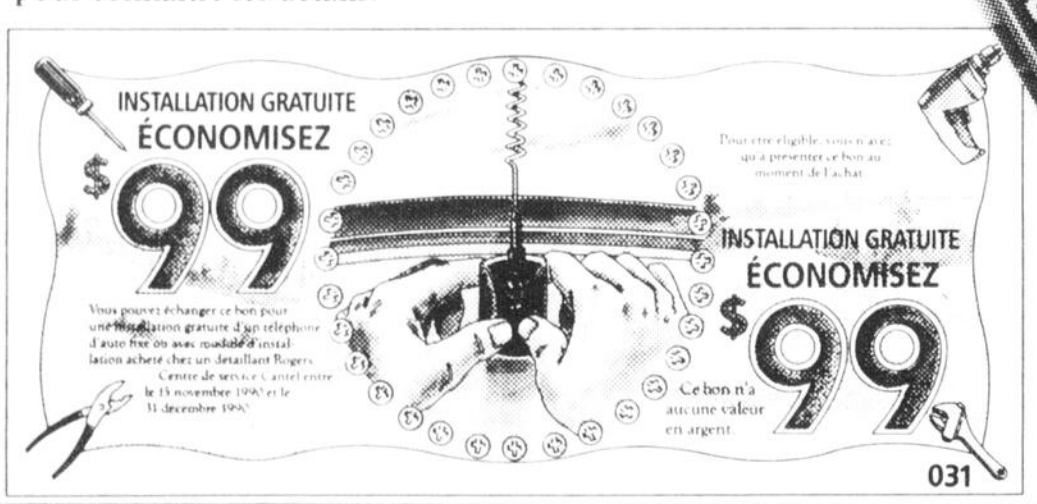
Ma Cousine

400, Racine est
CHICOUTIMI
Complexe Gagnon Frères

696-0699

Voici un prix impeccable sur une installation impeccable: ELLE EST GRATUITE!

Achetez un téléphone d'auto Panasonic fixe ou portatif avec module d'installation chez l'un des détaillants Rogers Centre de service Cantel d'ici au 31 décembre 1990, et nous vous l'installerons gratuitement: UNE ÉCONOMIE DE 99$! Passez-nous voir ou appelez-nous pour connaître les détails.





Panasonic

Panasonic
Téléphone mobile cellulaire CM500

- Combiné fixe ou transportable
- Mémoire de 40 registres
- Entrée-revue de numéros à 30 chiffres
- Sélection de deux numéros de téléphone
- Appel en cours après avoir coupé le contact sur la voiture
- Mode d'attente de composition
- Indicateur de la puissance du signal
- Unité de commande à débranchement rapide
- Registre d'affichage de mémoire
- Fonction mains-libres
- De nombreux autres avantages

699,00$

Rendez-vous chez votre détaillant Rogers Centre de service Cantel dès aujourd'hui.

Chicoutimi 1021 Boul. Université 690-0535
Lun-Mer 8:00 - 19:00 Jeu-Ven 8:00 - 21:00 Sam 9:00 - 17:00

Cantel. La téléphonie cellulaire en action.

ROGERS

CENTRE DE SERVICE CANTEL

SEARS
VENTE D'UN JOUR ET LIQUIDATION
Place du Saguenay, 15 décembre 1990
De 8h30 à 17h00

Venez tôt pour profiter de nos nombreux spéciaux

EN VIGUEUR
NI PAIEMENT NI FRAIS DE CRÉDIT
JUSQU'EN AVRIL 1991.
SUR APPROBATION DU SERVICE DE CRÉDIT
JUSQU'AU 15 DÉCEMBRE

CHEZ SEARS, C'EST FACILE

1. Cette offre s'applique à tout article de $200 ou plus des rayons ameublement, gros appareils ménagers, audio-vidéo, revêtements de sols et parures de fenêtres sur mesure.
2. Possibilité de crédit
3. Arrangements sur place par notre personnel de vente.

Details complets ci-dessous.

SEARS ÉLECTRONIQUE ET PHOTOGRAPHIE

RABAIS 33%*
TOUTES LES JUMELLES

RABAIS 10%*
TOUTES LES MACHINES À ÉCRIRE

RABAIS 20-40$
SÉLECTION DE CLAVIERS ÉLECTRONIQUES

RABAIS 10-100$
SÉLECTION DE CHAÎNES STÉRÉO

RABAIS 10%*
TOUS LES SUPPORTS POUR AUDIO-VIDÉO

RABAIS 25%*
TOUS LES ACCESSOIRES DE DÉCORATION

RABAIS 15-25%*
TABLES D'APPOINT

RABAIS 80-100$
SÉLECTION DE MOBILIERS POUR LA CUISINE

RABAIS 120 À 200$
Toute notre gamme de chasse-neige en magasin
Ord.: 1279,99 $ à 1779,99 $.
Spécial: 1159,99$ à 1779,99$

RABAIS 10%*
TOUS LES FILMS FUJI
N'inclut pas le développement

RABAIS 20%*
TOUS LES ÉTUIS D'APPAREILS PHOTO ET TOUS LES ALBUMS

RABAIS 10%*
TOUTES LES CALCULATRICES ET IMPRIMANTES

RABAIS 30-100$
SÉLECTION DE TÉLÉVISEURS

RABAIS 50$
SÉLECTION DE MAGNÉTOSCOPES VHS

RABAIS 100-150$*
Tous les fauteuils articulés.
Styles modernes ou traditionnels.

RABAIS 20-50%*
TOUS LES REVÊTEMENTS DE SOL EN VINYLE

RABAIS 15-25%*
TOUS LES PARQUETS

RABAIS 50%
TOUTES LES MOQUETTES À ENVERS MOUSSE



SEULEMENT 18,88 Ch. tout format

Couvertures isothermes variées **en acrylique ou coton. Couleurs assorties, en format lit 1 pl., 2 pl., ou grand 2 pl. La sélection peut comprendre des modèles avec légères imperfections††**
†† Imperfections qui n'affecteront en rien l'usure.

RABAIS 20-50%*
- TOUTE LA VERRERIE MOTIF "SOLEIL"
- TOUTES LES PIÈCES EN CRISTAL MOTIF "SOLEIL"
- TOUS LES COUVERTS

RABAIS 25%*
- TOUTES LES NAPPES
- TOUTES LES HORLOGES
- TOUTES LES LAMPES DE TABLE
- TOUS LES COUTEAUX
Sauf les couteaux électriques

RABAIS 20%*
- TOUS LES ACCESSOIRES DE CUISINE
- TOUTE LA VERRERIE
- TOUS LES MIROIRS
- TOUS LES LAMPADAIRES

RABAIS 10-20%*
- TOUS LES ÉCLAIRAGES FIXES, LUSTRES, PLAFONNIERS, VENTILATEURS DE PLAFOND, ET PLUS!

RABAIS 25-50%*
TOUTES LES SERVIETTES

RABAIS 30-50%*
TOUS LES OREILLERS

RABAIS 25%
DOUILLETTES ET COUVRE-LITS CHOISIS

RABAIS 15-25%*
TOUTES LES TENTURES PRÊTES À POSER ET TOUS LES STORES

SEULEMENT 14,99 L'ens.
Sears ord. 17,99$
ENS. 4 PIÈCES, POÊLE À FRIRE

SEULEMENT 29,99 Ch.
Sears ord. 34,99$
POÊLE À STEAK T-FAL[MD]

SEULEMENT 17,99 L'ens.
Sears ord. 19,99$
ENSEMBLE 27 PIÈCES POUR LE PUNCH

Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears

379,99 Ch.
Sears ord. 419,99$
Rabais 40$ sur télécouleur 14''. No 14420. Ne laissez pas passer cette occasion!

359,99 Ch.
Sears ord. 429,99$
Rabais 70$ sur magnétoscope VHS! Toute une affaire! No 30089.

SEULEMENT 21,99 Ch.
Sears ord. 24,99$
Miroir/tableau de croissance Teenage Mutant Ninja Turtle[MD] 12 x 36''
MC et © 1990 Mirage Studios U.S.A. Tous droits réservés

RABAIS 110$
Lave-vaisselle 5 boutons, modèle à encastrer, 7 cycles. 226 770 330.
Sears ord. 609,99$..... **499,99$**

RABAIS 160$
Machine à coudre 10 points. 5 points ordinaires et 5 extensibles. 206 781 268.
Sears ord. 459,99$.
Ch..... **299,99$**

SEARS
vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT
SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA
LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA
LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Chicoutimi,** Place du Saguenay, **549-8240.**

Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

Fourre-tout



Marie Tifo

Coups de coeur

La semaine prochaine sera meublée de cinq beaux Coups de coeur, à l'antenne de CBJ, à 15h.

Animée par Marc Bergeron, l'émission proposera lundi 17 décembre, Michel Dumont; mardi 18, Mario Tremblay; mercredi 19, Marie Tifo; jeudi 20, Gérard-Marie Boivin; et vendredi 21, Rémy Girard.

C'est pas une belle brochette, ça? A ne pas rater.

Des carnavals sans conflit de dates

Bon, ça fait des années que ça chiale des dates concordantes des deux carnavals d'hiver des villes voisines de Chicoutimi et Jonquière!

Eh bien, cette année, pas de place pour la critique à vide, Jonquière en neige se déroulant du 8 au 17 février, et le Carnaval-Souvenir de Chicoutimi du 14 au 24 du même mois.

Tas de neige en pleine rue

Des fois, on se demande ce que font les villes dans leur organisation de déneigement des rues. A Chicoutimi, sur la rue de Tilly, il y a, comme ça, incongru, un énorme amoncellement de neige sur le trottoir et rognant les stationnements du bord de rue!

Vraiment d'un chic fou, dans une belle rue, dans une belle ville...



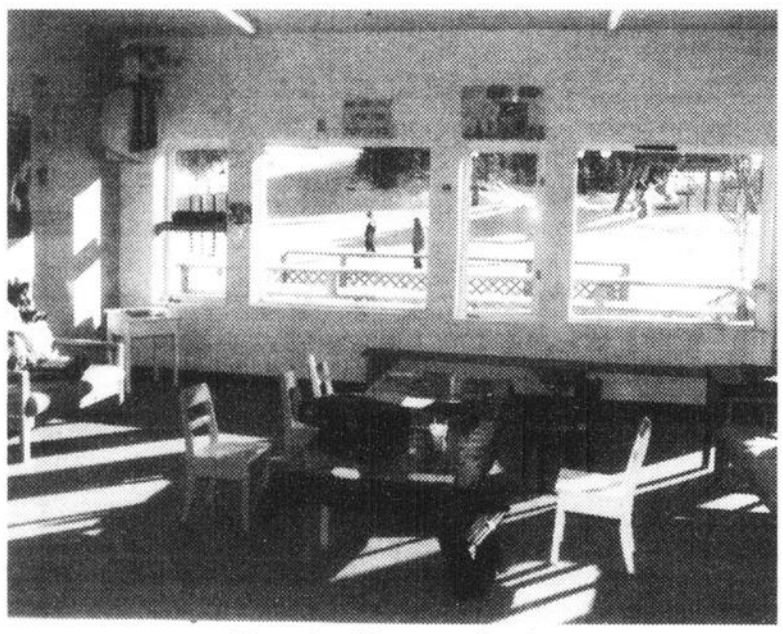
Flocon et Silvie

Silvie Simard, de l'Association touristique régionale, qui procédait au lancement de la saison hivernale cette semaine au Valinouët, est toujours d'une extrême gentillesse. Pour le déroulement de l'activité où les municipalités et différents organismes de tourisme élaborent sur leur produit, Silvie s'est démenée comme un diable (un bon p'tit diable, c'est sûr, dans le genre de celui de la comtesse de Ségur) dans l'eau bénite. Nous voyons Silvie, souriant à son habitude, en compagnie de la mascotte de Jonquière en neige, Flocon, sans tête pour une fois. Sans tête de flocon, vous aurez compris, car sous le flocon, c'est la tête de Pierre Charbonneau qui avait assumé le rôle pour toute la journée de lancement.



Hello, les jumeaux!

Tout en double, avec des jumeaux: le travail et la tendresse. Les parents de Jimmy et Billy Jean doivent en savoir quelque chose, ainsi que les autres parents de jumeaux réunis tout dernièrement pour un échange de cadeaux dans l'esprit des Fêtes, à l'église Saint-Sacrement d'Alma.



Une belle garderie

La station de ski du Valinouët offre à sa clientèle une garderie très bien adaptée aux besoins des petits. Et des moins petits: pour tout vous avouer, j'ai fait le tour et tâté des chaises et de la glissoire, histoire de retrouver quelques instants le coeur d'enfant qui n'attend que l'occasion pour battre de magie en chacun de nous! La garderie du Valinouët est dotée de grandes fenêtres sur les pentes, d'où la lumière entre à flots.

Laissez-vous emporter!

C'est un beau slogan qui accompagnera l'illustration des Fêtes de Chicoutimi 92: Laissez-vous emporter! Le concours de la Corporation du 150e anniversaire de la ville du maire Ulric Blackburn a drainé une participation impressionnante, avec 330 suggestions provenant d'un peu partout au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ce slogan devait tout à la fois inciter à la participation populaire, car c'est un message qu'on entendra souvent d'ici la fin de 1992, et être représentatif du sigle des fêtes, un oiseau en vol. Le gagnant est un citoyen de Bégin, Salvador Dallaire, que l'on voit ici en compagnie de la directrice générale de Chicoutimi 92, Lucie Fortin. A l'arrière-plan se profile le sigle qu'il s'agissait de «sloganiser». Laissez-vous emporter!, semble vraiment dire cet oiseau.



Un vrai bon Samaritain

Les bons Samaritains, ça existe encore! Et même plus qu'on ne le pense. Autant vous dire que j'en fais personnellement l'expérience, et régulièrement, avec des gens qui m'aident à déblayer ma voiture, qui la poussent, qui me disent comment la brancher (vous aurez compris que je suis une as de l'entretien automobile...)

Mais ce que je vais vous raconter ne m'est pas arrivé à moi, mais au président et éditeur de la Maison de la presse, Denis Cliche, et son épouse Claire Gauthier. Sur la route du parc, en direction du Saguenay, est arrivé à Denis Cliche ce qui arrive à bien des automobilistes, une perte de contrôle de son véhicule, dans un virage. Avec, en conséquence, un capot total et entier! Les quatre roues tournant dans le vide!

Vérification d'usage: rien de cassé. Ouf! La voiture? Après tout, c'est de la tôle, et ça se remplace.

En jasant avec Claire, l'autre matin, je lui demandais comment on se sentait, indemnes, après un tel accident. Tout s'est passé tellement vite, de relater Mme Cliche, qu'ils n'ont pas eu le temps de réaliser ce qui venait de se dérouler, qu'elle et son époux se sont retrouvés littéralement attachés par leur ceinture de sécurité, planant comme des astronautes, qu'il a fallu «remonter la vitre pour la baisser», et sortir par cette porte improvisée.

Et le bon Samaritain, là-dedans? Il s'appelle Gaby Tremblay, de Mistassini, et il a, grande âme, conduit Denis et Claire jusqu'à l'Etape, bagages inclus. Et voilà ce qu'on appelle un bon Samaritain de première!

Les pentes de ski: pour le panorama

Non, je ne fais pas de ski alpin. Au-dessus des pistes douces, à angle de 15 degrés, pas plus, je suis une adepte du ski de fond de culotte...

L'autre jour au Valinouët, c'est donc en télésiège, privilège accordé à une journaliste timorée (on ne peut quand même pas être téméraire dans tous les domaines...) que je suis allée admirer le panorama, absolument splendide, en haut, tout en haut de la montagne.

Ben, j'ai encore les jambes molles de tant de beauté, la tête pleine d'images d'arbres givrés, les narines palpitantes de froidure. Je n'ai qu'à fermer les yeux, et tout revient.

Pas besoin d'appareil photo: le cerveau est encore le meilleur qui imprime, indélibiles, les émotions.

Andrée Rainville



HORLOGE - Cette immense horloge domine complètement la gare intermodale, du moins du côté de la rue Saint-Dominique.

(Photo Rocket Lavoie)

Jonquière

La gare intermodale attire l'attention au centre-ville

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) - Ouverte au public depuis quelques jours et érigée au coût de 1,8 million $, la gare intermodale de Jonquière plaît aux voyageurs.

C'est ce que soutient Donald Morissette qui, responsable de la construction auprès de la ville, affirme que cette gare, installée à l'angle des rues Saint-Dominique et Saint-Pierre, est effectivement une belle réalisation.

L'immense horloge qui surplombe la façade de la gare ne manque pas d'attirer l'attention des gens qui s'approchent par la rue Saint-Dominique. On avait d'ailleurs, en relation avec la présence de ce mécanisme horaire, songé à baptiser l'ensemble de la gare sous le nom de «Place de l'horloge». Il semble toutefois que ce nom ne convienne pas, du moins par définition du mot «place» qui fait plutôt référence à un endroit où la foule se rassemble. «Nous discutons actuellement de la question et nous devrions être en mesure de trouver un nom d'ici quelques semaines», a mentionné au cours d'une entrevue téléphonique le conseiller Bertrand Gagnon, président de la commission de revitalisation du centre-ville de Jonquière.

La disposition des aménagements donne aussi à l'ensemble de la gare une allure fort intéressante et assez inhabituelle. Il semble assez facile aux autobus de la CITS (Corporation intermunicipale de transport du Saguenay) d'entrer en gare, pour ensuite s'arrêter à l'un des 10 quais recouverts pour y laisser descendre les voyageurs et en faire monter d'autres. De leur côté, les gens n'ont plus à chercher le stationnement où l'autobus doit se garer et, ainsi, ils risquent moins de se tromper de véhicule.

Les quais recouverts sont évidemment reliés à une bâtisse principale, où les voyageurs peuvent se réchauffer en attendant l'arrivée de l'autobus ou du train de Via Rail, acheter leur billet ou encore casser la croûte. D'une superficie de 6000 pieds carrés, cet édifice, qui joue le rôle à la fois de gare et de terminus, est relativement vaste pour une ville comme Jonquière.

Les voyageurs ne sont d'ailleurs pas les seuls à y avoir accès, puisque les chauffeurs d'autobus de la CITS y ont aussi leur local, à côté de la salle de mécanique. Tout comme la CITS y a son comptoir tenu par les responsables de la restauration et du tabagisme, Via Rail y a installé sa billetterie.

Les gens trouveront en outre sur place une quinzaine de casiers à colis et, bien entendu, Bell Canada y installera, à proximité, quelques appareils téléphoniques publics.

Par ailleurs, le conseiller Gagnon croit que la gare intermodale coûtera un peu moins que le 1,8 million $ prévu et réparti ainsi: 725 000 $ par le ministère des Transports du Québec, la CITS et quelques municipalités environnantes, 600 000 $ par le gouvernement fédéral et le reste (environ 475 000 $) par la ville de Jonquière.



INTERIEUR - Cette photo montre une vue de l'intérieur de la gare intermodale de Jonquière.

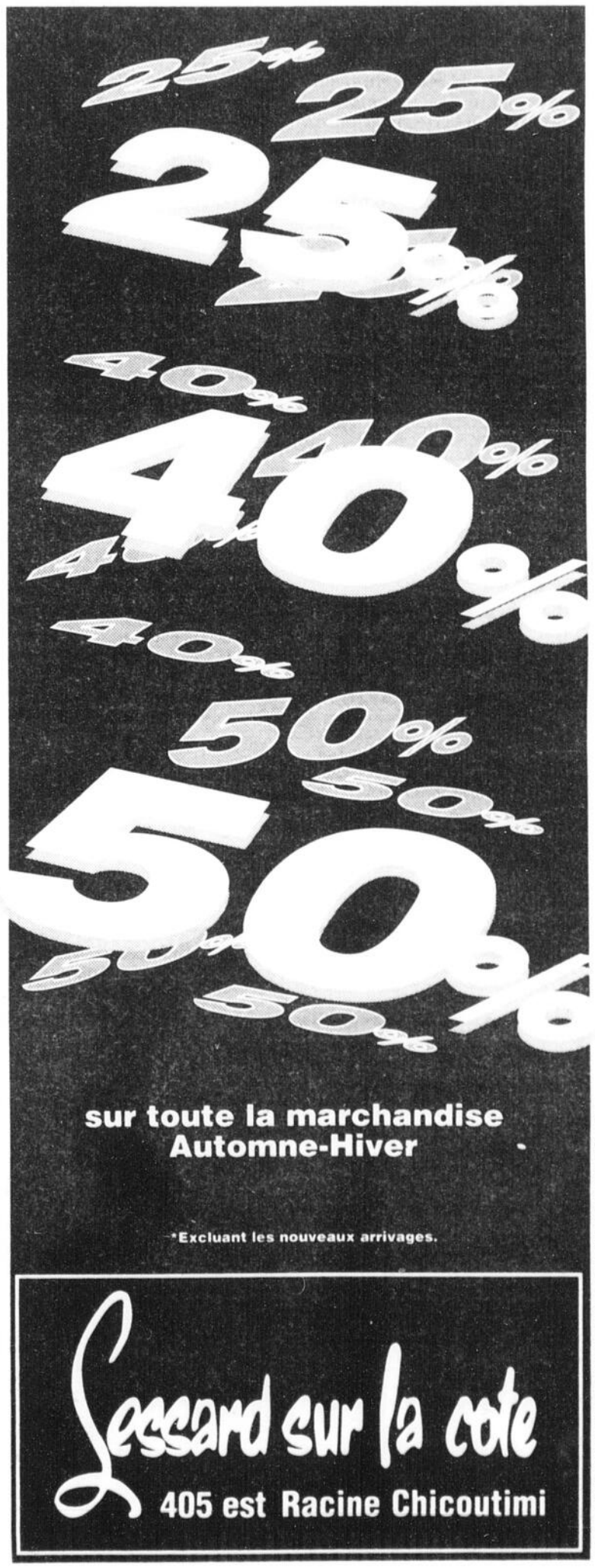
(Photo Rocket Lavoie)

Aide de 604 500 $ à Industrie Couture

CHICOUTIMI (CP) - Industrie Couture de Chicoutimi recevra une subvention de 604 500 $ du gouvernement fédéral dans le but de procéder à l'acquisition de pièces d'équipements supplémentaires.

C'est ce qu'a annoncé hier, le député de Chicoutimi aux Communes, André Harvey au nom du ministre de l'Industrie, de la Science et de la Technologie, Benoit Bouchard. Du même souffle, M.Harvey a précisé que la réalisation de ce projet entraînera des investissements supplémentaires de 4 millions $ de la part de l'entreprise et permettra la création de 20 emplois.

Industrie Couture se spécialise dans la fabrication de composantes métalliques de grandes dimensions, utilisées pour la rénovation des équipements de production dans les usines de pâtes et papier et les alumineries. Cette contribution fédérale est attribuée en vertu du volet industriel du Programme de développement des entreprises.



Commission d'enquête réclamée

Le sort des jeunes inquiète bien du monde

MONTREAL (PC) — Un regroupement d'avocats, syndicalistes, enseignants et travailleurs sociaux demande au gouvernement du Québec de nommer une commission d'enquête sur la situation d'ensemble de la jeunesse.

«On se laisse bercer de rêves sur l'avenir politique du Québec mais à quoi bon, lorsque tant de jeunes ont une vie pitoyable?. La jeunesse c'est notre avenir», lance l'avocate Carole Freeman.

L'incidence de la toxicomanie, la violence, la prostitution, l'abandon scolaire et les tensions familiales s'accroît nettement depuis trois ans, disait-elle jeudi en conférence de presse.

«Le nombre de Québécois de moins de 18 ans victimes d'abus ou de négligence ou de conditions nuisibles à leur développement est en progression constante», d'où des situations d'échec social et scolaire.

«Mais ne comptez pas sur nous pour réciter des statistiques. Nous n'embarquerons pas dans le jeu des chiffres, pour nous faire répondre par le ministre (Marc-Yvan) Côté que ce n'est pas ça. Mais un débat avec tous les intervenants et clientèles concernés, c'est ça qui est urgent.»

La commission d'enquête voulue par la coalition serait indépendante, nommée et dotée d'un budget par le gouvernement, en vertu de la loi des commissions d'enquête, précise Raymond Johnston, vice-président de la CEQ.

Pour «sortir le problème des officines bureaucratiques», dit-il, il faut une commission d'enquête indépendante et non pas «faire repasser toutes les cartes par le même appareil».

Mme Freeman tente de contacter Mme Lise Bacon, premier ministre en exercice, pour savoir ce que gouvernement en pense: «Le premier ministre est-il capable de dire quelque chose pour les enfants, avant Noel?»

De plus le «virage préventif» en santé et services sociaux, évoqué par le ministre Côté dans l'annonce de sa réforme, ne semble pas devoir s'appliquer à la protection de la jeunesse, déplore la coalition.

Réévaluation s.v.p.

Le régime actuel de la protection de la jeunesse, avec ses DPJ dans les régions administratives, n'a pas été revu depuis au moins 10 ans, souligne Raymond Johnston.

«Or pour plusieurs organismes et programmes gouvernementaux, la réévaluation est obligatoire au bout de cinq ans. Alors qu'attend-on pour la protection de la jeunesse?» se demande-t-il.

Selon Carole Freeman, l'actuel système «curatif», basé sur le principe du signalement des cas, n'en peut plus: «Le réseau est tellement débordé que des gens qui en ont connaissance n'osent plus signaler des cas d'abus.»

Quant aux familles d'accueil, elles sont devenues rares faute de suivi et d'appui de la part des DPJ. «On en manque maintenant parce qu'elles ont été trop utilisées auparavant», dit Mme Freeman.

Michel Paraselli, responsable d'organismes pour la jeunesse à Montréél, observe une «tendance à médicaliser les problèmes sociaux des jeunes» et, dans le jargon du ministère, il relève l'expression «épidémiologie sociale»:

«On rit mais ça montre malheureusement que ces problèmes, les fonctionnaires les traitent comme des maladies. La pauvreté est maintenant comme un décor et non plus une source de maux.»

L'impression que lui donne jusqu'ici la réforme Côté, «c'est qu'on veut faire de nous (groupes d'aide aux jeuness) des thérapeutes de la pauvreté».

Le MENVIQ attend

JONQUIERE (YB)- Le bureau régional du ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ) recevra «sous peu» les résultats d'analyse concernant le matériel vraisemblablement contaminé provenant de la division Port-Alfred de Stone-Consolidated et transporté l'été dernier sur la propriété de l'entrepreneur Jean-Paul et Denis Tremblay, de Ville de La Baie.

Porte-parole du bureau régional du MENVIQ, Réjean Langlois a souligné hier que les résultats des échantillons à analyser «devaient parvenir à Jonquière la semaine dernière, mais qu'un contretemps a fait en sorte qu'il faudra patienter encore un peu.»

Patience et longueur

Le même porte-parole fait valoir que pour ce type d'échantillons le ministère ne dispose que de deux laboratoires d'analyse, (l'un à Québec, l'autre à Montréal) et que ces deux établissements doivent desservir toutes les régions de la province.

«Il faut comprendre aussi que dans ce dossier, il ne s'agit pas d'une situation d'urgence. Si cela était le cas, les résultats des tests nous seraient déjà parvenus. Nous n'avons pas d'autre choix que de patienter encore quelques temps», précise M. Langlois.

Les échantillons du matériel (résidus de bouilloire) provenant de Stone-Consolidated, et qui ont servi de remblai chez Jean-Paul et Denis Tremblay ont été prélevés à la fin du mois d'août dernier.

RÉSULTATS
loto québec

Tirage du 90-12-12

Lotto 6/49 — Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

5 9 23 27 28 39

No complémentaire: **42**

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	4 470 734,40 $
5/6+	6	131 053,30 $
5/6	329	1 827,60 $
4/6	19 019	60,80 $
3/6	344 039	10,00 $

VENTES TOTALES: **17 924 006,00 $**

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF) : **2 000 000,00 $**

PROCHAIN TIRAGE: **90-12-15**

Tirage du 90-12-12

Extra — Vous pouvez jouer jusqu'à 20 h les soirs de tirage

NUMÉROS	LOTS
229889	100 000 $
29889	1 000 $
9889	250 $
889	50 $
89	10 $
9	2 $

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

C'est sur votre chemin!

PIZZA ROYALE

Boul. Talbot Chicoutimi
543-1172



HEURES D'OUVERTURE POUR NOËL Du 1er au 23 décembre

Du lundi au vendredi:	9h30 à 21h00
Samedi:	9h30 à 17h00
Dimanche:	11h00 à 17h00
Lundi 24 décembre:	9h30 à 17h00

OUVERT LES DIMANCHES 16 ET 23 DÉCEMBRE 1990 DE 11h00 À 17h00



Faites-vous photographier en couleur, sur carte de souhaits personnalisée avec le Père Noël à son château tous les samedis de 10h00 à 12h00 et de 13h30 à 16h00. Les dimanches de 13h00 à 16h00.

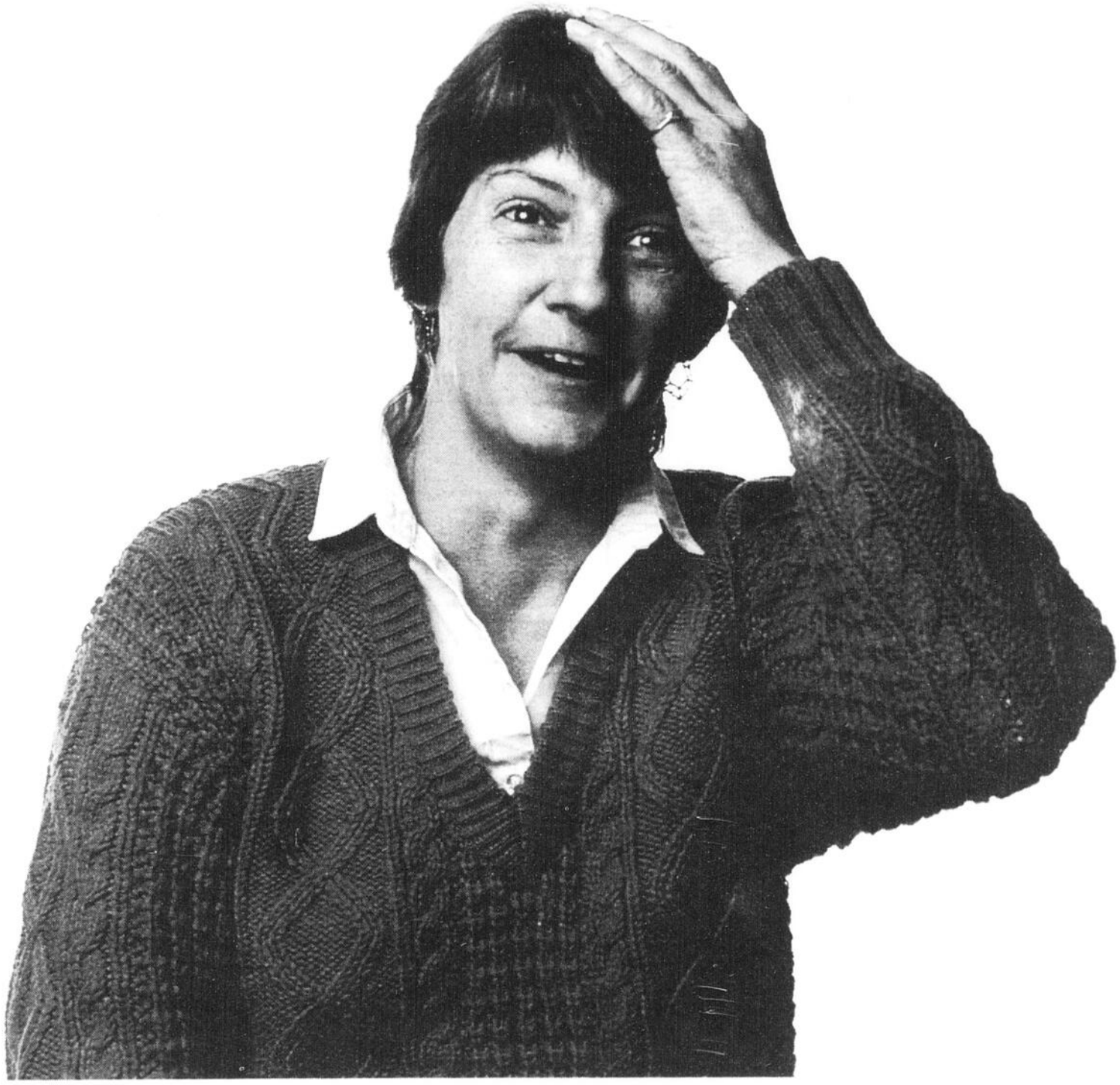
C'EST GRATUIT!

RENCONTREZ LE PERE NOËL

Les mercredis, jeudis et vendredis:	de 14h00 à 16h00
Les samedis:.	de 10h30 à 12h et 13h30 à 16h
Dimanche:	13h00 à 16h00

place du royaume

AU SAGUENAY, LES FESTINS DE NOËL SONT-ILS AUSSI GRANDIOSES QU'AU LAC?



DEMANDEZ À MME LOUISE BOUCHARD (DE JONQUIÈRE) QUI POURRA SE PERMETTRE TOUT UN FESTIN PUISQU'ELLE A GAGNÉ 500$ EN BONS D'ÉPICERIE.

Juste pour les tirages, ça vaut le coût! Parce qu'elle est membre du CLUB Multi•points[md], Mme Bouchard a eu le bonheur de gagner 500$ en bons d'épicerie. Elle peut donc, à quelques jours de Noël, faire un joyeux marché chez Steinberg, Aliprix et Aligro. Un autre membre du CLUB Multi•points pourrait aussi s'offrir, pour Noël, un festin digne d'un roi. En effet, l'un des prix du prochain tirage est un autre 500$ en bons d'épicerie!



Qui donc s'envolera pour la République Dominicaine? Vendredi prochain le 21 décembre, le Club fera tirer, à l'écran de CJPM à 18 h 27, un voyage pour 2 à Puerto Plata en République Dominicaine, d'une valeur de 2 500$, une chaîne stéréo JVC, d'une valeur de 1 500$, et 500$ en bons d'épicerie. Si vous n'êtes pas encore membre, empressez-vous de le devenir pour la somme de 24,95$... vous pourriez, à votre tour, faire un joyeux marché et servir le festin des festins.

CLUB Multi•points

POUR DEVENIR MEMBRE DU CLUB MULTI•POINTS[md], COMPOSEZ LE 696-2633 OU, SANS FRAIS, LE 1 800 461-2633

Vous pouvez nous rejoindre 7 jours sur 7, et ce de 8 h à 21 h.

progrès dimanche
LE QUOTIDIEN
CJMT 142 AM
POSTE MAIL
Société canadienne des postes / Canada Post Corporation
CANADIAN TIRE
Provigo
télésag inc
chrl
CJPM
Aligro
Aliprix

CLUB Multi•points[md] et Multi•points[md] sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée

Dans la controverse

Le Sénat adopte la TPS

OTTAWA (PC) - Le Sénat a finalement adopté hier soir le projet de loi sur la taxe de vente sur les produits et services.

Les sénateurs conservateurs l'ont emporté par 55 voix contre 49, bénéficiant de l'appui de deux sénateurs indépendants, Michael Pitfield et Douglas Everett.

Plusieurs libéraux, le chef Jean Chrétien en tête, ont fait remarquer que le projet de loi aurait été battu si le premier ministre Brian Mulroney n'avait pas fait appel à une disposition oubliée de la Constitution pour nommer huit sénateurs supplémentaires.

Le chef de l'Opposition au Sénat Allan MacEachen a déclaré pour sa part que le Sénat serait encore à débattre du projet de loi si les conservateurs et le président du Sénat Guy Charbonneau avaient joué franc-jeu. Au contraire, ils ont violé règle après règle, a-t-il accusé.

Le sénateur Jacques Hébert a nié vouloir faire appel à la désobéissance civile, mais il s'est demandé comment les citoyens pourraient respecter une loi qui a nécessité la violation des règlements.

«Voilà une loi qui, selon moi, n'est pas légitime, parce qu'elle a été adoptée par des moyens non-légitimes», a-t-il déclaré.

Le leader du gouvernement au Sénat Lowell Murray s'est quant à lui montré fort satisfait de l'adoption du projet de loi. Il a affirmé que le gouvernement n'avait pas eu d'autre choix que d'agir comme il l'avait fait parce que les libéraux refusaient de consentir au vote final.

Sanction royale

La Sanction royale devrait être apposée ce matin, ce qui permettra officiellement l'entrée en vigueur de la nouvelle taxe le premier janvier prochain.

Le ministre du Revenu Otto Jelinek a affirmé que le gouvernement commencera dès ce matin à imprimer les chèques de crédit pour la taxe de vente destinés aux personnes à revenus peu élevés. La plupart devraient recevoir ce chèque avant Noel, sinon, avant le Nouvel an.

Il a indiqué que seulement 15 pour cent des entreprises ne s'étaient toujours pas enregistrées pour percevoir la nouvelle taxe de vente. Il a dit s'attendre à ce qu'elles le fassent maintenant que le projet de loi est adopté.

Il a ajouté qu'il était prêt à se mettre en quatre pour aider les petites et moyennes entreprises à faire la transition.

Le vote d'hier a mis fin à une lutte acerbe de huit mois. C'est le 11 avril 1990 que le projet de loi sur la taxe de vente a été déposé au Sénat.

Depuis la rentrée parlementaire de septembre dernier, les sénateurs ont consacré plus de 330 heures de débat à cette législation, des débats caractérisés par des tactiques dilatoires et des scènes de désordre jamais vues jusqu'ici.

Les conservateurs ont voulu mettre fin à cette situation lundi dernier en demandant au président du Sénat Guy Charbonneau d'ordonner un vote final sur le projet de loi.

M. Charbonneau a accepté cette requête mercredi soir, déclenchant un nouvel esclandre au sein des troupes libérales. Les libéraux ont demandé à l'ensemble des sénateurs de renverser cette décision.

Jeudi matin, les conservateurs ont facilement défait cette motion. D'autant plus facilement que les libéraux se sont abstenu afin de marquer de façon particulière leur désapprobation vis-à-vis le président Charbonneau.

Le sénateur ontarien Richard Stanbury a notamment déposé une motion demandant au premier ministre Brian Mulroney de retirer M. Charbonneau de son poste parce qu'il n'était plus apte à exercer ses fonctions.

Le sénateur conservateur québécois Claude Castonguay s'est quant à lui porté à la défense du président Charbonneau, qui a «rempli une fonction très difficile dans des conditions très difficile».



VOTE - Le sénateur Allan McEachen, un sénateur libéral, est escorté dans la foule après le vote qui faisait que la fameuse loi sur les produits et services était adoptée par 55 voix contre 49 au Sénat.

Chrétien parle de réforme au Sénat

OTTAWA (PC) - La taxe de vente sur les produits et services n'était pas sitôt adoptée hier soir que l'on parlait déjà de la réforme du Sénat.

«Nous devons réformer cette institution, a déclaré le chef libéral Jean Chrétien, quelques minutes après le vote final sur le projet de loi visant à implanter la nouvelle taxe de vente. Nous devons avoir un Sénat élu, ou bien cette institution doit disparaître.»

Il a déclaré que le Sénat n'était pas fait pour contrer les abus du gouvernement. Selon lui, un Sénat élu aurait été beaucoup plus à même de mener une lutte efficace au projet de taxe.

Les conservateurs se sont également interrogés au sujet du Sénat actuel.

Le sénateur conservateur ontarien Michael Meighen a déclaré qu'il faudrait se poser des questions au sujet de l'utilité d'une institution législative incapable de fonctionner.

Il a soutenu qu'il appartenait au Sénat lui-même de parer à un abolition pure et simple en retrouvant le contrôle sur son fonctionnement.

«A mon avis, il va falloir amender des règlements, en les rapprochant peut-être de ce qui existe à la Chambre des communes», a-t-il déclaré.

Sa collègue Solange Chaput-Rolland a abondé dans le même sens. Si le Sénat doit perdurer, le comité de la régie interne devra adopter des règlements plus sévères, a-t-elle déélaré.

Elle a expliqué qu'il fallait d'abord rehausser l'autorité du président, faire en sorte que les débats ne s'éternisent pas, comme cela a été le cas pour le projet de loi sur la taxe de vente, et faire en sorte que la période des questions soit véritablement une période de questions et réponses, et non pas un simple exercice politique.

Elle a suggéré d'emprunter à la Chambre des communes ce qu'elle avait de mieux en fait de règlements.

Même son adversaire libéral Jacques Hébert a reconnu la nécessité de procéder à certains changements.

Il a admis qu'il faudrait modifier des règlements pour empêcher le recours à certaines tactiques dilatoires utilisées par les libéraux, actuellement permises.

Il a cependant tenu à souligner qu'il fallait changer les règles après la bataille, et non pas au beau milieu, comme les conservateurs l'avaient fait.

SUGGESTIONS POUR NOËL

par: Kelvinator

LAVEUSE KW92
• 5 cycles
• 2 vitesses
• 4 choix de température
• Niveau d'eau ajustable

SECHEUSE KD91
• 4 cycles normal, cycle minuté, perma-press délicat

ENSEMBLE 849.99

LAVE-VAISSELLE KU25P
• 4 cycles de lavage
• Panneau porte
• Blanc, noir, amande

399.99

FOUR ENCASTRE KW030
• Noir ou blanc
• Four à nettoyage facile

499.99

TABLE DE CUISSON SEG3
• Surface en verre trempé noir
• Plaque-fonte à chauffage rapide

489.99

REFRIGERATEUR K73
• 17 pi. cu.
• Sans givre
• 2 bacs à légumes
• Garde viande avec commande

899.99

CUISINIERE KLS350
• Autonettoyant
• Porte de four noire

875.99

Meubles FERNAND MARCOTTE Inc.

1369, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI
RIVIERE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Parasol)

Contrôle des armes à feu

La ministre Campbell décide d'agir vite

OTTAWA (PC) — Invitée à ne pas céder devant le lobby en faveur des armes à feu, la ministre de la Justice Kim Campbell a indiqué qu'elle voulait voir la loi sur le contrôle des armes à feu en place dès le printemps prochain.

«Je n'ai pas l'intention de retarder ce projet. Je veux que cela se fasse le plus rapidement possible. Au printemps 1991, la nouvelle loi sera en place», a-t-elle déclaré devant le comité spécial qui étudie le projet de loi C-80 et les mesures réglementaires qui y sont associées.

De plus, elle espère que les nouveaux programmes de formation pour le maniement sécuritaire des armes soient en place au début de la prochaine année fiscale.

D'ici là, a-t-elle indiqué, elle sera ouverte aux différents amendements que voudra lui soumettre le comité. Mais elle ne compte pas laisser qui ce soit atténuer la portée du projet déposé en juin dernier.

Elle répondait ainsi à l'invitation du député libéral Warren Allmand de ne pas céder de terrain face aux associations qui défendent les intérêts des chasseurs, des tireurs sportifs et des collectionneurs.

Se voulant rassurant, il lui a rappelé que ces groupes avaient fait les mêmes déclarations avant l'adoption de la dernière loi sur le contrôle des armes à feu en 1977.

Le Barreau du Québec a aussi ajouté sa voix hier aux groupes qui demandent à la ministre de tenir son bout. Dans une lettre adressée à Mme Campbell, la Bâtonnière du Québec Sylviane Borenstein a invité la ministre à accélérer l'adoption du projet de loi C-80.

Elle lui a demandé aussi de «restreindre encore davantage la possession et l'utilisation des armes à feu et, notamment, réduire la durée du permis».

L'inquiétude face au sort réservé au projet de loi s'est accrue cet automne lorsque la ministre a décidé de référer son projet de loi à un comité spécial. Normalement, le projet aurait dû traverser la deuxième lecture et être envoyé à un comité législatif. C'est seulement après cette étape qu'il peut revenir en Chambre et recevoir l'assentiment final des députés.

L'opposition était prête à accélérer le rythme mais la ministre a préféré cette procédure. Selon elle, cela permettra aux parlementaires d'étudier les éléments de son plan de contrôle des armes à feu qui ne sont pas dans le projet de loi.

Pétition

MONTREAL (PC) — L'Association des étudiants de Polytechnique lance une pétition en faveur d'une loi fédérale, qui restreindra l'acquisition et le genre d'armes à feu pour de simples citoyens.

Un an après la tuerie de Marc Lépine, l'association et d'autres militants du contrôle des armes demandent que le projet de loi, déposé en avril par la ministre de la Justice Kim Campbell, passe aux Communes sans être édulcoré.

Mais le récent renvoi du bill C-80 en comité indiquerait que «le gouvernement cède aux pressions du lobby des armes à feu», regroupant des chasseurs et clubs de tir notamment, disait jeudi en conférence de presse Heidi Rathjen, coordonnatrice de la campagne à l'Ecole polytechnique.

Dans une lettre au premier ministre Mulroney, que les quotidiens doivent publier samedi, l'AEP dit son indignation de voir que le gouvernement hésite maintenant à adopter la version originale du bill.

Je me suis préparé pour la TPS.



Et vous?

Le temps est venu de vous inscrire.

Vous êtes-vous préparés pour la TPS proposée? Si ce n'est déjà fait, le temps est venu de vous inscrire et de vous préparer. Ceci touche toute personne offrant des services professionnels, faisant partie d'un organisme à but non lucratif ou d'une entreprise commerciale, dont la pêche, l'agriculture et l'élevage. Revenu Canada peut vous aider en vous fournissant les renseignements suivants sur la TPS:

- L'inscription et les avantages qu'on en retire
- Comment elle touche votre entreprise
- Choix de méthodes comptables simplifiées et procédures administrative
- Remboursement de la taxe de vente fédérale
- Recouvrement de la TPS sur les achats commerciaux
- Choix quant à la production de déclarations de la TPS

Communiquez avec nous dès aujourd'hui.

Téléphonez au

1 800 363-5254

Dispositif de télécommunication pour malentendants:

1 800 465-5770

Ou encore, rendez-vous à un bureau de l'Accise de Revenu Canada, du lundi au vendredi, de 9 heures à 17 heures.

Faites une bonne affaire. Préparez-vous maintenant pour la TPS.

Revenu Canada Douanes et Accise
Revenue Canada Customs and Excise

Canada

4,7 sur l'échelle Richter

Séisme meurtrier en Sicile

ROME (AP) — Un tremblement de terre a secoué jeudi matin la Sicile, provoquant la mort d'au moins 17 personnes et faisant d'importants dégâts.

Le séisme, d'une intensité de 4,7 sur l'échelle de Richter et dont l'épicentre était situé dans le Golfe de Noto à une cinquantaine de kilomètres au sud-est de Syracuse, s'est produit vers 1h30. Pris de panique, les habitants surpris dans leur sommeil se sont rués dans les rues et certains ont préféré dormir dans leur voiture plutôt que de rentrer chez eux, par crainte de répliques.

Les responsables de la Protection civile ont fait état de 15 corps retrouvés dans les décombres de Carlentini, une ville de 10000 habitants située entre Catane et Syracuse. Cinq personnes ont par ailleurs été blessées grièvement et 2500 se sont retrouvées sans abri.

Deux personnes sont également décédées de crise cardiaque après la secousse, à Francofonte et Militello, et l'agence AGI parlait d'au moins 200 blessés. La préfecture de Syracuse avançait aussi un premier chiffrage des dégâts: au moins 450 milliards de lires (environ 500 millions$).

A Carlentini, la ville la plus touchée, au moins quatre familles ont été tuées sous leur maison. On relevait un couple de personnes âgées, une femme, ses deux filles et deux petits-enfants, un homme de 32 ans et un couple avec sa fille de 18 mois.

A Syracuse, où l'une des principales rues était obstruée par des morceaux de béton tombés des immeubles, le maire Gaetano Bandiera a démandé au préfet de région de déclarer l'état d'urgence.

A Noto, les murs de la prison se sont écroulés et les détenus ont été regroupés dans la cour.

La Sicile est une zone sensible aux séismes. En 1988, un tremblement de terre avait fait près de 400 morts. En 1908, un séisme avait rasé Messine, faisant 83000 morts.



SECOURS - Des membres de la protection civile fouillent dans les décombres d'un édifice dans le but de retrouver les corps de personnes englouties sous le béton. Cette triste scène se déroulait à Carlentini en Sicile.

(Photolaser PC)

Un autre à Taiwan

TAIPEI (AFP) — Un tremblement de terre sous-marin d'une magnitude de 6,7 sur l'échelle de Richter a secoué l'île de Taiwan dans la nuit de jeudi à vendredi, sans faire de victime ni de dégâts matériels selon les premières indications de la police.

Selon le bureau central de météorologie, l'épicentre de la secousse était situé à 11 kilomètres de profondeur et à une trentaine de kilomètres au large de Hualien, ville de la côte est.

Ce séisme s'est produit vendredi à 3h58 et a été ressenti à plusieurs kilomètres à la ronde, réveillant la population.

Toute une série de secousses ont été enregistrées depuis la première, de 6,5 sur l'échelle de Richter, qui a ébranlé l'île sans faire de dégâts jeudi.

Des frais pour les Mohawks

VANCOUVER (PC) — Des Mohawks et des autochtones arrêtés à Oka, l'été dernier, disent qu'ils devront payer jusqu'à 2 millions$ en frais de cour ces quatre prochaines années, et une autochtone accuse Ottawa de harcèlement financier.

Mme Beverly Scow, une Indienne Kwagiulth de l'île de Vancouver qui a été arrêtée à Oka, a affirmé que le gouvernement fédéral utilise les tribunaux pour harceler financièrement les autochtones dissidents.

«Nous estimons qu'il en coûtera à chaque personne, cette année, environ 486000$ en frais d'avocats et nous prévoyons environ quatre ans de procès», a dit Mme Scow, étudiante en science politique à l'Université de Colombie-Britannique. Selon le Mohawk Paul Smith, la facture totale pourrait atteindre 2 millions$.

Des autochtones et leurs sympathisants ont été arrêtés le 26 septembre à l'issue de l'affrontement armé entre Warriors mohawks et soldats canadiens à Oka. Depuis, 160 autres Mohawks ont été arrêtés en territoire mohawk, a ajouté M. Smith.

On coupe nos tarifs, pas vos messages!



Votre téléavertisseur laisse-t-il à désirer?



Cantel n'offre que des appareils neufs et un réseau supérieur.

Jusqu'au 31 décembre 1990, Cantel Paging® vous offre SANS FRAIS:

- Le service de répartition 24 heures par jour, 7 jours par semaine*.
- Accès au service de répartition par un numéro 1-800 gratuit, partout au Québec.
- Nombre illimité de messages.*

Les gens qui bougent ont besoin d'information précise et fiable. Quand vous devenez un client de Cantel Paging®, nous vous remettons un appareil **neuf****.

Les téléavertisseurs alphanumériques utilisent les caractères de l'alphabet ou des chiffres. Les chiffres peuvent être transmis par n'importe quel appareil téléphonique à tonalité.

De plus, nos téléavertisseurs alphanumériques utilisent une fréquence de 900 MHz ce qui assure une transmission claire, complète et facile à lire, peu importe où vous êtes, même dans les endroits habituellement difficiles d'accès.

Pour en savoir davantage sur notre offre et sur nos services, communiquez avec le Centre de service Cantel Paging® le plus près de chez vous ou téléphonez au 1-800-361-0149.

* Tarif habituel de répartition : environ 20,00 $ ou plus par mois.
Coût habituel des messages : 25¢ à 35¢ par message après les 100 premiers messages. **Quantité limitée. Cette offre n'est valable qu'à la signature d'un contrat minimum de 12 mois.

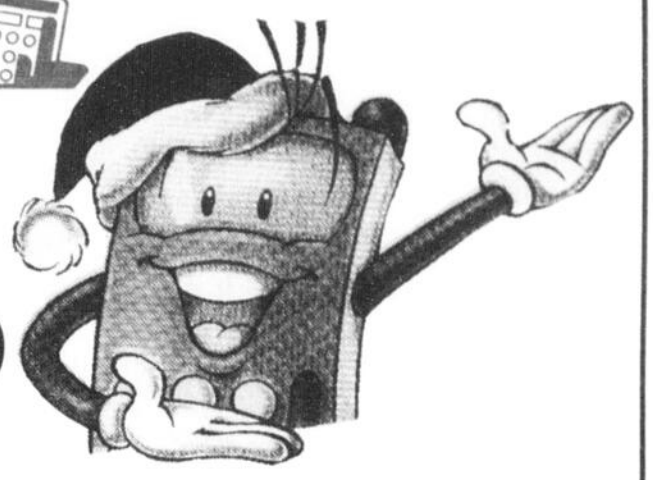
CANTEL

En action pour les gens qui bougent

RCSC-Chicoutimi
1021, boul. Université
Chicoutimi (Québec)
(418) 690-0535

UNE CARTE DU CLUB Multi•points

GRATUITE...



UNE VALEUR DE $24.95

OUI, C'EST POSSIBLE!

DEVENEZ MEMBRE AU CLUB MULTI•POINTS JUSQU'EN SEPTEMBRE 1992

EN PAYANT VOTRE ABONNEMENT * AU JOURNAL

le QUOTIDIEN

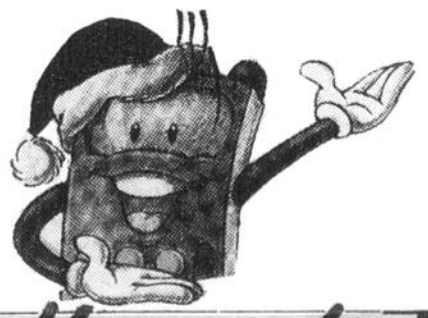
POUR UN AN AVANT LE 31 DÉCEMBRE 1990

C'est payant

De plus, en payant votre abonnement pour un an *, avant le 31 décembre 1990, vous économisez sur le coût de l'abonnement, tout en évitant les T.P.S. fédérale et provinciale.

EXEMPLES D'ÉCONOMIES

* Cette offre s'applique aux abonnements à domicile payés à l'avance pour un an dans les secteurs desservis par camelots et routes motorisées. Cette offre est valide jusqu'au 31 décembre 1990.	PRIX D'UN ABONNEMENT* À COMPTER DU 1er JANVIER 1991	PRIX D'UN ABONNEMENT* AVANT LE 31 DÉCEMBRE 1990	ÉCONOMIES
Secteurs desservis par camelots	$189.66 Inc. T.P.S. féd. et prov.	$150.00	$39.66 + LA CARTE MULTI•POINTS $24.95 GRAND TOTAL $64.61
Secteurs desservis par routes motorisées	$210.08 Inc. T.P.S. féd. et prov.	$164.00	$46.08 + LA CARTE MULTI•POINTS $24.95 GRAND TOTAL $71.03



CLUB Multi•points

Oui, je désire m'abonner pour un an au coût de 150 $ tout en recevant la carte du club Multi•Points gratuitement.

NOM:

RUE:

VILLE: TÉL.:

PAIEMENT PAR

CHÈQUE ☐ COMPTANT ☐ VISA ☐ MASTER CARD ☐

No CARTE: No exp.:

LE QUOTIDIEN
A/S Service de l'abonnement
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, Qc
G7H 5C1

Appel aux Québécois

Mulroney refuse de repartir à zéro

OTTAWA (PC) - En proposant la création d'une nouvelle commission parlementaire chargée d'étudier la formule de modification constitutionnelle, le premier ministre Brian Mulroney a invité les Québécois à bâtir le Canada plutôt que de le démolir.

Alors qu'un vent souverainiste souffle sur le Québec, M. Mulroney a reconnu aux Communes que la formule de modification constitutionnelle était désavantageuse, mais qu'il valait mieux moderniser le système fédéral que de l'abandonner au moment où l'Europe solidifie son union politique et monétaire.

«A cause d'événements malheureux qui ont abouti à la mort de Meech, certains voudraient faire croire que pour sortir du statu quo, il faut faire table rase, recommencer à zéro. Moi, je dis qu'on n'a pas besoin de démanteler le pays pour le refaire plus tard, a-t-il déclaré. Ne lâchons pas la proie pour l'ombre.»

La formule de modification actuelle de la Constitution de 1982 exigeait le consentement unanime des provinces pour la ratification intégrale de l'entente constitutionnelle du lac Meech dans un délai de trois ans suivant son adoption en juin 1987. Cet accord qui aurait accordé des pouvoirs accrus au Québec, a toutefois échoué le 23 juin dernier, ne pouvant rallier toutes les provinces, dont Terre-Neuve et le Manitoba.

C'est pour répondre aux nombreuses critiques à l'endroit du processus de modification constitutionnelle que l'on jugeait long, ardu et secret, que le premier ministre Mulroney a décidé de créer ce comité mixte de la Chambre des communes et du Sénat.

De nombreux groupes ainsi que le premier ministre terre-neuvien Clyde Wells avaient maintes fois déploré le caractère secret de ce processus qui tenait le public à l'écart des discussions. La composition de ce comité de 17 membres sera annoncée la semaine prochaine.

Divers scénarios

Ce comité mixte se penchera sur toute une gamme de scénarios destinés à assouplir la formule de modification actuelle. Ces scénarios sont contenus dans un document de discussion rendu public hier intitulé «La modification de la Constitution du Canada,» document qui fera l'objet de vastes consultations à travers le pays.

Ainsi, on envisage la mise sur pied d'une assemblée constituante où les citoyens choisiraient des délégués pour formuler des propositions de modification constitutionnelles. Il pourrait être question également de tenir un référendum national pour faire approuver une proposition de modification, comme le fait couramment l'Australie.

Selon des haut-fonctionnaires qui ont préféré garder l'anonymat, ce référendum servirait plutôt à consulter la population et n'aurait pas de force de loi, tout comme les référendums de 1898 sur la prohibition et de 1942 sur la conscription au Québec.

Enfin, on pourrait envisager de contourner la formule de modification actuelle pour la modifier. En principe, toute modification de la procédure actuelle exigerait un consentement législatif unanime, mais des fonctionnaires ont laissé entendre qu'il y aurait peut-être moyen de contourner ce processus, si un contexte très particulier le justifiait, notamment, une déclaration unilatérale d'indépendance du Québec.

Ces solutions de rechange ne sont pas exhaustives, ont cependant précisé ces fonctionnaires. Ce comité qui se veut un complément au Forum des citoyens dirigé par M. Keith Spicer, entreprendra ses travaux en janvier et devrait, à l'instar du groupe Spicer, soumettre son rapport le premier juillet.

Selon eux, il n'est pourtant pas question de parler du partage des pouvoirs entre le gouvernement fédéral et des provinces, avant la publication des conclusions de la Commission Bélanger-Campeau sur l'avenir constitutionnel du Québec.

Scepticisme

L'Opposition libérale a accueilli l'annonce de cette commission mixte avec scepticisme, rejetant l'échec de l'accord du lac Meech sur les «méthodes fautives» du premier ministre Mulroney, et non sur la formule de modification constitutionnelle.

«C'est lui qui a attendu jusqu'à la toute dernière minute du délai de trois ans pour jouer avec l'avenir du Canada, a déploré le chef de l'Opposition libérale, M. Herb Gray. Il aurait pu essayé d'obtenir le consentement des provinces beaucoup plus tôt. S'il verse des larmes maintenant, ce sont des larmes de crocodiles.»



APPEL - Le premier ministre du Canada, Brian Mulroney, invite les Québécois à bâtir le Canada plutôt que de le détruire. **(Photolaser PC)**

Quant aux néo-démocrates, ils ont rejeté la motion gouvernementale prévoyant la création d'une commission mixte, jugeant que son mandat était trop étroit.



GM frappe un grand coup!



POUR 4 ANS, SUR TOUTES SES VOITURES ET CAMIONNETTES 1990 ET 1991

OU

une généreuse remise de 500$ à 3 000$, à votre choix

C'est le temps de passer à l'action.
Car contrairement à la qualité GM,
cette offre ne durera pas longtemps.

GM

En route vers une bonne affaire.

Sur approbation du crédit par GMAC. Un acompte peut être exigé. Offre en vigueur pour un temps limité à compter du 27 septembre 1990 et applicable aux véhicules neufs provenant du stock du concessionnaire. Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire.

Carnaval-Souvenir

Les gagnants à la Lauto 100

CHICOUTIMI (CP) - Les responsables de la Lauto 100 ont procédé, hier soir, au tirage des 11 billets gagnants de ce concours.

Ainsi, les quatre premiers gagnants remportent une Toyota Tercel 1991. Il s'agit des Gites du Fjord de Chicoutimi, du bureau de notaires Huot et Leblanc de Jonquière, de Me Jacques Babin de Chicoutimi et Louis Belley de Jonquière.

Les gagnants d'un Chevrolet Sprint 1991 sont Info-Sag de Chicoutimi, Michel de Chantal de Ville de La Baie, Camion-Ecole 170 de Jonquière et Gaby Tremblay de Chicoutimi.

Par ailleurs, Jean Simard de Montmagny gagne la croisière pour quatre personnes aux Bahamas.

Pour sa part, Laurier Parent de Chicoutimi a remporté le manteau de vison gracieuseté de Hector Desbiens Fourrures.

Enfin, le bureau Génivel de Chicoutimi s'est mérité le bon d'achat de 5000 $ de Provigo.



TIRAGE - Le président d'honneur de la Lauto 100, le député André Harvey et la présidente du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, Lison Hovington, lors du tirage hier soir.
(Photo Rocket Lavoie)

Hier, la directrice générale du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, Hélène Gravel, précisait que les 2000 billets à 100 $ l'unité avaient tous été vendus.

Bandes dessinées

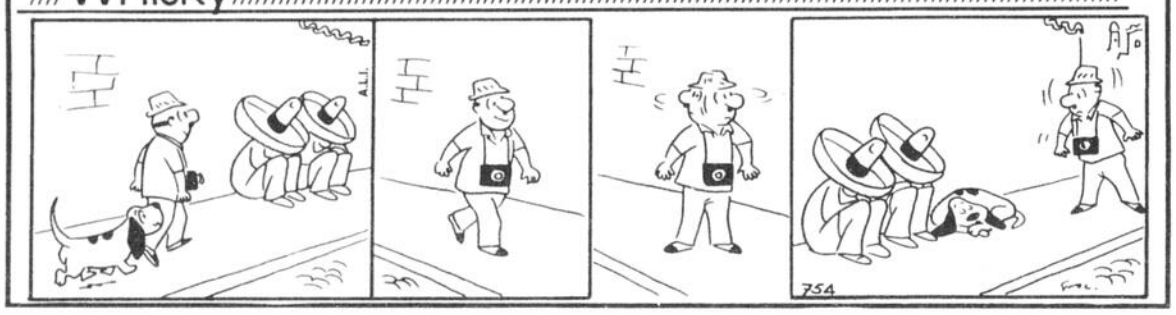
Théo



Charlequin



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

VENDREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Alice aux...	Passe-Partout	Les anges du matin		La cuisine des anges	Caliméro	Midi-Mag		L'édition magazine	Les démons du midi		L'Heure G		D'une série à l'autre		Les Schtroumpfs	Kim et Clip	Les Débrouillards	Les détec. de mens.	Tête première
CFRS						Coup de pouce télé		Scoubidou	Les Pierrafeu	Le grand Journal	Cinéma: EN ROUTE VERS L'ENFER (3e partie)				Action Réaction	La maison Deschênes	La fourchette d'or	Cafouillis	Sacrée génération	Le Grand Journal
CJPM	Mongrain de sel		Gilles Lapointe, md	Les mots pour le dire (09h45)		Aimer	Santa Barbara	Dynastie	Le TVA, édition...	Attention, c'est show (12h25)	Du cinéma s.v.p.: NE TIREZ PAS SUR LE DENTISTE					Des gens heureux		De bonne humeur		Fais-moi un dessin
R.Q.							Comm. sur l'avenir politique et...		La période de questions		Quebec school telecasts		A communiquer			Téléservice		Le Magicien d'Oz	Robin et Stella	Le club... 100 watts

Votre soirée

VENDREDI 14 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Première ligne	Droit de parole		Tandem	Degrassi	Parler pour parler		Nord-Sud	Lumières	Commission sur l'avenir...
CKRS	Ce soir		Les francofolies de Montréal		Les grands films: GASPARD ET FILS				Le Téléjournal	Le Point/ Météo	L'Heure G		Cinéma: ABEL
CJPM	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	Drôle de vidéo	9-1-1	C'est votre histoire	Alfred Hitchcock présente	La vie en couleur...		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Mongrain de sel
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	100 Limite		Urgences		Le hockey, notre passion avec Ken Dryden		Sortir		Le Grand Journal	Sports Plus	Ciné-frissons:
TV 5	Des chiffres et des lettres	Quand c'est bon...	Journal télévisé de FR3	Strip-tease		Téléobjectif		Du côté de chez Fred		Livre propos	Carré noir	Journal télévisé A2	
S.E.	LE MISSISSIPPI BRULE (17h50)				CHEESEBURGER FILM SANDWICH			V POUR VENGEANCE			POLICE ACADEMY 6: VILLE EN OTAGE (23h05)		
CBFT	Ce soir (17h30)		Les francofolies de Montréal		Les grands films: GASPARD ET FILS				Le Téléjournal	Le Point/ Météo	L'Heure G		Cinéma: ABEL
CFER	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	Drôle de vidéo	9-1-1	C'est votre histoire	Alfred Hitchcock présente	La vie en couleur...		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Mongrain de sel
CBJET	Newswatch		Dr. Seuss' how the Grinch...	The golden girls	Street legal		Dallas		The National	The Journal (22h20)	News	Good rockin' tonite	
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	The making of dances with...	Full house	Family matters	Night court	Wings	Midnight caller		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Alf	Perfect strangers	Full house	Family matters	New kids on the block...	Going places	20/20		News	Nightline	Love Connection
WCAX	The news		News	The golden girls	Rudolph the red-nosed reindeer		Over my dead body		Dallas		News	The Arsenio Hall show	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	A current affair	Quantum leap		Night court	Wings	The Billy Graham crusade		News	The tonight show	
WCFE	3-2-1 Contact	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		Washington week in review	Wall street week	Weapons of the spirit				Cinema 57: L'AVVENTURA		
TSN	PGA New York life classic golf		Hockey week	Jos. Louis Honda...	Basketball. Association nationale. Les Pistons de Detroit contre les Celtics de Boston.					Ski world		WWF wrestling	
F.C.	DESTINY TO ORDER (17h15)		TRIUMPH OF THE SPIRIT				DESCENDING ANGEL				COP		
RDS	Ski mag	Sports 30	Un contre un	Hockey. Ligue nationale. Les Penguins de Pittsburgh contre les Sabres de Buffalo.						Ligne ouverte	Sports 30	Les courses à Blue Bonnets	Soccer

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Ciné-télé

13h00

CFRS — EN ROUTE VERS L'ENFER (Dern. de 3). (2h) Voir mercredi, 13h00.

13h30

CJPM - CFER — NE TIREZ PAS SUR LE DENTISTE (5) (The In-Laws), É.-U. 1979. Comédie policière de A. Hiller avec Peter Falk, Alan Arkin et Richard Albertini. — Un dentiste est entraîné dans de folles aventures par le père du fiancé de sa fille. — Comédie farfelue aux accents grotesques. Mise en scène plutôt lourde. Passages amusants. Bonne interprétation. (2h)

20h00

CKRS - CBFT — GASPARD ET FILS (5) Can. 1988. Comédie de F. Labonté avec Jacques Godin, Gaston Lepage et Monique Miller. — Un libraire se joint à son père dans une recherche acharnée d'un billet gagnant de la loterie, oublié dans de vieux vêtements offerts à une parente. — Histoire farfelue. Effets mal contrôlés. Traitement trop caricatural. Réalisation technique appréciable. Interprétation attentive. (2h)

23h00

WCFE — L'AVVENTURA (2) It. 1960. Drame psychologique de M. Antonioni avec Gabriele Ferzetti, Monica Vitti et Lea Massari. — A la recherche de sa maîtresse disparue, un architecte s'éprend d'une amie de celle-ci. — Analyse subtile et intelligente. Grande beauté plastique. Interprétation remarquable. (2h25)

00h00

CFRS — L'EXTERMINATEUR (6) (Masterblaster), É.-U. 1987. Aventures de G.R. Wilder avec Jeff Moldovan, Donna Rosae et Joe Hess. — Durant un jeu de guerre simulée, un des participants décide d'employer de vraies munitions pour se débarrasser des autres concurrents. — Variation banale sur un thème connu. Scénario prétexte à scènes violentes. Mise en scène routinière. Interprétation faible. (1h38)

00h05

CKRS - CBFT — ABEL (4) Hol 1985. Comédie de moeurs réalisée et interprétée par Alex Van Warmerdam avec Henri Garcin et Olga Zuiderhoek. — Mis à la porte de chez ses parents, un grand dadais de 32 ans est hébergé par hasard par la maîtresse de son père. — Récit fondé sur les bizarreries de comportement . Satire mordante d'un certain milieu bourgeois. Traitement inégalement soutenu. Interprétation pleine d'aplomb. (1h50)

00h30

CBJET — THE WICKER MAN (4) G.-B. 1974. Drame d'horreur de R. Hardy avec Christopher Lee, Edward Woodward et Britt Ekland. — En enquêtant sur une disparition d'enfant dans une île au large de l'Écosse, un policier découvre que les habitants s'adonnent à des rites païens. — Scénario insolite. Bonne création d'atmosphère. Réalisation inventive. Interprétation adéquate. (2h30)

01h00

CFCF — WHITE CLIFFS OF DOVER (4) É.-U. 1943. Drame sentimental de C. Brown avec Irene Dunne, Alan Marshall et Van Johnson. — Une Américaine mariée à un Anglais perd son mari à la guerre et élève seule leur fils. — Thème émouvant traité avec noblesse. Mise en scène soignée. Bons interprètes.— E. (2h30)

CJPM - CFER — L'EFFROYABLE CRÉATURE (4) (The Thing), É.-U. 1982. Science-fiction de J. Carpenter avec Kurt Russell, Wilford Brimley et Richard Dysart. — La vie d'une station de recherches en Antarctique est perturbée par l'intrusion d'un extra-terrestre polymorphe. — Péripéties surprenantes et horrifiantes. Mise en scène efficace. Trucages habiles.

02h30

WPTZ — CAPTAIN SCARLETT (5) É.-U. 1952. Aventures de T.H. Carr avec Richard Greene, Leonora Amar et Nedrick Young. — Sous Louis XVIII, un redresseur de torts s'attaque à des aristocrates qui terrorisent la région.

Téléromans

21h00

R.Q. - CIVV — TANDEM *RENCONTRE DU TROISIEME TYPE* Avec Guy Provost, Louise Richer et Yvan Canuel Martial engage un autre avocat pour le représenter. Les négociations reprennent. À la mairie, Blanche est remise en question par Claudia.

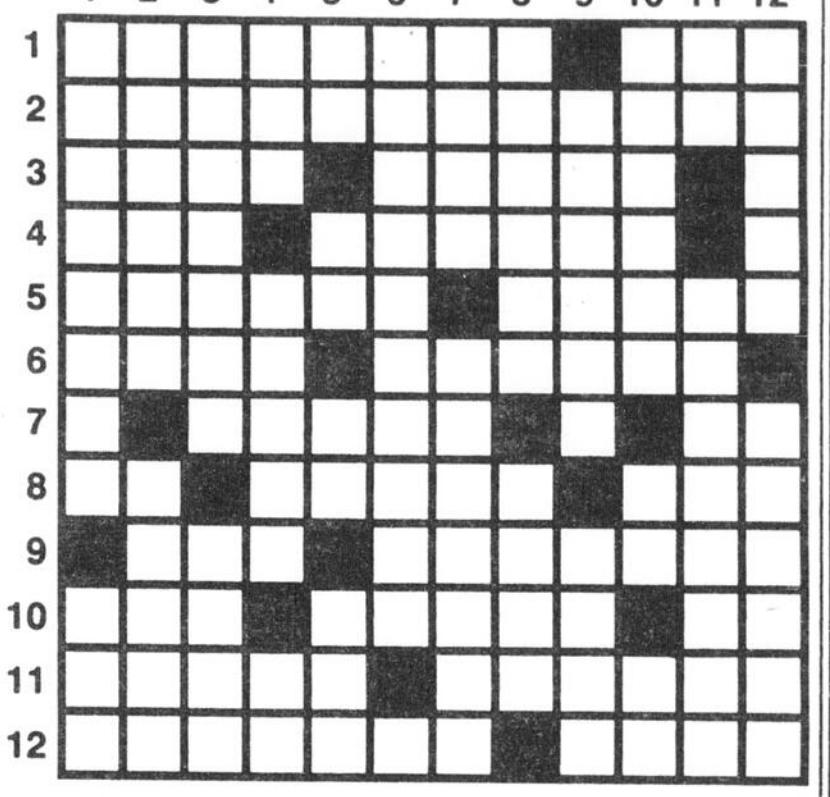
21h30

R.-Q. - CIVV — DÉGRASSI *SEIZE ANS* (2e de 2) Alexz est déçues parce que personne ne peut venir à son seizième anniversaire. Lucie tourne un vidéo pour Lorraine qui doit passer son anniversaire à l'hôpital. En reprise le dimanche suivant à 19h00.

Détente

Mots-croisés

NO D-581 (Edimédia)



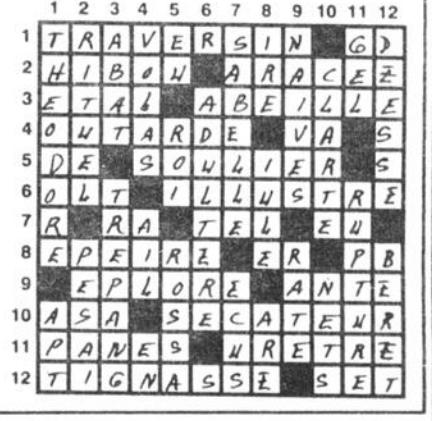
HORIZONTALEMENT

1—D'une autre origine que les autochtones. — Volonté.
2—Agitées.
3—Innocente. — Roman policier (arg.).
4—Dame. — On en extrait une teinture utile en cas de contusion.
5—Bande de terre resserée entre deux mers et réunissant deux terres. — A l'intention de.
6—Sans intelligence ni réflexion. — Bugles à fleurs jaunes.
7—Instrument chirurgical. — Sodium.
8—En matière de. — Urticacée couverte de poils. — Accomplit.
9—Lentille. — Insère entre les pages d'une revue.
10—Opinion favorable ou défavorable. — Chamois des Pyrénées. — Aluminium.
11—Garnir. — Venelle.
12—Forçat. — Voies de circulation.

VERTICALEMENT

1—Qui peut vivre à l'air et dans l'eau. — Cheval de demi-sang.
2—Prénom fém. — Compressa.
3—Si elle est "belle", c'est qu'il y a longtemps. — Estrade pour combat de boxe.
4—Ornement architectural en forme d'oeuf. — Personne qui tient le rôle principal dans un événement. — De là.
5—Germanium. — Américium. — Infinif. — Se rendra.
6—Marques.
7—Gaz rare de l'atmosphère. — Qui a de la chance.
8—Enfoncé dans les sables mouvants. — Non préparé.
9—Véhicules automobiles démodés et défectueux. — "Père" de l'aviation.
10—Mandataire placé à la tête d'un étblissement commercial. — Francium. — Parcouru des yeux.
11—Note musicale. — Relative à la reproduction.
12—Fabuliste grec. — Singes de l'Amérique du Sud.

SOLUTION DU PROBLÈME D-580



Horoscope

Horoscope du vendredi 14 décembre 1990

Les aspects lunaires vous assurent un excellent dynamisme et un bon jugement. Vous serez objectif ce qui vous permettra de mettre vos projets à exécution avec efficacité. Vous prendrez sur votre entourage un plus grand ascendant. Chance avec 8 et 34.

ANNIVERSAIRES: Vous entrez dans une période très constructive que vous devez mettre à profit en étudiant très soigneusement la mise en oeuvre d'un projet important.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront sérieux et intelligents. Ils réussiront brillamment leurs études car ils auront beaucoup de ténacité et de volonté.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Le prestige dont vous jouissez vous permet de soumettre un projet qui vous tient à coeur avec toutes les chances de succès. **Affection:** Laissez votre entourage exprimer ses opinions librement. **Santé:** Surveillez votre foie.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Ne vous laissez pas aller à l'ivresse du succès, maintenez votre effort pour obtenir des résultats vraiment durables. **Affection:** Cherchez un cadeau qui fera plaisir à votre partenaire. **Santé:** Vous avez besoin de vitamines.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Une extension trop rapide de vos affaires risque de vous mener à l'échec si vous ne vous assurez pas des bases solides. **Affection:** Ne vous tourmentez pas inutilement pour des problèmes que vous ne pouvez pas résoudre. **Santé:** Bon tonus.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Un problème délicat dont vous trouverez la solution vous permettra d'affirmer votre autorité sur votre entourage. **Affection:** Montrez-vous plus empressé si vous voulez voir aboutir vos projets. **Santé:** Entretenez votre forme.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Le moment est bien choisi pour contacter des personnes susceptibles de vous aider, ne ménagez pas votre peine et restez diplomate. **Affection:** Consolidez des liens que vous pensez valables. **Santé:** Douleurs dorsales à craindre.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Vous risquez d'être victime de personnes jalouses ou mal intentionnées à votre égard, surveillez vos paroles et ne prêtez pas flanc à la critique. **Affection:** Vos amours vont briller d'un vif éclat. **Santé:** Evitez les plats trop épicés.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Choisissez des méthodes de travail plus efficaces et étudiez la meilleure façon de tirer votre épingle du jeu dans une situation difficile. **Affection:** Votre partenaire vous demande des preuves de votre affection. **Santé:** Satisfaisante.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Vous devrez vous consacrer plus sérieusement aux affaires en suspens, surtout si vous voulez être libre pour de nouvelles activités. **Affection:** Soyez plus attentionné et plus préoccupé des problèmes de votre partenaire. **Santé:** Bonne.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Faites porter tous vos efforts vers la consolidation d'une entente qui peut vous apporter beaucoup tant matériellement que moralement. **Affection:** Soyez plus tendre et plus présent en famille. **Santé:** Ayez une alimentation plus équilibrée.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Terminez tout ce que vous avez mis en chantier avant d'accepter de nouvelles propositions ou de faire de nouveaux projets. **Affection:** Vous saurez établir un climat détendu en famille. **Santé:** Vitalité en hausse.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Vous serez énervé et agité, cela risque de vous entraîner dans des conflits et des discussions dont il y a peu de chance que vous sortiez vainqueur. **Affection:** Soyez plus ouvert et plus disponible au monde extérieur. **Santé:** Assez bonne.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Ne vous laissez pas aller à l'inquiétude, si vous avez des choses à demander tout se passera bien si vous gardez confiance. **Affection:** Occupez-vous de votre correspondance personnelle. **Santé:** Changez de régime.

Mot mystère

10 lettres	170	Le mot clé: les insectes

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

abeille, aile, antenne, apode, bois, cafard, cétoine, chenille, cocon, cousin, cricri, criquet, dard, duvet, ennemi, épeire, éphémère, femelle, feu, fourmi, fuite, grillon, guêpe, hanneton, luciole, lycose, mâle, mante, morio, mouche, moustique, nature, nèpe, nymphe, ocelle, oeuf, palpe, panorpe, patte, peste, peur, phasme, pince, poil, pou, puce, punaise, taon, velu, vif, voler

Solution du problème précédent: patriarche

N	M	S	S	D	N	C	O	E	N	N	E	T	N	A
I	M	O	R	I	O	E	S	E	A	Y	E	C	B	U
S	R	A	U	C	O	I	P	P	U	U	M	E	U	E
U	D	C	O	S	A	B	T	E	Q	F	I	P	C	P
O	P	N	I	N	T	G	R	I	L	L	O	N	H	H
C	F	O	U	R	M	I	R	R	L	I	I	A	A	E
A	E	P	U	M	C	C	Q	E	L	P	S	N	T	M
F	E	T	A	L	E	H	C	U	O	M	N	T	E	E
A	E	L	O	E	E	E	R	E	E	E	A	O	N	R
R	E	M	L	I	E	V	S	L	T	P	P	N	A	E
D	E	I	E	E	N	A	P	O	D	E	E	E	T	T
R	A	L	P	L	C	E	N	I	C	M	T	I	U	E
U	L	L	O	L	L	O	E	C	I	Y	U	S	R	G
E	A	F	I	V	T	E	V	U	D	F	L	U	E	F
P	A	N	O	R	P	E	L	L	I	N	E	H	C	P

(Edimédia)

Bridge

3648

SMITH ECHO

Les déclarants sont devenus tellement astucieux avec les données qu'il a fallu inventer des stratagèmes défensifs pour déjouer leur plan. Voyez la main ci-dessous qui a été jouée à plusieurs tables lors d'une compétition par équipes.

Donneur: Sud
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
♠ 6 4
♥ R D V 10
♦ D V 10 9
♣ D 7 2

Ouest
♠ R 10 7 5 2
♥ 5 3 2
♦ R 7
♣ V 10 3

Est
♠ V 9 3
♥ 9 8 4
♦ 5 4 2
♣ A R 9 8

Sud
♠ A D 8
♥ A 7 6
♦ A 8 6 3
♣ 6 5 4

Les enchères

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♦	P	1 ♥	P
1 SA	P	2 SA	P
3 SA	Fin		

Entame : 5 de pique.

La plupart des déclarants ne virent rien de spécial à cette main. Ils gagnèrent le premier pique de la dame, traversèrent au mort à coeur, puis risquèrent l'impasse au roi de carreau.

Voyant les dangers de rejouer le pique, les joueurs en Ouest retournèrent le valet de trèfle et c'en fut fait du contrat.

Une alternative

À trois tables, les déclarants gagnèrent le premier pique de... l'as au lieu de la dame. Cela ne pouvait coûter qu'une levée supplémentaire si le roi de carreau était bien placé. Mais voyez l'effet de ce jeu de déception quand Ouest fit le roi de carreau.

Croyant dur comme fer que la dame de pique était en Est, un des joueurs en Ouest retourna un petit pique. Il jure encore qu'on ne l'y reprendra plus.

Un vieux de la vieille

Un autre joueur en Ouest, qui avait déjà vu neiger, joua le roi de pique à la troisième levée, confiant qu'Est débloquerait la dame s'il l'avait.

Ne voyant pas la dame, Ouest retourna le valet de trèfle pour défaire le contrat de deux plis.

Le Smith Echo

À la dernière table enfin, les défenseurs étaient des partisans de la convention défensive appelée Smith Echo.

Cette convention s'applique exclusivement aux contrats à sans-atout. Quand le déclarant gagne la première levée, celui qui a fait l'entame autant que son partenaire peuvent indiquer leur intérêt pour un retour dans la couleur de l'entame, ceci au moment ou le déclarant joue à la deuxième levée.

Voyons un exemple concernant celui ayant fait l'entame :

Nord
♠ 8 6
♥ 4 3
♦ A D V 7 6
♣ R 9 8 4

Ouest
♠ V 9 7 3 2
♥ A D V 9
♦ 10 8 3
♣ D

Est
♠ 10 5 4
♥ 10 7 6 5
♦ R 2
♣ V 10 7 3

Sud
♠ A R D
♥ R 8 2
♦ 9 5 4
♣ A 6 5 2

Contre le contrat de 3 SA, Ouest entame un petit pique pour le 10 et le roi. Ouest sait donc que Sud avait A-R-D au départ.

Quand Sud joue un carreau à la deuxième levée, Ouest **joue le 10, soit une carte inutilement élevée pour indiquer que la suite de l'entame ne l'intéresse plus.** En main avec le roi de carreau, Est change au 10 de coeur pour défaire le contrat. Si Ouest avait eu plutôt A-V de pique cinquième, il **aurait joué normalement un petit carreau à la deuxième levée puisqu'il veut un retour normal à la suite de l'entame.**

Le partenaire de l'entameur

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Julie Masse reste une petite écolière

SHERBROOKE (PC) — Elle est encore une enfant d'école bien qu'elle ait été, du jour au lendemain, catapultée sur la grande scène du vedettariat, un peu malgré elle.

Un soir de St-Jean, il y a trois ans, deux gérants aperçoivent Julie Masse, choriste, à l'arrière-scène d'un petit groupe local. Gilles Cadieux et Serge Brouillette sont séduits: ils ont frappé dans le mille.

Dans le temps de le dire, la chanson «C'est zéro» se retrouve à la tête du palmarès. Avant de recevoir un disque d'or la semaine dernière, elle avait mérité une place d'interprète à la soirée de gala de l'ADISQ et de nombreuses participations aux émissions de variétés de toutes les chaînes de télévision, à des téléthons.

Un second microsillon sortira dans moins d'un an, (son premier a été lancé le 21 août dernier) Un vidéoclip est en préparation, précédant une tournée au Québec prévue pour l'été. Et dès janvier, elle s'aventurera en Europe, dans le cadre d'une tournée de promotion signée Georges Marie, producteur européen de Roch Voisine et du groupe Kashtin.

Julie Masse, qui avait laissé filer l'occasion, le soir de la St-Jean, connaît maintenant une ascension fulgurante.

«Gilles et Serge m'avaient demandé de leur envoyer un démo et de communiquer avec eux en vue d'une collaboration. Je ne pensais pas que c'était possible: on se fait tellement dire que ce milieu est difficile et croche. Je ne courais pas après ça. Et je ne les ai pas tellement crus. En plus, je n'avais pas de démo et pas envie d'en faire un. Ils m'ont finalement appelée pour m'inviter à faire le -back vocal' du vidéo-clip de Toyo. On a travaillé ensemble et j'ai vu qu'ils étaient sérieux, que c'était des bons gars.»

Un coup de chance ? Une bonne fée quelque part ? Non pas. (Brouillette et Cadieux ont vraisemblablement perçu une ressemblance avec la chanteuse Patricia Kaas. Julie ne nie pas l'existence d'un lien de parenté.)

Question d'émotion

Elle plaît aux jeunes et aux moins jeunes.

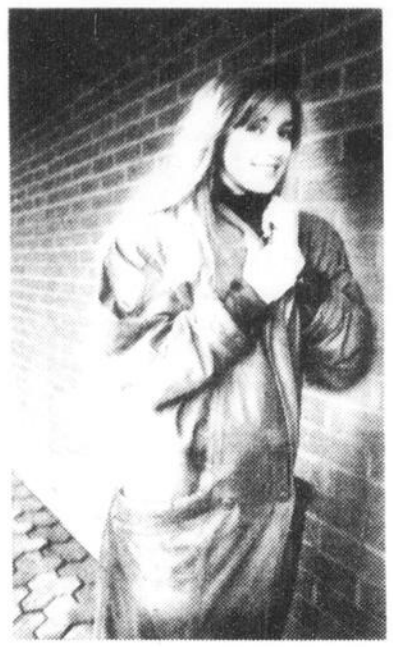
Sa jovialité toute simple et franche perce l'écran. Son air doux et enjoué, son aisance et sa fraîcheur éblouissent.

«Je suis ce genre de filles. Je n'aime pas les films dramatiques mais les comédies. J'adore les bandes dessinées. Il y a un côté enfant en moi. J'ai quand même une vision des problèmes qui existent mais je ne veux pas les chanter.»

Sa perception du monde l'amène à ne choisir que des chansons «positives». Elle se tient loin des textes à caractère politique ou du genre critique sociale.

«Il y a tellement de choses qui vont mal... Je n'ai pas envie de le rappeler aux gens mais de leur changer les idées. J'aime mieux raconter une histoire, quelque chose de positif.»

Les sentiments et l'émotion par contre la font vibrer: «Je choisis mes chansons par feeling.»



VEDETTARIAT - Du jour au lendemain, Julie Masse a été catapultée sur la grande scène du vedettariat, un peu malgré elle.

(Photolaser PC)

Comme l'ont choisie Cadieux et Brouillette: par «feeling» et pour la joie qu'elle dégage.

«Quand Manuel Tadros m'a fait entendre -C'est zéro', je n'ai pas pris le temps de l'écouter deux fois, j'ai eu un coup de foudre. C'est comme ça pour la plupart des chansons de mon microsillon. J'ai choisi celles que je ressentais. Je peux dire aussi que je suis une fille qui aime chanter à peu près n'importe quoi. Bien sûr, il faut que ce soit intelligent et -songé'. J'aime les chansons à thème qui ont du sens.»

Manuel Tadros, Toyo, Réjean Lachance, (Marc) Gabriel, Julie Paradis et Isabelle Brouette ont la vie relativement facile avec elle. Les auteurs rédigent leurs chansons avec la plus grande liberté permise.

«Je laisse le -feeling' aux écrivains. Si t'es trop strict, ça manque de magie. On se rencontre, on apprend à se connaître et ils écrivent ce qu'ils ressentent de moi. Je m'impose sur certaines choses mais je veux laisser les gens libres d'écrire.»

Julie trouve rop ardu d'écrire.

«Si ça venait directement de moi, ça serait peut-être plus profond. Mais je ne suis pas capable de pondre quelque chose vite. A l'école, j'en avais des sueurs...»

Gravir les échelons

Attirée depuis son tout jeune âge par les activités artistiques de tous ordres, Julie Masse a tranquillement gravi les échelons: interprétation et animation de spectacles à l'école, chorale, comédies musicales, télégrammes chantés.

Aujourd'hui elle a l'air d'assumer son nouveau rôle comme si de rien n'était, à l'aise comme un poisson dans l'eau.

«Je n'avais pas vraiment l'intention de devenir chanteuse pour de vrai. Je voulais m'amuser. J'aimais ça. C'est incroyable, on ne s'attend jamais à ce que ça aille aussi vite. Il y a tellement de chanteurs et de chanteuses. On se dit: -Pourquoi moi ?'»

Pourquoi elle, justement ? «C'est une question d'équipe. J'arrivais de nulle part et tout le monde a cru en moi.

«Je ne suis pas intéressée à devenir une star rapidement. Ma sortie a coincidé avec celle de plusieurs chanteuses mais je ne perçois pas ça comme de la compétition. Il s'agit de faire sa place parmi les autres. Je vais faire mon chemin à long terme.»

Mais n'est-elle pas déjà une vedette ?

«Non. C'est sûr que les gens me le rappellent quand je me promène dans la rue. Ils me demandent des autographes. Mais moi, personnellement, je suis la même. A la maison, je continue à faire des sons et à chanter les chansons des autres. Je chante tout le temps !»

CONCERT



RAYMOND LAFORGE

LE CHOEUR DE LA CATHÉDRALE
DE CHICOUTIMI ET SON
DIRECTEUR MUSICAL RAMOND LAFORGE

CHANTE NOËL

LE MARDI 18 DÉCEMBRE
20H00 À LA CATHÉDRALE

Les effets sonores, instruments et l'éclairage:
Une participation de YVONICK DESBIENS.

ARTISTE INVITÉE

MIREILLE DUFOUR

MEZZO-SOPRANO



MIREILLE DUFOUR

ACCOMPAGNEMENT

MYRIAM CHABOT

ORGANISTE



MYRIAM CHABOT

PRÉSIDENT D'HONNEUR
MGR LÉONCE BOUCHARD

8.00$ par personne
RÉSERVATIONS: 549-3212 presbytère
696-4460 - 543-3146 - 549-3386

CLUB Multi-points

GAGNANTS

TIRAGE DU 7 DECEMBRE 1990



Mme Denise Savard de Laterrière, gagnante d'un téléviseur 33" et d'un magnétoscope VHS et JVC.
N'apparaissant pas sur la photo Mme Line Fournier de Laterrière gagnante d'un bon d'achats de 500$ chez Steinberg, Aligro ou Aliprix.

• • • • • • • • • • • LES • PARTENAIRES • MULTI • POINTS • • • • • • • • • • •

progrès dimanche · LE QUOTIDIEN · CJMT 142 AM · POSTE MAIL · CANADIAN TIRE · télésag inc · CHRL CJPM · Aligro · Aliprix

Leblanc respire plus à l'aise

Les créanciers sortent Intair de l'impasse

MONTREAL (PC) — La société aérienne Intair survivra, ses créanciers ayant accepté hier à Montréal son offre d'arrangement destinée à la sortir de l'impasse financière dans laquelle sa dette accumulée l'avait coincée.

A l'issue d'une réunion à huis clos qui a duré plus de cinq heures, le président d'Intair, Michel Leblanc, a indiqué que 90 pour cent des créanciers ordinaires avaient voté en faveur du projet d'arrangement tandis que les autres classes de créanciers l'avaient appuyé à presque 100 pour cent.

«Nous sommes extrêmement satisfaits, a dit M. Leblanc. La majorité des fournisseurs a été tout-à-fait surprenante par son support massif.»

Intair proposait à ses créanciers et fournisseurs le paiement de 20 pour cent des sommes dûes.

Les réclamations des seuls créanciers ordinaires, selon un document de la firme Coopers, Lybrand qu'il fut possible de consulter, s'élevaient à un montant de 19,5 millions$.

Le montant total des sommes dûes est estimé à plus de 35 millions$, un chiffre que M. Leblanc n'a pas voulu confirmer.

Il y avait sept autres classes de créanciers, en plus des ordinaires, visés par l'Arrangement. Le principal créancier était la Banque de Montréal.

M. Leblanc s'est montré avare de détails, se contentant de répondre à quelques questions lors d'une brève rencontre de presse dont il s'est rapidement esquivé.

Il a indiqué que son objectif immédiat était d'assurer la relance d'Intair. Un montant de 19,2 millions$, dont cinq provenant du Fonds de solidarité de la FTQ, a été injecté en novembre dernier dans le cadre d'un plan de restructuration financière.

Le gouvernement du Québec y allait aussi d'une avance de 2,5 millions$ pour le renouvellement du contrat de desserte de la Basse-Côte-Nord tandis que les litiges découlant de la vente de Québécair, qu'Intair avait rachetée, étaient réglés pour une somme de 2,7 millions$.

M. Leblanc s'est dit confiant de ramener Intair au seuil de rentabilité au cours de l'année 1991, malgré la récession. Il a ajouté ne pas avoir de plan d'urgence lactuellementm et précise avoir déjà posé les gestes qui devaient l'être. Il a cependant indiqué que lla récession est forte et nous analysons à chaque semaine, à chaque mois, la situation, surtout depuis la crise pétrolière du Golfe, comme le font tous les autres transporteurs aériens.

Interrogé sur les garanties qu'il pouvait offrir quant au maintien de l'emploi des quelque 1000 travailleurs d'Intair, M. Leblanc s'est contenté de répondre que les employés doivent être contents de l'appui massif qu'on vient d'avoir et on en reste à cela pour aujourd'hui.

Après dix mois de l'exercice financier 1991, Intair avait une perte nette accumulée de 13,2 millions$ sur des revenus totalisant 122,5 millions$, toujours selon le document de Coopers, Lybrand qu'il fut possible de consulter.

L'an dernier, Intair dégageait un petit profit de 28000$ sur un chiffre d'affaires de 136,7 millions$.

Budget de recherche

Fraser en a assez des revendications du Bloc

OTTAWA (PC) - Les pressions du Bloc québécois pour obtenir un budget de recherche ont commencé hier à avoir raison de la patience du président de la Chambre John Fraser.

Voulant visiblement mettre un point final à ce débat qui dure depuis le début de la session, le président Fraser confirmait hier la décision prise par le Bureau de régie interne. Celui-ci a refusé d'accorder un budget de recherche au Bloc québécois.

Mais le président s'est permis de ramener les membres du Bloc à l'ordre, soulignant qu'il n'accepterait pas leurs accusations de discrimination ni leur remise en question de la présidence.

Il a souligné que les neufs députés jouissaient des mêmes privilèges que tous les députés. Ce qui leur est refusé, ce sont les crédits normalement alloués à une formation politique officielle, ce que le Bloc n'est pas.

Parmi les ressources auxquelles a droit chaque député, on compte un budget pour embaucher cinq personnes, des fonds pour opérer un bureau de comté, un budget pour le téléphone, la poste, l'impression de documents et des voyages.

Mis en commun, les fonds accordés aux neufs députés atteignent 1,5 millions$, a noté le président Fraser.

Un Canadien au Koweït

TORONTO (PC) — Robert Mountsteven, professeur d'université de 40 ans, est devenu hier le seul Canadien se trouvant encore au Koweït occupé par l'Irak.

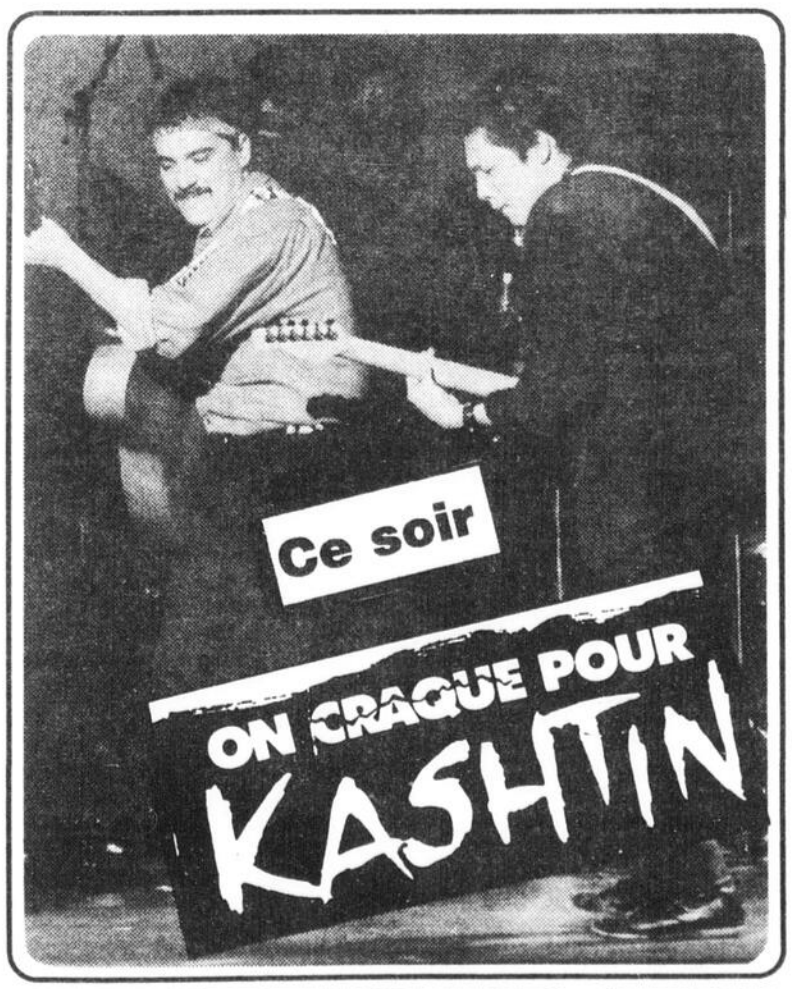
Mais ses parents se souciaient bien plus de sa situation que lui-même, semble-t-il.

«J'aimerais qu'il ait décidé de revenir au pays», a déclaré Guy, le frère de M. Mountsteven, depuis Thunder Bay, Ontario. «Ma femme est assez inquiète, ainsi que ma fille».

M. Guy Mountsteven, 37 ans, a rapporté qu'un fonctionnaire du ministère des Affaires extérieures lui avait téléphoné pour savoir s'il ne connaissait pas un motif pour lequel son frère voulait demeurer au Koweït. Il a répondu qu'il ne voyait aucune explication.

Récemment, dans une lettre, son frère - qui a vécu et a enseigné au Koweït durant environ six ans - a indiqué qu'il se proposait de retourner à la maison. «Il a dit qu'il s'ennuyait terriblement parce qu'il était retenu dans un appartement sans être capable de tellement bouger».





Vendredi 14 déc. 20h00 — Auditorium Dufour — Adm. 20$ - 17$ — 549-3910

RÉSERVATECH 549-3910



Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis jeudi, par le ministère fédéral de l'Agriculture :

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 39.92 5,167 5,331$, 40.93 5,167 5,331$, prix du gros au détaillant 7,010$.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,381$, première cat., coloré: 5,388$.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,130$ le kg; pour bétail: 1,373$ le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,480$ le kg, pour bétail: — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,649$, pour bétail: 0,612$ le kg.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,499$, A-gros: 1,478$, A-moyens: 1,375$, A-petits: 0,978$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros 1,15$, A-gros 1,15$, A-moyens 1,05$, A-petits 0,65$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros 1,12$, A-gros 1,12$, A-moyens 1,01$, A-petits 0,60$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: —$ le sac de 50 lb, —$ le sac de 20 lb, —$ le sac de 10 lb; extra-grosses: —$ le sac de 50 lb. Québec, lavées: 7,25$ le sac de 50 lb, 1,70-2,25$ le sac de 20 lb, 0,90$ le sac de 10 lb, extra-grosses: 4,50$ le sac de 50 lb. Ile du Prince-Edouard, brossées: 4,60-5,25$ le sac de 50 lb, 1,90-2,40$ le sac de 20 lb, 1,00-1,15$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 5,50-5,95$ le sac de 50 lb.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes jeudi, dans la région montréalaise :

Fruits

Pomme Cortland Qué.: —$ ctn bois-seau

Pomme Cortland Qué.: —$ cello 8x5 lb

Pomme McIntosh Qué.: 9,00$ boisseau

Pomme McIntosh Qué.: 11,80-16,05$ cello 12x3 lb

Pomme Spartan Ont.: 13,00-15,80$ cello 12x3 lb

Tomate rose serre Ont.: 7,75$ ctn 8 lb

Tomate rouge bio Qué.: 17,50-20,40$ ctn 5 kg

Légumes

Betterave Qué.: 6,60-7,90$ s. 12x2 lb

Carotte Qué.: 7,75-9,850$ s. 24x2 lb

Carotte Qué.: 7,75-9,85$ s. 10x5 lb

Carotte extra-gr. Qué.: 7,50-8,55$ s. 50 lb

Carotte mini Qué.: 7,40-9,50$ cello 20x12 oz

Céleri-rave Qué.: 10,00$ ctn 20 lb

Champignon Qué.: 9,00-9,750$ ctn 5 lb

Champignon Ont.: 8,25-8,35$ ctn 5 lb

Chou Bruxelles Qué.: 14,85-18,00$ ctn 25 lb

Chou Bruxelles Qué.: 10,25-10,50$ ctn 12x10 oz

Chou chinois Qué.: 7,85-10,95$ ctn 30 lb

Chou rouge Qué.: 7,30-8,75$ ctn 12 un.

Chou Savoy Qué.: 7,60-8,90

Chou vert moy. Qué.: 6,20-7,50$ ctn 40 lb

Chou vert gr. Qué.: 4,00$ s. 50 lb

Courge butternut Qué.: —$ ctn 35 lb

Courge buttercup Qué.: —$ ctn 35 lb

Echalotte Qué.: 9,20-11,30$ s. 10 lb

Endive Qué.: 9,00-12,60$ ctn 5 lb

Haricot germé Qué.: 10,90-11,60$ ctn 30 lb

Laitue Boston serre Qué.: 8,90-9,60$ ctn 12 un.

Laitue Boston hydro Qué.: 12,25$ ctn 12 un

Navet blanc Qué.: —$ s. 25 lb

Oignon jaune bouil. Qué.: 0,95-1,30$ s. 10 lb

Oignon jaune moy. Qué.: 6,50-7,80$ pr 24x2 lb

Oignon jaune moy. Qué.: 6,50-7,80$ pr 10x5 lb

Oignon jaune extra-gros Qué.: 9,95$ s. 50 lb

Poireau Qué.: 15,00-19,90$ ctn 12x3 lb

Poivron rouge C.B. — ctn 5 kg

Rutabaga moy. Qué.: 9,00-11,30$ s. 50 lb

Rutabaga gros Qué.: 6,75$ s. 50 lb

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
jAMI Ltd	1100	160	140	160	+ 5
jAurRes	2400	340	335	340	
Actidev	1100	71	71	71	+ 1
Agnico-E	690	$6	6	6	1/8
AvCanda	26835	$8 1/2	8 1/4	8 1/4	1/4
Alta energ	3200	$16 3/8	16 1/4	16 1/4	
AlcanAlu	54136	$23	22 7/8	23	+ 1/8
Alex f / 4	100	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	1/8
Alm C.T.	6000	95	92	92	- 3
Am Barrc	21500	$22 1/8	21 1/4	22 1/8	+ 1/4
tAmeris A	3200	46	46	46	4
Amisco	1000	120	120	120	
Artopex	450	190	190	190	
Asbestos	120	475	475	475	+ 25
tAstral A	5000	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	+ 1/4
Auberges	700	230	215	230	+ 10
Audrey	28560	340	320	320	20
Audrey w	2000	70	70	70	
Autostock	400	335	335	335	
BCTel	56918	$18 1/4	18 1/8	18 1/4	
BCGAS	1450	$14 1/2	14 1/8	14 1/2	+ 1/8
BCEDSr1	33500	50	45	50	+ 1
BCED	37300	13	12	13	+ 1
BCESrO	2500	$37 3/8	37 1/2	37 1/2	
BCEwt	100	295	295	295	
BCEInc	64324	$40 1/4	40	40	1/4
BCEMbl	700	$19	18 7/8	19	+ 1/4
BCE Cap1	300	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	+ 1/4
Bge pm A	2900	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	+ 1/4
tBMTC a	7300	255	255	255	
BPCan	5500	$16 1/4	16 1/8	16 1/4	
Bq Laur	200	$14 3/8	14 3/8	14 3/8	+ 1/8
BqueNat	218456	$8 1/8	8	8	
Bq Nat sr7	1000	$20 1/2	20 1/2	20 1/2	
BqRoyale	173873	$24	23 3/4	23 7/8	1/8
BqRy1 45	3700	$16 1/8	15 7/8	15 7/8	1/4
Bq Ry sG	7900	$23 1/8	23	23 1/8	+ 1/4
Bq T.D	99900	$17	16 3/4	16 7/8	
B Imp sr8	21800	$22 3/4	22 5/8	22 5/8	1/8
B Imp sr6	3900	$23 3/4	23 5/8	23 5/8	1/8
Bq C Imp	147340	$27 3/8	27 1/8	27 1/4	1/8
BqueMtl	56924	$29 7/8	29 5/8	29 7/8	+ 1/8
BMOSr4	400	$23 3/4	23 5/8	23 5/8	1/8
Bq N Ecos	53967	$12 7/8	12 3/4	12 7/8	+ 1/8
BNEsr3	1725	$18	17 3/4	17 3/4	1/4
BNEsr4	1300	$23 1/8	23 1/8	23 1/8	+ 1/8
Bell p 1 94	200	$23	23	23	
jBelmoral	5000	20	20	20	
Bestar	700	40	40	40	
Biochem	22700	$12 1/4	12 1/8	12 1/8	1/8
Bocenor	900	25	25	25	
BF Royal	1400	70	70	70	
BombA	1000	$16 7/8	16 7/8	16 7/8	+ 5/8
tBombB	37805	$15 5/8	15 1/4	15 5/8	+ 3/8
Bomb Sr1	300	$22	22	22	+ 1/4
BowVal	19812	$14 3/4	14 5/8	14 3/4	
BowVI2 05	800	$18	17 7/8	17 7/8	1/4
tB Brick A	1200	330	320	330	+ 25
Brascan A	2400	$16 1/4	16	16 1/4	
Bruncor	1249	$17 3/4	17 1/2	17 3/4	+ 1/4
CAE Ind	116156	495	490	490	5
CCL Ind A	200	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	+ 1/4
tCCL In B	6500	$7 7/8	7 3/4	7 3/4	1/8
CGC Inc	2100	$8 1/2	8 1/4	8 1/2	+ 1/4
tCGIGr A	7266	115	110	110	
tCSRes	2716	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	
Cabano	17200	135	121	135	+ 8
Cambior	7900	$10 1/2	10 1/4	10 3/8	
CampRes	1000	39	39	39	1
Cmpbel Sp	658	$21 1/2	21 3/8	21 1/2	
Camp sr C	1000	35	35	35	+ 5
Campeau	1100	52	52	52	8
CanMalt	2800	$14 3/4	14 1/2	14 3/4	
CdaPack	238	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	
CdnOxy	3418	$13 3/4	13 5/8	13 5/8	1/8
CPLtd	92078	$20 5/8	20 3/8	20 3/8	
tCTyreA	123875	$21 1/8	20 7/8	21	
Cdn Turbo	2000	330	330	330	
tCUtrst A	100600	$20	20	20	+ 1/8
CUtrstB	300	$20	20	20	+ 1/8
tCmnwc A	3345	340	340	340	
Canstar	13000	305	305	305	
Carena	2500	$12 3/4	12	12 1/4	+ 1/2
Cascades	10850	395	385	395	
Celanese	3000	$31 3/8	31 3/8	31 3/8	
tC CapA	1300	490	485	490	+ 5
Charan	11800	5	5	5	1
tCimStL a	2800	$11 3/4	11 3/8	11 3/4	
Cinram	15500	$6 3/4	6 3/4	6 3/4	1/8
CircoCrft	1900	210	201	201	9
tCo Steel	11500	$15 1/2	15 3/8	15 3/8	1/4
CocaCBev	2200	$10 3/8	10 1/4	10 3/8	1/8
tCogeco	2100	295	285	285	+ 5
Cogeco sr1	181340	280	280	280	10
Cominco	176301	$22 1/2	21 3/4	21 7/8	3/4
Comi srB	300	$21	21	21	+ 3/8
Comi Sr H	200	$15	15	15	
jCancom	500	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	3/4
ConsTVX	5100	430	425	430	+ 10
ConPack	260	470	470	470	10
tCPCI A	37500	60	60	60	5
tCPCI B	1100	55	55	55	15
CorbyA	1954	$31 1/2	31 1/2	31 1/2	
tCoronaA	21000	485	480	485	
Coron srB	225400	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	1/4
jCoscient	3300	141	141	141	+ 1
Cott	4700	435	420	435	+ 15
tCrowns	500	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	+ 1/4
Crwn Pr 1	1200	$13 1/2	13 3/8	13 1/2	+ 3/8
tCrowns A	4650	264	260	261	
Crwn wt b	1000	$9 1/2	9 1/4	9 1/2	+ 1/2
tDMR grA	5500	300	290	290	+ 5
Datamark	1000	280	280	280	+ 10
Denison A	1129	58	58	58	
Denis9 50	1000	$6	6	6	1/4
Dofasco	1500	335	335	335	+ 10
Dofasco	2600	$17 1/2	17 3/8	17 1/2	1/8
Dofasc2 60	200	$25 7/8	25 7/8	25 7/8	1/4
Domco Ite	25900	$8 1/2	8 1/4	8 1/2	1/2
Domtex	5395	$6	5 3/4	5 3/4	1/4
Domtar	20128	$10	9 7/8	10	1/8
Donohue b	4700	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	1/4
Dorel	1050	300	300	300	
tDramx a	1500	42	40	40	+ 4
DuPont A	3586	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	+ 3/8
tDylex Ltd	1000	275	225	275	+ 10
EchoBay	25600	$9	8 7/8	9	
Encor Inc	51900	185	180	181	4
Encor wt	8000	14	14	14	
EqPres	z583	90	80	90	
tEPI Ltd	z15	485	485	485	
FlcnbrdG	5000	195	195	195	5
Fl Desg s1	100	$17 1/4	17 1/4	17 1/4	
Finant C	956	105	105	105	
Flet Cap a	3700	$15 1/4	15	15	
Flet Inv2b	100	$21 1/4	21 1/4	21 1/4	
Fletcher	1000	233	233	233	12
tFdCr Que	800	300	300	300	5
jForatek	10000	50	50	50	+ 2
Forester A	1000	21	21	21	+ 1
jForex	200	160	160	160	5
Fortis Inc	750	$21 3/4	21 3/4	21 3/4	+ 1/8
GTC Ira B	1000	370	370	370	
GWUtil	149	$36 1/2	36 1/2	36 1/2	+ 1/8
Galactic	500	120	120	120	+ 5
GazSrD	100	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	1/2
tGldcrp A	3200	410	400	410	
GKnight	560	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	
Grillo	1000	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	
Gr L 1 875	1860	$23 3/4	22 5/8	22 3/4	+ 1/8
tGr laur b	7970	$5 7/8	5 3/4	5 3/4	1/8
Guard T	100	160	160	160	5
GunfA	2500	395	380	395	+ 5
GulfRes	21031	$10 1/4	10	10 1/4	
Hees Int	85500	$17 3/4	16 5/8	17 1/2	+ 5/8
Hees91wt	39800	50	40	50	+ 10
Hemlo	4200	$10	10	10	+ 1/4
Heroux	9970	395	375	395	+ 30
Hollinger	940	$11 1/4	11 1/8	11 1/8	3/8
Horsco	8000	29	28	29	+ 1
H Brook	33000	49	45	45	
Horsham	12000	$9 1/8	9 1/8	9 1/8	+ 1/8
Hubbard	600	125	125	125	
HBayEn	510	$14 3/8	14 3/8	14 3/8	+ 1/2
Hypocrat	4600	18	18	18	
IPL Inc	1500	380	375	380	+ 5
IdealMtl	1200	105	105	105	
IglooVs	5800	76	70	70	- 6
Imasco ltd	24673	$28 7/8	28 5/8	28 7/8	
ImpOil A	27026	$59 7/8	59 1/8	59 1/4	5/8
Incoltd	53182	$30 7/8	30 5/8	30 5/8	1/8
Indal 2000	5980	265	261	265	
Innopac	2000	147	145	147	+ 5
Interhome	125	$47 5/8	47 5/8	47 5/8	+ 1/2
IBM	496	$130 1/2	130 1/2	130 1/2	1/2
Int Data	500	75	75	75	
Inverness	204	$6	6	6	
IntGrp	500	$27 7/8	27 5/8	27 5/8	1/8
IvacoA	1862	$6 7/8	6 7/8	6 7/8	
Ivaco sr2	2000	$11 1/4	11	11	1/8
Ivaco sr3	300	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	
Ivaco sr4	200	$19 3/4	19 3/4	19 3/4	1/2
Jannock	1190	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	
Jean Cl A	1450	$16 5/8	16 1/2	16 5/8	+ 1/4
Kaufel A	z50	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	
jKnowltn	10000	30	30	30	+ 1
LGSInc	2900	155	150	150	1
Labatt	802	$21 1/4	21 1/8	21 1/8	1/8
LacMWat2	1000	50	50	50	
LacMin	33230	$8 1/8	8 1/2	8 1/8	+ 1/8
LngCan p	z63	$14	14	14	
LatargeCo	z41	$12 5/8	12 5/8	12 5/8	
tLandIwB	54850	$22	21 7/8	22	1/4
LamSoInc	1000	115	115	115	
Lap Ver	1000	355	355	355	+ 5
tLasonid a	2500	$5	495	5	-
Lvtec	z400	91	91	91	
Loblaw	800	$18 1/2	18 3/8	18 1/2	
jLog G Int	3300	17	17	17	
Londn Ins	300	$19 1/4	19 1/4	19 1/4	1/4
jLouvem	1000	405	405	405	
MCorp	100	$9 1/8	9 1/8	9 1/8	+ 1/8
MaBaie	200	250	250	250	
Maax	7000	80	76	80	+ 4
McMBldt	39877	$17 1/8	16 7/8	16 7/8	1/8
M Mtl p10	200	$22 5/8	22 5/8	22 5/8	1/8
Maclean	2000	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	
Macyro	1200	71	71	71	
jMadleine	1500	$5	470	5	+ 1/2
tMalette	3200	$9 1/4	9 1/8	9 1/8	1/8
M Cap Sta	350	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	3/8
tMarnTel	13326	$17 7/8	17 5/8	17 7/8	+ 1/8
Markbrgh	z10	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	
McNeilM	600	100	100	100	
Memotec	14640	$8 1/2	8 3/8	8 1/2	
tMetroR A	8291	310	300	310	+ 5
M Tempus	2000	15	15	15	+ 1
Miter Corp	2000	140	136	140	
tMolsonA	250	$32 7/8	32 7/8	32 7/8	3/8
MolsonB	1200	$32 1/2	32 1/2	32 1/2	1/2
Monenco	1591	315	315	315	10
MtgeSE	z150	95	95	95	
Moore	80500	$26 3/4	26 5/8	26 3/4	
MorganF	z200	4	4	4	
Morg $1 75	1500	90	90	90	10
Morgnfty	6200	$6 1/2	6 3/8	6 1/2	
Muscocho	15500	8	8	8	
Nation sea	500	$5	5	5	
tNatn S A	263	375	375	375	
NfldL 5 50	100	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	+ 3/8
Nor Forst	300	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
Noranda	30500	$17 1/8	17	17 1/8	+ 1/8
Noran 7 75	100	$21 1/2	21 1/2	21 1/2	
NorcenMv	11000	$24 3/8	24 3/8	24 3/8	
tNorcenSv	1200	$22	21 7/8	22	+ 1/8
Nor can O	3900	$14 3/4	14 5/8	14 3/4	1/8
NorTel	30629	$33 1/8	32 3/4	32 7/8	1/2
NWestSpt	z20	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	
NovaAlbt	260935	$8 3/4	8 1/2	8 1/2	
jNovatron	9500	4	4	4	
jNoveder	1317	50	50	50	10
tOcelotB	4800	$6	6	6	2
Ogilvar	13000	64	62	62	2
Olco A	100	120	120	120	
tOnexCorp	185550	$6 3/4	6 1/2	6 3/4	+ 1/8
tOshaA	25300	$31	31	31	+ 1/8
jPetrostar	18900	125	115	115	5
Pta Dome	91410	$18	17 3/8	18	+ 3/8
PCSInc	3800	$15 5/8	15 3/8	15 5/8	+ 3/8
tPowrCr	81290	$16 1/4	15 7/8	16 1/8	+ 1/4
Power Fin	1160	$18 1/2	18 1/4	18 1/4	+ 5/8
Premier a	2000	65	60	60	10
Provigo	88695	$10 1/2	10	10 1/2	+ 3/4
QueTel	3810	$14 1/4	14 1/4	14 1/4	
QueTel4 75	5300	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	1/2
tQuebecoB	1150	$13 3/8	13 1/4	13 3/8	+ 1/4
RPM Tec	900	55	55	55	+ 5
RangerOil	45000	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	1/8
Renaissnce	51234	$15 5/8	15 1/2	15 1/2	1/8
tRepap	7300	$5 3/8	5 1/4	5 3/8	+ 1/4
Rio Algom	300	$16 7/8	16 7/8	16 7/8	3/8
Roctest	1500	105	105	105	+ 5
tRogerC B	3600	$5 5/8	5 1/2	5 5/8	
Rothman	1600	$45	45	45	
Royal Lpg	935	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	3/8
tRyTrstco	91200	$9 5/8	9 1/2	9 1/2	1/8
RytrcrsQ	2000	$22 3/8	22	22	
SHLSyst	7000	440	420	430	30
tSNC	44450	$13 1/2	13 3/8	13 1/2	+ 1/8
SR Telcom	2900	310	300	300	10
tSt Sauv a	z500	85	85	85	
SanFran	3600	480	475	475	
SanFraSr2	2025	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	1/8
SaniGest	600	120	120	120	
SaniMo a	25900	340	300	340	+ 5
Sanivan	1500	440	440	440	
Saskoil	21299	$13	13	13	+ 1/8
jSaturn D	4000	20	20	20	
Sceptre	2500	355	350	355	10
Scot paper	200	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	
tScottHos	1000	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	1/4
Seagram	11310	$101 1/2	101	101 1/2	+ 1/4
SearsCan	23500	$10 7/8	10 3/4	10 7/8	
S T I	z300	19	19	19	
ShellCan	2300	$35 5/8	35 5/8	35 5/8	1/8
Shermag	4200	30	25	25	
Shirmax	1000	70	70	70	
S Beaud	3800	390	385	390	+ 15
jS Emaire	1000	20	20	20	
tSocanavA	9800	330	330	330	
tSodrcanA	5200	300	300	300	
Southarn	16975	$18 3/4	18 5/8	18 3/4	+ 1/8
tSparAer	800	$10 1/8	10 1/8	10 1/8	
Sportcn A	2450	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	+ 1/4
Sportc B	2200	132	132	132	1
StelcoA	16387	$11 3/4	11 1/2	11 1/2	3/8
Stel1 94	1600	$16 1/4	16 1/8	16 1/8	+ 1/4
jStratm A	3000	115	110	110	+ 5
		Synergx A	300	335	335
Taurus A	z500	8	8	8	
tTeckB	46720	$20 3/8	19 3/4	20	1/2
tTelMtB	5500	$9 3/4	9 1/4	9 3/4	+ 1/4
Telebc s 3	2000	$24	24	24	+ 1
Telus	9450	$13 3/8	13 1/4	13 3/8	
Temblec A	2000	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
tTriNor a	1000	10	10	10	+ 1
ThomCor	3742	$16 1/2	16 1/4	16 3/8	
Timmco	500	85	85	85	+ 3
Toigeco	300	105	105	105	
tTorstrB	1500	$25 7/8	25 7/8	25 7/8	- 7/8
jTotal	200	115	115	115	
tTrAlta8 4	300000	$25 1/2	24 3/4	25 1/2	+ 1/8
trAlta	124566	$12 5/8	12 3/8	12 1/2	
trCanPp	359900	$17	16 7/8	17	
trCan wt	7075	149	146	146	- 3
Transat	500	65	65	65	
TrizecEn	6000	$13 1/8	12 3/4	12 3/4	
Trimac	12500	$6 3/8	6 1/4	6 1/4	1/8
Triton	2200	16	16	16	
tTrizec A	4000	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/4
Trizec sub	900	$15 7/8	15 5/8	15 7/8	+ 3/8
TrcoDesj	1900	275	271	271	1
tUAP In A	31975	$14 7/8	14 3/4	14 3/4	3/4
tUnicanA	24900	$7 1/8	7	7 1/8	
UnigecO 65	2700	$8 1/2	8 1/4	8 1/4	
UnigenA	200	300	300	300	+ 50
tUnigenB	49700	250	235	245	+ 5
Un energy	1000	$12 3/8	12 3/8	12 3/8	1/8
Un Distrib	400	$9 7/8	9 7/8	9 7/8	1/8
U dom Sr2	6400	$17 7/8	17 1/2	17 1/2	
Un Wstbrn	300	$7	7	7	
vSServ	13800	$9	9	9	
ValRoyal	100	490	490	490	+ 10
Vy Hoffe	400	$5 5/8	5 3/8	5 3/8	
VanteCo	200	237	237	237	4
Venmar	7400	40	35	35	10
Videotron	2112	$11 7/8	11 3/4	11 3/4	
WaajaA	4250	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	
Westcoast	6100	$21 3/4	21 3/4	21 3/4	
West8 25	2225	$28 5/8	28 3/8	28 5/8	+ 1/4
Westmin	1000	270	270	270	10
Westmn sr1	200	$10 3/8	10 3/8	10 3/8	
		Weston	2900	$40 1/4	40 1/8
tWise A	600	50	50	50	2

Total Sales : 5,408,639
Diversified Partially Paid Shares

BCorpr	10350	$10 3/4	10 5/8	10 5/8
Bcshare r	200	$12 1/2	12 1/2	12 1/2
Ry Fin B	800	$21 1/2	21 1/2	21 1/2
Ry nt Fin	200	$21 1/4	21 1/4	21 1/4
Telus r	165958	$7 5/8	7 5/8	7 5/8
TrCan r	6575	$9 1/4	9 1/4	9 1/4

Total Sales : 184,083
Trust Units

Can Inv Un	3400	$9 1/2	9 3/8	9 3/8
Enpl Ind G	4185	485	475	475
F Emp u	800	$9 7/8	9 5/8	9 7/8
UnCarb u	2300	$25 1/8	25	25

Total Sales : 10,685
Special Warrants

BtNikkei C	1500	$7 3/8	7 1/8	7 3/8
Bt Treas a	56100	252	240	240
CIBNy C	1000	105	105	105

Total Sales : 58,600
Partnership Units

Saskoleu	550	$98 1/2	98 1/2	98 1/2

Total Sales : 550
Junior

Abco prA	1500	29	25	29
Acabit	4827	12	10	12
Achates	7500	3	3	3
Ambergst	16700	55	50	50
Armeno	19000	28	26	26
Armistc	500	16	16	16
Aunore	13000	5	5	5
Aunizon	22355	6	6	6
Aurochs	43165	36	30	31
Bresea	500	13	13	13
Chatela	1581	2 1/2	2 1/2	2 1/2
Chesbar	4900	4	4	4
Clarinet	5000	12	12	12
ConAbit	2000	41	41	41
ConDas	2527	15	15	15
Cristobal	1269	2	2	2
Denn Dr	2000	2	2	2
Dufrsnoy	500	13	13	13
Ecudor	1384	8	8	8
Esvor	4318	3	3	3
Explo Qc	1000	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Forbex	5000	8 1/2	8 1/2	8 1/2
Freewest	5700	290	280	285
G Briar	14000	15	14	14
GdnDay	4968	2 1/2	2 1/2	2 1/2
Gln Grp	1000	10	10	10
GlobeStr	5000	120	120	120
Goldex	200	260	260	260
Granisk a	5000	40	35	40
Greenstn	500	185	185	185
Imco	1309	1	1	1
Kewa Gld	1000	27	27	27
Kimex	7655	15	15	15
LaSarre	139700	28	26	26
Luxor	15000	25	25	25
MSVcl A	22000	33	33	33
Mazarin	15500	42	41	41
Messeg	48279	8	7	7
Mimika M	36689	27	23	26
Morono	z3	10	10	10
Normetal	3000	34	32	32
Orexexp	195070	57	50	55
Orient	606	16	16	16
Ormico	6000	51	50	50
Parquet	5000	8	8	8
Radisson	2200	13	13	13
Registry	13400	167	160	166
Rouyn R

Toronto

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
Latrg Can p	571	$14 1/4	14	14 1/4	+ 1/4
Latrg Corp	300	$13 1/4	13 1/8	13 1/4	+ 5/8
Laidlaw A	9325	$22 1/4	22	22 1/8	3/8
Laidlw B f	187894	$22 1/8	21 3/4	21 7/8	1/4
Laidlaw G	18275	$27 7/8	27 5/8	27 7/8	1/4
Laird A f	3000	5	5	5	
Landmrk f	z1138	5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Lasmo Can	25000	450	450	450	
Laurasia o	1300	7	7	7	
LaurGr B f	1400	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	1/8
Laur Gr 1	1600	$22 3/4	22 3/4	22 3/4	+ 1/4
Lawsn M A	f15000	$8 3/8	8 1/4	8 3/8	
Lidco Ind o	17453	15	14	15	+ 2
Lincoln C	3500	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	+ 1/8
Loblaw Co	4400	$18 1/2	18 1/4	18 1/2	
Lob Co pr	400	$26 1/2	26 1/2	26 1/2	1/4
Loewn Gr	56000	$24 1/4	24	24	
Lwen Ondj	2500	215	215	215	
London Ins	200	$19 1/2	19 1/4	19 1/2	
London A p	100	$18 1/8	18 1/8	18 1/8	1/4
Lytton M o	45300	35	29	30	5
M a O					
MDC A of	15500	20	20	20	+ 2
MDS H A	6068	$15 1/8	14 7/8	15 1/8	+ 1/4
MDS B f	950	$15	14 7/8	15	+ 1/8
MVP Cap o	38200	11	11	11	
Mackenzie	22800	$7 1/8	6 7/8	7	+ 1/8
Maclean H	131170	$9 7/8	9 5/8	9 3/4	
Macmilan	142774	$17	16 3/4	16 7/8	
Mcmln B 8p	1000	$19	19	19	+ 3/8
Mcmln B 10	1000	$22 5/8	22 5/8	22 5/8	+ 5/8
Madelin o	20100	$5 3/8	485	5 1/4	+ 5/8
Magna A f	11351	240	230	230	10
Majstc Con	700	470	470	470	20
Majstc El	2000	130	130	130	30
Malette f	300	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	1/8
Manitoba p	700	$25	25	25	
M Lf Gard	215	$26 3/8	26 3/8	26 3/8	1/4
Mrtme El	488	$12 3/8	12 3/8	12 3/8	
Mrtme Lf p	1100	$18	17 1/2	17 1/2	1
Maritime f	24796	$17 7/8	17 3/4	17 3/4	1/8
Mark Res	1000	$9	9	9	
Mark R db	Voir plus bas				
Mark Wrk f	2000	105	100	100	+ 10
Mrkbor Pro	1165	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	+ 1/8
Maxx Pet	52392	52	50	50	1
McFinley o	1000012	12	12	12	+ 1 1/2
MNeil Man	z64	95	95	95	
McNelen o	z500	4	4	4	
Memotec	9600	$8 1/2	8 3/8	8 1/2	
Merfin H o	5000	85	85	85	+ 5
Meridian	5650	150	150	150	
Metal Mng	7200	$12	11 7/8	11 7/8	1/8
Mind Wlyn	5000	225	225	225	
Minera o	4701	100	96	100	4
Minnova	400	$15 1/2	15 1/4	15 1/4	1/2
Minven Gl	51900	75	70	70	5
Mirtronics f	z50	15	15	15	
Mr Jax	1200	165	165	165	
Mitel Corp	10700	140	135	140	+ 3
Mitel 200 p	1000	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	1/8
Moffat	16500	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	
Molson A f	43974	$33 1/8	32 3/4	32 3/4	1/2
Molson B	29500	$32 3/4	32 1/4	32 1/4	3/4
Monence	100000	320	310	310	
Moneta o	5000	30	30	30	+ 2
M Trsco B	200	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	1/2
Moore	66579	$26 7/8	26 1/2	26 3/4	
Morgan F	z500	3 1/2	3 1/2	3 1/2	
Morgn F C	1300	90	81	81	9
Morgan	12000	$6 1/2	6 1/4	6 1/2	+ 1/4
Morisn P	2900	$10 1/4	10	10	
Mltbn F p	3500	$17 1/8	17	17 1/8	+ 1/8
Mltbn Nt	12300	$12 1/8	11 7/8	12 1/8	+ 1/8
Mun Fin Af	1000	$5 5/8	5 1/2	5 5/8	
Mun Fin p	400	$8	8	8	
Murgold o	2000	4 1/2	4 1/2	4 1/2	+ 1/2
Muscocho	6700	8	7	8	+ 1/2
NHI Neis o	600	375	340	340	55
NIM Pete	3746	205	200	205	+ 5
Nat Bk Can	342145	$8 1/8	7 7/8	8	
Nat Bk 8	z21	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	
Nat Bk 9	1908	$23 1/2	23 1/4	23 1/4	1/4
Nat Pete o	15000	11	11	11	
Nat Trstco	1860	$20 1/4	19 3/4	19 3/4	1/2
Nelson V o	22000	10	8	10	+ 2
Nevada o	20142	17	17	17	
NGld Sc pt o	4100022	1/2	21 1/2	21 1/2	1 1/2
Jordan P A	2354	300	300	300	
N Kelor o	5000	10	10	10	1
Newbridg	6545	390	385	385	+ 5
Ntld Exp o	20000	5	5	5	1
Ntld Te 97	5z66	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	
Newhak o	20360	47	44	47	+ 2
Newscope o	1400019	17	17	1	
Newtel Ent	1559	$17 5/8	17 3/8	17 3/8	1/8
Noma A f	14450	445	435	445	+ 10
Noramco o	z300	45	45	45	
Noranda F	6300	$8	7 3/4	8	+ 1/4
Noranda I	183018	$17	16 3/4	16 7/8	1/8
Nornda I B	885	$26 1/2	26 1/2	26 1/2	1/4
Nornda I C	15664	$21 7/8	21 1/2	21 7/8	+ 1/8
Norcen	3578	$24 1/2	24 3/8	24 3/8	1/8
Norcn ord f	11011	$22	21 7/8	21 7/8	1/4
Norcn 8 12	4400	$24 1/8	24 1/8	24 1/8	
NC Oils	53349	$14 7/8	14 5/8	14 7/8	+ 1/4
NCO 6 p	700	$16 5/8	16 1/2	16 5/8	+ 1/4
Northair o	10100	12	11	11	1
NDynsty o	4400	8	8	8	2
N Mintl o	33800	60	58	59	2
Nor Tel	62254	$33 1/4	32 5/8	32 3/4	1/2
Northgat	11000	140	135	135	+ 5
Northstr E	240	$5	5	5	1/4
North West	4838	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	
Nthws Drg	500	350	350	350	10
NW Util p	100	$40 1/2	40 1/2	40 1/2	3
Nova Cor f	412440	$8 7/8	8 1/2	8 1/2	
Nova F p	z60	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	
Nova G p	260	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	
Nova O p	500	$23 1/8	23	23 1/8	+ 1/8
Novagld o	1000	70	70	70	5
Nuinsco o	z62	8	8	8	
Ocelot B f	5900	$6	6	6	1/4
Omega Hyd	300000	290	290	290	
Onex C f	172450	$6 3/4	6 1/2	6 3/4	+ 1/8
Ontap o	68000	10	10	10	+ 5
Opawica o	300	155	155	155	10
Orbit	16800	70	67	67	+ 2
Orbit 3 p	1040	$8 1/4	7 3/4	7 3/4	
Orenda F	6000	70	70	70	3
Oshawa A f	71974	$31	30 7/8	30 7/8	
Otooles G	z266	80	80	80	
Oxf Prop	3700	71	70	70	1
Oxf Prop d	Voir plus bas				
P a S					
PCL Indust	2548	235	230	235	
PMG Fin	1000	30	30	30	
PWA Corp	21950	$8 3/8	8 1/4	8 3/8	
PWA A p	1000	$19 1/4	19	19 1/4	1/4
Pac Aqua o	z200	24	24	24	
Pac Gld o	3000	15	15	15	
Pac NthA f	1500	$22	22	22	1/2
Pgurin A f	1550	$6 1/8	6 1/8	6 1/8	
Pan Pacif o	2300	$6 3/4	6 5/8	6 3/4	
PanAtlas o	500	46	46	46	
PanCan P	20600	$29 3/4	29 5/8	29 5/8	
Pancontl	1900	480	470	470	10
Paragon o	2000	230	230	230	
Parlake o	17000	39	36	39	1
Pegasus	4602	$13 1/2	13 1/4	13 1/2	+ 1/4
Pngrwth u	Voir plus bas				
Penn Wst o	1000	53	53	53	+ 2
P Jewl	380	$23	23	23	2
P Jewl A f	3000	$5 1/4	5	5	
Phillips Cb	27400	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 3/4
Phonix Can	1800	255	250	255	5
Pinacle R	299	355	355	355	
Pioner M o	24540	4	4	4	
Pipestone o	z200	3	3	3	
Place Res A	5000	65	65	65	
Placer Dm	222875	$18	17 3/8	17 7/8	+ 3/8
Platnova o	13500	166	160	164	1
Plexus o	45000	131	125	130	5
Poco Pete	2800	$7 7/8	7 3/4	7 3/4	
Polysteel o	5000	9	9	9	- 1/2
Ptash Cor	34450	$15 3/4	15 3/8	15 3/4	- 3/8
Powr Cor f	32695	$16 1/4	15 7/8	16	- 1/8
Pow C 2 375	z20	$45 1/4	45 1/4	45 1/4	
Powr C 1p	1200	$40 5/8	40 5/8	40 5/8	
Powr Fin	4700	$18 1/2	17 7/8	18 1/2	- 5/8
Princeton	4064	325	325	325	
Pronto E o	z160	18	18	18	
Provigo	579845	$10 5/8	10	10 5/8	- 1/8
P Storag 4	Voir plus bas				
QFX Mnrl o	7167	23	23	23	- 1
Quadra L o	7813	$9	8 1/2	8 1/2	3/8
Quartz M o	3200	12	12	12	2
Que Sturg o	1900041	38	40	2	
Queenstak	9000	11	11	11	1
Quensts M	21500	90	85	90	5
Quntra B o	1000	13	13	13	
RFC Bnd u	Voir plus bas				
RY Fin p	2650	$25 1/2	25	25 1/2	- 1/8
RY Fin r	Voir plus bas				
RY NT Fin	1000	$21 1/4	21 1/4	21 1/4	3/8
RY II p	3600	$25	25	25	- 5/8
Ranchmen	5730	$7 3/4	7 5/8	7 5/8	
Rnchmn p	700	$24 1/2	24	24	
Ranger	31400	$7 7/8	7 5/8	7 3/4	1/8
Rayrock f	5225	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
Rea Gld o	13300	100	95	100	
Redfern o	13994	295	280	280	18
Redstone o	900	150	150	150	+ 4
ReedSt 1 Sp	500	$26 1/4	26 1/4	26 1/4	1/8
Regional o	1100	120	110	110	7
Renisanc	54624	$15 3/4	15 1/2	15 1/2	1/4
Rentown o	37400	17	15	17	
Repap f	11748	$5 3/8	5 1/4	5 3/8	+ 3/8
Revenue P	7109	355	350	355	+ 5
Rimoil A f	33000	55	55	55	
Rio Algom	736	$17 1/8	16 7/8	16 7/8	5/8
Rio Alto o	25000	36	36	36	+ 3
Roddy o	1000	32	32	32	1
Rogers A	560	$8	8	8	+ 1/2
Rogers B f	195645	$5 5/8	5 1/2	5 1/2	
Rothman	2400	$45	45	45	1/8
Rothm 2p	1100	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/4
Rouyn M o	10900	78	75	78	+ 3
Royal Bnk	103930	$24 1/8	23 3/4	23 7/8	
Ry Bk 1 88	200	$20 3/4	20 3/4	20 3/4	
Ry Bk 1 45	5500	$16 1/8	15 3/4	15 7/8	1/8
Ry Bk E	2800	$88	88	88	+ 4
Ry Bk F	9100	$24 3/8	24 1/8	24 1/4	
Ry Bk G	418500	$23	22 3/4	23	+ 1/4
Ry Lepg L	397	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	+ 1/8
Ry Oak o	3500	65	65	65	
RT En fu	Voir plus bas				
RT En liu	Voir plus bas				
RyTr RE u	Voir plus bas				
Ry Trco	217568	$9 5/8	9 3/8	9 5/8	+ 1/8
RyTrco G p	5890	$17 3/4	17 5/8	17 3/4	
RyTrco Q p	3500	$22 1/4	22	22	3/8
SHL Systm	41622440	425	440		
SNC A f	300	$13 3/8	13 3/8	13 3/8	1/8
SNT Ltd	6800	415	410	415	
SNT Eqty	33660	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
St Andrw o	3400	36	35	36	
St Geneve o	1271088	84	85	4	
Samuel M T	31499	$11 1/2	11 1/4	11 1/4	1/4
Saskoil	155455	$13 1/8	13	13	
Saskoil 1 f	5000	$13 5/8	13 5/8	13 5/8	+ 1/8
Saskoil E u	Voir plus bas				
Sce Inv Af	800	$27 7/8	27 7/8	27 7/8	3/8
Sceptre R	59911	360	350	355	5
Scpt R 8deb	Voir plus bas				
Scptr R 7	200	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	1/8
Scptr R 8	21500	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	
Scpt R w	39014	80	75	75	5
Shndr A f	9100	$15 1/2	15 1/4	15 1/4	1
Scintilor o	7000	30	25	25	
Scintrex	3200	190	190	190	25
Scot Paper	200	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	
Scotts f	22920	$15 1/2	15	15	3/8
Scotts C	1000	$15 3/4	15 3/4	15 3/4	+ 7/8
Scurry Rn	1000	$25	25	25	
Sebrght E o	4000	10	10	10	+ 2 1/2
Seagram	17210	$10 1/8	10 1/8	10 1/8	1/8
Sears Can	18265	$10 7/8	10 3/4	10 7/8	1/8
Security H p	3050	480	465	465	10
Seel Mtg	800	$6 1/2	6 3/8	6 3/8	
Service C	500	$11 7/8	11 7/8	11 7/8	+ 1/4
ShawC B f	4900	$9 1/4	9 1/8	9 1/8	+ 3/8
Shaw I At	1000	$26 1/8	26	26	
Shell Can	5560	$35 3/4	35 5/8	35 5/8	
Sherritt	9009	$6 5/8	6	6 5/8	+ 3/8
Sico	16600	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	+ 1/2
Sikaman o	25000	42	40	42	
Silcorp A f	2510	250	250	250	
Simco En	900	$7 3/4	7 3/8	7 3/4	
Skyline o	12500	35	33	33	
Slater A	110	390	390	390	30
Slater B f	110	400	400	400	
Slocan F	38931	460	450	460	
Socnav A f	12100	330	320	330	
S Louvem o	6400	410	400	405	5
Softkey S o	27950	365	350	355	10
Sonora o	z400	25	25	25	
S Amercn o	2850094	91	93	+ 2	
Southam	16750	$18 3/4	18 5/8	18 5/8	
Spar Aero f	43600	$10 1/4	10 1/8	10 1/4	+ 1/8
Std Trstco	3500	310	300	300	5
Starrex o	6053	112	110	110	+ 2
Stelco A	22776	$11 3/4	11 3/8	11 3/8	3/8
Stelco C p	2600	$16 1/4	16	16	1/8
Stratford o	2800	115	115	115	10
Sud Cont o	500	25	25	25	+ 5
S Creek	3016	44	44	44	
Summit R	136	$7 7/8	7 7/8	7 7/8	1/4
Sun Ice Ltd	800	110	105	110	+ 5
Suncor pr	z4	$24	24	24	
Synex Intl o	3500	50	50	50	+ 1
T & Z					
TH Res o	102275620	13	13		+ 5
TBM NT	47850	$5 1/4	5	5	1/8
TBM NT p	1500	$26 1/4	26	26	1/4
TCG Int	4279	415	385	385	30
TNT Eqty	150	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	1/8
Tarragon O	9000	58	56	58	+ 3
Teck Cor A	380	$20 1/4	20 1/4	20 1/4	1/4
Teck B f	120858	$20 3/8	19 3/4	20	1/2
Teledyne	13700	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	1/2
Tmedia A f	2200	350	325	325	
Telepanl o	2361	85	85	85	
Telus Cor	53700	$13 3/8	13 1/4	13 1/4	1/8
Telus Cor r	Voir plus bas				
Tembec A	1500	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
Tex C Pet	87378	71	69	70	+ 5
ThomCor	100612	$16 1/2	16 1/4	16 3/8	+ 1/8
ThomCor 1	800	$25	24 7/8	25	
ThomCor 2	5000	$22	22	22	
Thornmk d	Voir plus bas				
Thudrwd o	8770	68	63	63	2
Time Air	42200	$11	10 7/8	11	+ 1/8
Timmins o	8000	70	70	70	1
Tiverton o	19500	10	10	10	
Toromont	2700	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	
Tor Dm Bk	280914	$17	16 3/4	17	+ 1/4
TD Bk D	4500	$21 1/4	21 1/8	21 1/4	
TD Bk F	1700	$24 3/8	24	24 3/8	+ 3/8
TIPS	2768901	$18 5/8	18 3/8	18 1/2	1/8
Tor Sun	425	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	
Torstar B f	13525	$26	25 1/2	25 1/2	
T Enrgld	714	125	125	125	
Total Pet	3200	$24 1/8	24 1/8	24 1/8	3/8
Trader R o	30000	19	19	19	
Trader B p	200	$19	19	19	1
Trade 10 1/4 p	300	$9	9	9	3
Trade 7 1/2 p	2520				
Trns Mt	565	$15 3/8	15 3/8	15 3/8	+ 1/8
Tr Rmprt o	27000	95	68	95	+ 25
TrnAlta U	143284	$12 5/8	12 3/8	12 1/2	+ 1/8
TrAlta 7	100	$76	76	76	
TrAlta 7 10	600	$24 1/4	24 1/8	24 1/4	+ 1/4
TrCan PL	31705	$17	16 7/8	16 7/8	1/8
TrPr	Voir plus bas				
TrP wt	124500	148	145	145	3
Trpac Res o	185000	5	4 1/2	4 1/2	
Tri Link a	7030	5 1/4	5 1/4	5 1/4	
Tridel Ent	900	$9	9	9	
Trilogy	1000	95	95	95	
Trilon A	65655	$12 1/2	12	12 1/4	1/8
Trilon Fin I	100	$17 3/4	17 3/4	17 3/4	+ 1/4
Trilon Fin II	1000	$17 7/8	17	17	1/8
TrlonF p w	Voir plus bas				
Trimac	163873	$6 3/8	6 1/4	6 1/4	
Trimel C	800	$6	6	6	+ 1/4
Trimin o	689800	235	220	220	
Trinity Res	1200037	37	37	+ 2	
Triton Can	11900	112	110	110	2
Triton C A	100	$11	11	11	+ 1/4
Triton C 1	3200	$10	9 7/8	9 7/8	1/8
Trizec A f	45525	$13 1/2	13 1/4	13 1/2	+ 1/8
Trizec 3 p	26000	$9	9	9	+ 2 1/2
Trizec 4 p	1500	$17 1/4	16 7/8	17 1/4	+ 1/2
Trizec 6 p	1000	$15 5/8	15 5/8	15 5/8	+ 1/8
Tuckahoe A	3300	370	360	360	
Tudor o	1700	30	30	30	+ 3
Tymar R o	11915	89	78	89	+ 18
Ulster P	12025	315	315	315	
Ulster P w	5000	79	79	79	+ 2
Ultmar plc	300	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	
Unican B f	200	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	
Unicorp A f	1050080	80	80		
Unicorp 1	17100	$11	11	11	
Unigsco B f	1600	245	235	245	
Unigsco 2 p	300	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	
UCarb Eq u	Voir plus bas				
U Energy	12412	$12 1/2	12 1/4	12 1/2	+ 1/4
Un Corn o	3000	85	85	85	
Un Corp	400	$25 7/8	25 7/8	25 7/8	
Un Domin	803	$9 7/8	9 3/4	9 3/4	1/4
Un Dom 2	2400	$17 5/8	17 1/2	17 1/2	3/8
U Keno	25	105	105	105	
UNth Am o	10000	110	100	110	
Un Reef o	28600	7	6	6	1/2
Un Tri Star	z23	20	20	20	
U Wstburn	300	$7	7	7	
VS Serv	40000	$9	8 3/4	8 3/4	1/4
Vanfy C	54768	242	237	237	7
Vanfy A p	1100	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	1/8
Vanfy w	18714	3	3	3	+ 1/2
Ventra Gr	2500	80	80	80	
V Hom Af	600	310	295	295	15
Vicery R o	198500	435	425	425	+ 5
Vitran A	100	$6	6	6	+ 1/2
Voyager o	518	490	490	490	10
Voyager w	z5	9	9	9	
WIC B f	z20	$12 5/8	12 5/8	12 5/8	
Wajax A	4800	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	
Wall Fin	7000	245	200	245	+ 45
Wst Frasr	3015	$17	17	17	+ 1/8
Westar Gr	16605	60	58	58	
Westar M p	200	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	+ 1/8
Wcoast E	28685	$21 7/8	21 3/4	21 3/4	
Wcoast A p	2350	$28 5/8	28 1/4	28 1/4	1/8
Wcoast 1 p	400	$23	23	23	
W Deldna o	1833	200	190	190	95
W Quebec o	3000	70	70	70	2
Westfield	800	75	75	75	3
Westfort o	z500	6 1/2	6 1/2	6 1/2	
Westley o	12200	10	9	9	
Westmin	6000	270	260	260	20
Westmin p	3300	$10 1/2	10 1/8	10 3/8	1/8
Weston	3328	$40 1/2	40	40	
Wharf	300	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	
Wilanour o	2000	200	200	200	
Woodwd A	27598	128	125	125	3
WW Mnrl o	2500	11	11	11	
X Cal o	14000	11	11	11	
Xerox B f	3100	$14 3/4	14 1/4	14 1/4	1/2
Zytec Sys o	8200	12	5	12	3
Obligations					
Cambr 7 5 d	40	$84	83 1/2	83 1/2	1 1/2
Encor Deb	14	$87	87	87	2
Mark R db	6	$90	90	90	
Ost Prop d	10	$50	49	50	+ 1
Scpt R 8deb	223	$81	81	81	
Thornmk d	110	$74 3/4	72	72	
Obligations en fonds américains					
Amoco Sed	18	$109	109	109	
Actions Payées partiellement					
B Corp r	10300	$10 3/4	10 3/8	10 5/8	1/8
RY Fin r	1400	$21 1/2	21 1/4	21 1/2	
Telus Cor r	330120	$7 3/4	7 5/8	7 5/8	
TrPr	27300	$9 3/8	9 1/4	9 3/8	+ 1/8
Non Equity Warrants					
BtBk Nk P	14700	$8 1/4	7 3/4	8 1/4	+ 1/8
BtBk Nk u	4100	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	+ 1/4
BtBk nk w	181500	$7 3/8	7 1/4	7 3/8	
BtBk TB w	188730	259	238	239	26
CIBC P w	14600	125	117	117	8
Cbbk NY C	2000	105	105	105	
Hope B w	2200	37	36	36	1
TrlonF p w	35100	330	305	330	+ 5
Distribution					
CMP oil G	1000	$8	8	8	1
P Storag 4	240	485	485	485	
RyTr RE u	3260	$20	20	20	
Saskoil E u	100	$98 1/2	98 1/2	98 1/2	
Unités en fiducie					
CMP 88 u	500	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	+ 1/4
C Income u	27847	$9 1/2	9 3/8	9 3/8	1/8
C Trust un	11032	$8 1/2	8 3/8	8 3/8	1/8
Empls FG u	2930	485	475	485	
Germany u	9850	$11 1/2	11 1/4	11 3/8	+ 5/8
Fngrwth u	100	$6	6	6	3/4
RPF Bnd u	5316	$8 3/8	8 1/4	8 1/4	
RT En iu	6900	$6 5/8	6 3/8	6 5/8	+ 1/8
RT En liu	8400	$7 3/8	7 1/8	7 1/4	+ 1/8
UCarb Eq u	1048	$25	25	25	1/8
Trangigé en fonds américains					
Alcan D p	1500	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	
Bow Vly 2	00200	$22	22	22	+ 1/4
Canbean U	100	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	
Nat Bk 6	250	$26 7/8	26 7/8	26 7/8	1/8
Vanfy A p	2900	$15 3/4	15 5/8	15 5/8	1/8

TRUST GÉNÉRAL
PLUS 1/4% REÉR
TALBOT: 549-6490
RACINE: 693-6000 + JONQUIERE: 695-6490

Fonds mutuels

MEMBRES	
ABC Funds	
ynFullv Mgd	5 19
ynFund Value	4 91
Admax Inv.	
ouAmePerf	3 84
oAmePerfor	4 45
yoCaptainInc	4 94
oCdnPerform	4 78
AGF Group	
oAmerGrth	7 61
oCdnBond	4 53
oCdnEqu	7 81
oCdnRes	7 94
oConvInc	7 86
CorpInv	11 42
CrpInvStk	5 13
oGlobal	9 85
oGrwthEqu	8 87
oHiIncome	9 48
oJapan	5 33
o M M F (11 26)10 00	
oSpecial	5 44
All-Canadian	
zCompound	14 23
Dividend	9 93
NaturalRes	3 06
RevenueGth	3 36
Univest	4 27
Altamira	
nBalanced	10 37
nBond	10 76
nCapitalGwt	8 49
ynDiversifd	8 74
nEquity	14 78
nGro24Inc	5 69
nIncome	6 59
nResource	4 49
nSpecialGro	7 13
Associate Inv	
gAssocInv	6 73
Bolton Tremblay	
BondMtg	5 07
CdaCum	14 16
CdnBal	4 72
Discovery	4 30
Income	9

Economie du Québec

Le ministre Tremblay déborde d'optimisme

MONTREAL (PC) — Sur le plan économique, ça va raisonnablement bien au Québec. Ca va mieux qu'en Ontario et aussi bien qu'au Canada.

Cette déclaration optimiste vient du ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie Gérald Tremblay, qui traçait hier son portrait de la conjoncture économique actuelle au Québec dans les secteurs manufacturier et commercial.

Le ministre ne tarit pas d'optimisme, même après sept années d'expansion économique. Il affirme d'avance que le Québec est la province qui va passer le mieux à travers la situation économique actuelle. «Je suis un optimiste; j'espère le demeurer, lance-t-il d'emblée.

Déjà, au chapitre de la recherche et du développement, on a rattrappé l'Ontario, soutient le ministre.

En 1990, nos entreprises ont investi quelque 950 millions$ en recherche et développement, principalement dans les secteurs du matériel de transport, des produits chimiques et des produits électriques et électroniques, précisait-il.

Certes, à cause de la période de ralentissement économique, il y a moins d'investissements, mais il y en a encore assez pour démontrer la confiance des investisseurs, a défendu le ministre, devant un auditoire formé de comptables, banquiers et administrateurs.

Chômage inacceptable

Un fait reste inacceptable, aux yeux du ministre de l'Industrie: le taux de chômage de 11,4 pour cent au Québec et de 11,7 pour cent à Montréal.

Le ministre ne s'est pas fixé d'objectif de réduction du taux de chômage mais souhaiterait un taux de beaucoup inférieur à ce qu'on a actuellement.

Le secteur manufacturier a perdu 41500 emplois, pendant que 30200 emplois étaient créés, principalement dans le secteur des services.

M. Tremblay admet cependant que lla situation économique s'est détériorée au cours des derniers 6 mois.

Il attribue cette détérioration à la politique monétaire d'Ottawa, au dollar canadien élevé et au maintien de taux d'intérêt élevés. Ottawa cherche à financer sa dette de 380 milliards$, parce que le Japon rapatrie ses fonds pour développer sa propre économie et parce que l'Allemagne se restructure. Ottawa doit donc se trouver des fonds.

Le ministre Tremblay n'approuve toujours pas la politique fédérale et promet de continuer à faire des représentations auprès du gouvernement d'Ottawa. Mais, lance-t-il, à l'impossible nul n'est tenu.

En attendant, il compte agir sur les leviers économiques qu'il contrôle, notamment par des programmes d'aide destinés aux entreprises.

Récemment, le gouvernement annonçait diverses mesures de devancement des investissements, évaluées à 1,2 milliard$.

Le ministre Tremblay n'entrevoit pas de changement d'orientation économique de son gouvernement pour faire face à la récession. L'objectif de ce gouvernement a toujours été de ne pas augmenter le fardeau fiscal et de réduire le déficit au maximum.

Toutefois, le ministère des Affaires municipales s'apprêterait à élargir le champ de taxation des municipalités, pour leur permettre de payer divers services qu'il compte leur léguer — le transport en commun, entre autres. Le ministre Tremblay n'a guère voulu commenter ce «pelletage de déficit» de Québec aux municipalités, qui équivaut, pour le contribuable, à une augmentation du fardeau fiscal.

60 millions $ pour les PME saines

Québec lance son «urgence-faillite»

MONTREAL (PC) — Pour aider les entreprises à traverser une période difficile, la SDI bénéficiera d'au moins 60 millions$ pour son programme Relance PME.

Le ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie Gérald Tremblay a livré les détails du programme, hier, au cours de sa conférence de presse annuelle sur la situation économique.

Relance PME n'offrira pas des subventions, mais des prêts participatifs aux entreprises des secteurs manufacturier, touristique ou informatique.

Le but est de mieux capitaliser les entreprises, afin de les aider à passer à travers la conjoncture économique difficile.

Le 60 millions injecté dans le programme n'est pas limitatif. lSi ce n'est pas assez 60 millions, ce sera 75 millions, 100 ou 125 millions $. Ce sera ce dont les entreprises auront besoinm, a avisé le ministre, qui prévoit déjà une forte demande.

De ces 60 millions$, déjà 7.5 millions$ ont été dépensés. Et la Société de développement industriel a reçu 98 dossiers totalisant des demandes de 40 millions$, indiquait le ministre Tremblay.

Toutes les entreprises manufacturières qui présentent de bonnes perspectives de rentabilité vont avoir les fonds nécessaires. On ne perdra pas d'entreprises; c'est ça le message, mais à certaines conditions.

Mécanisme

Ces conditions sont celles de l'admissibilité au programme Relance PME.

Ainsi, une entreprise qui veut solliciter un tel prêt de la SDI devra d'abord faire dresser un diagnostic de la viabilité de son entreprise par un expert de la lbrigade économiquem.

Ensuite, l'entreprise soumet à la SDI sa demande d'aide financière, accompagnée du diagnostic de l'expert. Si la SDI juge la demande recevable, elle demandera à l'entreprise de lui soumettre un plan de redressement.

La SDI peut assumer jusqu'à 50 pour cent du coût de ce plan de redressement, pour un maximum de 2500$.

Une fois le plan complété, la SDI accélère son service et, en sept jours assure le ministre, confirmera par lettre les conditions de l'aide financière accordée.

Le prêt pourra atteindre 1 million$. Les banques, évidemment, seront mises à contribution.

Brigade économique

La Brigade économiquem, comme l'appelle le ministre Tremblay, est un regroupement d'experts de l'Ordre des comptables agréés, de l'Association des administrateurs agréés, l'Association des banquiers, l'Association des manufacturiers, le Groupement québécois d'entreprises et le Groupe de concertation sur la qualité.

Cette larmée de comptables et administrateursm visitera les entreprises en difficultés sur une base volontaire et gratuite.

Pour que le programme soit le plus ouvert possible, une ligne téléphonique sera accessible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Il suffit de composer le 1-800-461-AIDE pour obtenir de l'information sur le programme Relance PME.

Bombardier

Contrat de 155 millions $

MONTREAL (PC) — Bombardier vient d'obtenir une commande de 155 millions$ pour développer et fabriquer des voitures de métro pour la ville de Boston.

Le géant québécois du transport en a fait l'annonce hier, par voie de communiqué.

La division du transport en commun de Bombardier devra fournir 86 voitures de métro fabriquées selon une nouvelle technologie, soit un moteur propulsé par courant alternatif plutôt que continu.

Le contrat de 155 millions$CAN ou 132,5 millions$US prévoit également une option pour l'achat de 56 voitures de métro additionnelles. Une telle commande porterait la valeur de la commande à quelque 255 millions$CAN.

Les voitures de métro doivent être livrées à la Massachusetts Bay Transportation Authority (MBTA) de Boston entre juin 1992 et juin 1994.

Les voitures seront fabriquées aux usines de LaPocatière, près de Québec, et Barre, au Vermont.

Leur fabrication suppose du travail pour 560 personnes-années, répartie sur une période de quatre ans.

Bombardier a fait savoir qu'il s'agit d'une première production en série de voitures de métro munies d'un système de propulsion par moteur à courant alternatif. Cette technologie coûterait moins cher à entretenir et consommerait moins d'énergie.

La plupart des systèmes des véhicules — climatisation, communications, ouverture des portes, freinage, surveillance des pannes — feront appel à la technologie des microprocesseurs.

Une promesse des péquistes

QUEBEC (PC) — Le Parti québécois a pris un engagement très ferme hier qu'il entend réaliser dès qu'il prendra le pouvoir: abolir la loi 109 qui crée une direction bicéphale à la Caisse de dépôt et placement.

«Dès que le Parti québécois reprendra le pouvoir, on remettra à la Caisse de dépôt son unité de direction et son indépendance», a dit, sur un ton outré, M. Jacques Parizeau à la presse à sa sortie de l'Assemblée nationale.

Le projet de loi 109, actuellement à l'étude en commission parlementaire, vise à créer un deuxième poste de président à la Caisse.

Le gouvernement Bourassa a déjà annoncé son intention d'y nommer Guy Savard, connu comme collecteur de fonds pour le Parti libéral du Québec. L'autre poste de président est occupé par l'ex-président de Téléglobe, Jean-Claude Delorme.

Pour s'assurer de l'adoption de la loi avant l'ajournement pour les vacances des Fêtes, le gouvernement libéral a fait adopter mercredi soir une motion de clôture sur les débats entourant le projet de loi, après seulement une heure de délibérations.

Selon le chef de l'Opposition, un éventuel gouvernement péquiste s'empressera d'abolir par une loi le deuxième poste de président à la Caisse de dépôt.





Opération Nez rouge

JONQUIÈRE 695-1011 | CHICOUTIMI 696-1011 | LA BAIE 544-1011

Société de l'assurance automobile du Québec

du 13 au 31 décembre 1990

Les Petites annonces

• 545-4474 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte Gros

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES 1 à 20
MOTORISÉS 30 à 42
EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 63
SPORTS/LOISIRS 60 à 69
MESSAGES PERSONNELS /AVIS 80 à 82
DIVERS 90 à 101

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8H30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annnonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16H30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1990
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,30$	6,75$
2 jours	6,40$	
3 jours	7,50$	
4 jours	8,50$	
5 jours	9,55$	
6 jours	11,00$	

Mots additionnels: 0,25$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,50$
Encadrement: 2,50$

No. de département: 50,00$
Courrier expédié au frais de l'annonceur

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8H30 à 12H00 / 13H30 à 16H30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 12H00 précédant la publication.

progrès-dimanche LE QUOTIDIEN

01 A partager

A partager logement 4 1/2, meublé, avec personne féminine seulement, 30 à 40 ans, tél.: 545-7971.

CHICOUTIMI: 4 1/2 à partager, rue Georges Vanier. Tél.: 549-6158 Nathalie.

03 Bâtisses commerciales

A LOUER: JONQUIERE: rue St-Félix, bâtisse commerciale, idéal pour atelier, entrepôt, tél.: 547-9593.

CHICOUTIMI: AUBERGE LE CHAMPLAIN, LOCATION A LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLÈTE, PRIVÉE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CÂBLE GRATUIT, À PARTIR DE $32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. TEL.: 543-9003.

CHICOUTIMI: moderne, câble, laveuse-sécheuse, stationnement, insonorisé. Demandez Normand 693-0938, page 693-9522.

CHICOUTIMI: Chambre à louer, moderne, réfrigérateur personnel, laveuse, sécheuse, près de place Saguenay, $40.00. Tél.: 543-4956, 696-1633.

À VENDRE ou À LOUER



BÂTISSE COMMERCIALE
535, AVE. DU PONT SUD - ALMA
•Pour bureau, entrepôt, clinique ou commerce, 17,000 pieds carrés de surface (possibilité bail 3 ans, 5 ans, **$35,000/** année pour 50% de la superficie).
POUR INFORMATIONS, CONSULTEZ:
Gérard MALTAIS, 662-7078, rés. - 668-4578 bur.

TRUST GÉNÉRAL le maitre courtier
200, AVE. DU PONT SUD, ALMA - TÉL.: 668-4578

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI ET RIVIERE DU MOULIN, deux blocs de 8 un de 11 appartements à vendre. Tél.: 678-9453.

CHICOUTIMI-NORD: près Charles-Gravel, 4 logements de 4 1/2, construction neuve, avec entrée indépendante, tél.: 543-5057, après 17h00.

CHICOUTIMI bloc de 8 logements, RIVIERE DU MOULIN, bloc de 11 logements à vendre. Tél.: 678-9453.

JONQUIERE: bloc 8 logements, revenu brut $35,500.00. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE Tél.: 542-4459 (Danielle Caron).

JONQUIERE, 4 logements au 3780 boulevard du Royaume, directement du propriétaire. Revenu annuel $17,400.00. Tél.: 1-813-353-2696 soir frais virés Jacques.

05 Chalets à vendre

VALINOUET: 140 de Chamonix, style suisse, $67,000. M. ou Mme Tremblay, 543-8096.

06 Chalets à louer

LAC EMMURAILLE, Falardeau, résidence 3 chambres, très confortable, avec foyer. Location pour 2 semaines, durant périodes des Fêtes, ou au mois. Tél.: 545-7469 soir.

VALINOUET: du lundi au vendredi, tout inclus de la literie aux épices. Tél.: 543-0323, 673-3441.

07 Chambres à louer

CHAMBRE A LOUER frais repeint, près centre d'achats Cégep et l'Université, prix à discuter. Tél.: 543-8967 le jour, 696-4793 le soir.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique, cuisine commune, buanderie gratuite. Tél.: 543-9933, 545-4573.

CHICOUTIMI, quartier Polyclinique, câble, literie, stationnement, cuisine commune. Tél.: 693-1560.

CHICOUTIMI: chambre près cégep et université, tél.: 545-0208.

CHICOUTIMI: neuf, cuisine commune, buanderie gratuite, $40.00 par semaine. Tél.: 545-3639.

CHICOUTIMI-NORD: grande chambre, dans maison neuve, entrée indépendante, cuisine, salle de bain, stationnement, $55.00 semaine. Tel.: 543-3939.

LA BAIE: Résidence de la Baie, 491 1ère Rue, location à la semaine et au mois. Tél.: 544-3868.

LA BAIE: Résidence de la Baie, 491 1ère Rue, location à la semaine et au mois. Tél.: 544-3868.

MAISON DES AINÉS: pour retraités, chambre privée et pension, $700.00 par mois, tél.: 543-8096, Mme Martin.

08 Commerces à vendre

TABAGIE, comptoir-lunch: à vendre, occasion unique, bon chiffre d'affaire, au 1961 de Montfort Jonquière. Prix spécial, idéal pour personne seule. Tél.: 695-6071.

10 Condominiums

CONDOS NEUFS (4) A VENDRE. NE VOUS PREOCCUPEZ PAS DU COMPTANT, DANS UN QUARTIER RESIDENTIEL: RUE DES SAULES DANS ST RAPHAEL A JONQUIERE. TEL.: 547-4334.

JONQUIERE: rue du Muguet, 5 pièces, 2ième étage, toit cathédrale, 2 portes patio, verrière, construction neuve, moderne. Prix réduit. Tél.: 693-0437.

15 Locaux à louer

Petit local commerciale au 307 rue Labrecque. Tél.: 543-3942 au 543-5291.

JONQUIERE: espace commerciale à louer, annexée à un salon de coiffure, idéale pour esthéticienne, bronzage, etc., rénovation au besoin, 2673 St-Dominique Jonquière. Tel.: 542-2139 (soir) message sur répondeur.

LOCAL COMMERCIAL 1890 p.c. à louer, situé au 3748, boul. du Royaume, Jonquière, 1er étage, anciennement occupé par O-Denim, disponible immédiatement. Tél.: 418-748-2662.

LOCAL commercial, Chicoutimi-Nord, portes 14 pieds. Grandeur 2,500 pieds carrés. Tél.: 543-3376, heures d'affaires.

RIVIERE-DU-MOULIN, EDIFICE CENTRE DU PLATEAU, LOCATAIRES PRESENTS SAGAMIE LE DEPANNEUR D'ANJOU, CAISSE POPULAIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCES, DENTISTE. SUPERFICIE ENVIRON 785 P.C. OU PLUS, VASTE STATIONNEMENT, PRIX COMPETITIF IDEAL ET PRET POUR SALON DE COIFFURE OU AUTRES. INF.: JACQUES BOUCHARD, 549-6028, 545-2409.

16 Logements à louer

ARVIDA: 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé. Libre janvier. Tél.: 548-9618.

ARVIDA: 5 1/2, A PARTAGER, avec personne tranquille et sérieuse. Tél.: 548-9482 (après 17h00).

ATTENTION: Quartier Université près Polyclinique, 4 1/2, 3 1/2, meublés ou non. Aussi 3 1/2, genre duplex, meublé, chauffé, éclairé Quartier Ouest. Tél.: 545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI-NORD, 6 1/2, non chauffé, non éclairé, 2 salles de bain, $495. Libre immédiatement. Immeuble 1986. Tél.: 693-9165.

CHICOUTIMI: rue Racine, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er décembre, tél.: 549-5149, 545-8661.

CHICOUTIMI: 1284, rue Duchesne, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $335.00, arrière Place Saguenay. Tél.: 696-2984.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, rue Radisson, arrière McDonald's. Tél.: 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI, 4 1/2, 5 1/2, Lorenzo-Genest, arrière Place-Royaume. Tél.: 549-2376, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Georges Vanier, près Salon funéraire. Tél.: 696-0411, 696-8001 (radio-Chasseur), 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS: rue des Champs-Elysées, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 696-1037, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI, 4 1/2, 5 1/2, rue Dubé, près salon Funéraire, rue J.R. Théberge. Tél.: 547-5286.

CHICOUTIMI: garçonnière (loft) chauffée, meublée, éclairée, 3 1/2, chauffé, semi-meublé, centre-ville, près cégep, tél.: 543-8183.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, FAITES-MOI UNE OFFRE, grand 5 1/2, à St-Luc, très moderne. Tél.: 545-8385, laissez message.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre immédiatement, eau chaude fournie, très beau. Près Ciné-Parc. Tél.: 543-2689.

CHICOUTIMI, RUE COTE, 4 1/2, 5 1/2, 3 1/2 PRES DES CENTRES D'ACHATS, ENTREE CONTROLEE. TEL.: 693-3364, 543-4009.

CHICOUTIMI, RUE ANGOULEME, 2 1/2, SEMI-MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.: 693-3364.

CHICOUTIMI, RUE ANGOULEME, 2 1/2, SEMI-MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.: 693-3364.

CHICOUTIMI: Superbe 4 1/2, neuf avec patio et toit en cathédrale, 1 janvier, $560/mois. Tél.: 543-9484.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près université, libre immédiatement, $365.00. Tél.: 696-4992.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, très propre, $280/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 545-2658.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, construction récente. Tél.: 545-0512.

CHICOUTIMI, 5 1/2 chauffé, frais peinturé, libre immédiatement. Tél.: 678-9453.

CHICOUTIMI: à sous-louer 4 1/2, $260.00/mois, 5 minutes du cégep, libre 1er janvier, tél.: 549-5981.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre immédiatement, logement de qualité supérieure, près centre d'achats, toit cathédrale, porte patio, balcon, entrée indépendante, tapis mur à mur, angle Moriac et Rimbaud, $495.00/mois non chauffé, non éclairé UN MOIS GRATUIT. Tel.: 547-8170 ou 542-6463.

CHICOUTIMI: très grand 4 1/2, 1100 pied carré, rue Alphonse-Desjardins, toiles incluses, bail de 6 mois ou plus. Tél.: 547-0593.

CHICOUTIMI: 152-156 Price Est, deux 4 1/2 refait à neuf, stationnement, porte-patio, prix $425/mois. Tél.: 543-7077 543-8615.

CHICOUTIMI: MOIS GRATUIT sur bail de 18 mois. RACINE: 1 1/2, moderne, chauffé, éclairé, $240.00. BOSSE: 3 1/2, rénové, eau chaude fournie, $300.00. CHEMIN DE LA RESERVE 4 1/2, rénové, chauffé, éclairé, possibilité de semi-meuble, $390/mois. BOULEVARD SAGUENAY à trois minutes du centre-ville: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, $235.00 et grand 4 1/2 possibilité semi-meublé, $350.00. Aussi disponible logement à partager. Tél.: 693-0236, 548-2741.

CHICOUTIMI: AVEC PISCINE EXTERIEURE, PRES PLACE ROYAUME ET UNIVERSITE. SERVICE DE CONCIERGERIE. 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. TEL.: 693-3383. 1 MOIS GRATUIT!

CHICOUTIMI: à sous-louer, 205 Riverin appartement 3, loft 800 carré, neuf, non chauffé, non éclairé, casier, garage, vend laveuse sécheuse. Tél.: 696-1130, 693-2657, 545-6598.

CHICOUTIMI: 1 1/2, chauffé, meublé, éclairé, quartier Polyclinique, tél.: 696-2497, 693-1256.

CHICOUTIMI: rue St-Luc, 4 1/2, demi-sous-sol, pas de stationnement. Très bien éclairé. Toiles vénitiennes incluses. $295.00. Tél.: 543-9082, 696-5629. Décembre gratuit.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près centre-ville, calme, propre, chauffage, éclairage, eau chaude compris. Pour non fumeur, $295.00. Tél.: 696-3104.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4 1/2, eau chaude et chauffage fournis. Libre immédiatement. Tél.: 545-8716.

2 1/2 près Racine, Cégep, meublé, chauffé, éclairé, non sous-sol. Tél.: 690-2170.

CHICOUTIMI 1 1/2, rénové, premier étage, centre-ville, chauffé, éclairé et meublé, stationnement, $265/mois. Tél.: 545-2321.

CHICOUTIMI: à sous-louer, Place Angoulême, 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, ascenseur, piscine intérieure, premier étage, libre 1er février, tél.: 543-6641, 545-3225.

CHICOUTIMI: boul. Saguenay ouest, grand 3 1/2, neuf, avec vue sur Saguenay et grand patio, tél.: 545-0481.

CHICOUTIMI, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée, stationnement indépendant, arrière Place Saguenay. Libre 21 décembre. $300. Tél.: 693-8388.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 989 A rue St-Paul, Chicoutimi, $350/mois, non chauffé non éclairé, libre immédiatement. Tel.: 543-8605 543-5834.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, 3 1/2, semi-meublé, 423 Chemin de la Réserve. $250.00 non chauffé, non éclairé. Tél.: 693-8978.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 6 pièces, 2 étages, dans un duplex, arrière Place du Royaume, moderne, grandes pièces bien éclairées, à bon prix, tél.: 545-2769.

CHICOUTIMI: duplex 4 1/2, arrière Place Royaume. Tél.: 696-4973.

CHICOUTIMI: 50-B Price, beau 3 1/2, rénové à neuf, grand patio à arrière, libre immédiatement, tél.: 549-2315.

CHICOUTIMI: 1440 de l'Estacade, 5 1/2, 2 salles de bain, $550.00 non chauffé, non éclairé. Tel.: 549-4099.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 608 Verreault, semi-meublé, toiles fournies. Chauffé, éclairé. Refait à neuf. Libre. Tél.: 696-1020.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, repeinturé, rénové, stationnement, spécial, tél.: 696-2172, 545-6598.

CHICOUTIMI, centre-ville, 4 1/2, non chauffé, non éclairé. Très propre. Tel.: 690-0806, après 17h00.

CHICOUTIMI: 4 1/2, au 50 Iorne ouest, libre immédiatement. Tél.: 549-4409.

CHICOUTIMI: 4 1/2, au 50 Iorne ouest, libre immédiatement. Tél.: 549-4409.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, chauffé, éclairé. $400. 3339 Rang St-Pierre. Tél.: 543-3937.

CHICOUTIMI-NORD: 241, St-Ephrem (St-Luc), 3 1/2, moderne, premier étage, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier, $325.00, tél.: 543-2214.

CHICOUTIMI, grand 5 1/2 chauffé, frais peinturé, libre immédiatement. Tél.: 678-9453.

CHICOUTIMI: 2 1/2, chauffé, éclairé et meublés $310.00/mois, autobus au 1/2 heures. Tél.: 696-1918.

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 4 1/2, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, service de conciergerie, POSSIBILITE DE MOIS GRATUIT. Tel.: 543-6213 547-5286.

JONQUIERE, SPECIAL DE LA RENTREE, UN MOIS GRATUIT POUR BAIL DE 12 MOIS. 4 1/2, 5 1/2, des Sizerins, près Cégep, immeubles neufs. Tél.: 542-2644, 547-5286.

JONQUIERE: rue de la Loire, UN MOIS GRATUIT SUR BAIL DE 12 MOIS, 3 1/2, chauffé, éclairé, meuble, tel.: 548-3684, 547-5286.

JONQUIERE: rue Ste-Catherine, grand 5 1/2, $335.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 542-8608.

JONQUIERE: rue de la Charente, 4 1/2, prix $360/mois près du Cégep. Tél.: 547-1327.

JONQUIERE: rue Ste-Cécile, 7 pièces, neuf, remise intérieur. Tél.: 547-0539.

JONQUIERE: à louer, 4 1/2, neuf, haute gamme, non chauffé, non éclairé, très bien situé 3663 rue Notre-Dame, Jonquière, $475/mois, libre immédiatement. Tel.: 547-3422.

JONQUIERE: 4 1/2, très propre, état à neuf, non chauffé, non éclairé, avec balcon et remise, situé près cégep, tél.: 547-3873.

JONQUIERE: grand 3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, situé près du Foyer des Loisirs, libre immédiatement, $250.00. Tel.: 548-7524.

JONQUIERE: 3830, boulevard Harvey, logements luxueux neufs, grands 4 1/2, avec air climatisé, système de sécurité, couvre-plancher, verrière et déneigement. Inf. Jacqueline Thériault Le Permanent, rés.: 547-0035, bur.: 695-4888.

JONQUIERE: grand 5 1/2 à sous-louer, $425/mois. Tel.: 547-4288.

JONQUIERE: 5 1/2, haut de maison, face au cégep, $420/mois, non chauffé, non éclairé, libre à la mi-décembre 2562 St-Hubert. Tél.: 548-7429 (jour) 542-2139 (soir).

JONQUIERE 5 1/2, logements neufs, non chauffés, non éclairés, stationnement déneigé, près du Cégep, $540. Libre février 1991. Tél.: 547-0064 le jour, 547-0078 le soir.

JONQUIERE: 4 1/2, près Cégep, rue La Bretagne, fini moderne, immeuble neuf. Tél.: 542-7866.

KENOGAMI: 5 1/2, très propre, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé. Tél.: 542-6279.

LA BAIE: boul. St-Anicet, 5 1/2, chauffé, éclairé, premier mois gratuit, $380/mois. Tél.: 544-4145, 544-9666.

LA BAIE: chauffés, éclairés, 4 1/2, non meublé, 2 1/2 meublé. Tel.: 544-9819.

LA BAIE: très beau 3 1/2, neuf, moderne, non meublé, un mois gratuit sur bail 12 mois. Tel.: 544-6122.

LA BAIE, UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS: 4 1/2, rue Bagot, près Galerie de la Baie. Tel.: 544-5683, 547-5286.

LA BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, nouvelle administration, logements refaits à neuf, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, prix compétitifs, libre immédiatement. Tel.: 544-5683, 690-0266, 542-8784 (frais virés).

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Ascan. Tel.: 544-5084, 544-7601.

LA TERRIERE: rue du Boulevard, près de la nouvelle usine, 4 1/2, chauffé, éclairé. Tél.: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 678-9005, 547-5286.

LA TERRIERE: 4 1/2, possibilité meublé ou non, site enchanteur, près Rivière Chicoutimi, 4272 rang St-Paul. Libre immédiatement. Tel.: 696-0643.

LOGEMENT 3 1/2 pièces (sous-sol) meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Situé 107 Flamand, Chicoutimi. Secteur Nord. Tel.: 693-0954.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI: 130, 120, 112, 100, 82, 70 des Écorceurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, repeints à neuf. Tél.: L. Lavoie 543-0222, R. Gilbert 543-2399, radio-chasseur 696-8355.

PROMOTION SPECIALE AVANT NOEL
Chicoutimi-Nord, rue Vimy, 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Appellez vite 543-6213, 547-5286.

RANG ST-MARC, grand 3 1/2, semi-meublé, très propre, 1 mille de Chicoutimi-Nord. $260.00, tél.: 545-2247.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4 1/2 meublé, neuf, laveuse, sécheuse, terrasse, remise. $470. 3 1/2 meublé, plancher de bouteau, très accueillant. $345. Tel.: 545-9311.

RIVIERE-DU-MOULIN, 1631 Des Pins, grand 3 1/2 non chauffé, non éclairé. $325/mois. Tél.: 549-3679, 693-0588.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4 1/2, meublé, laveuse, sécheuse, vénitiennes incluse, terrasse, remise, tél.: 696-3544, 549-9330.

ST-JEAN-EUDES, BEAU GRAND 3 1/2 super propre, meublé, armoires mélamine. Avoir: 2125, boul. Saguenay. Tél.: 548-8134, 699-2541.

ST-JEAN-EUDES, grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, $200/mois, libre le 1er janvier. Tél.: 548-4926.

ST-JEAN-EUDES, 2143 Tourangeau, grand 5 1/2, très propre, libre 1er mars 1991, $350.00/mois, tél.: 548-1351.

ST-JEAN-EUDES, 4 1/2, 2245 rue Labri, bas de maison. Rénové. Libre. Tél.: 696-1020.

VILLE DE LA BAIE, 3 1/2, libre immédiatement, situé au centre-ville, $280/mois. Tél.: 543-3172 (après 17h00).

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, secteur Jonquière à La Baie, libres immédiatement, bail négociable, tél.: 690-0266 heures de bureau ou soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266 à frais virés ou 544-7651, 677-2708.

17 Maisons à vendre

ARVIDA, jumelé, 2 étages, 2519 Genest, hypothèque 11%, possibilité location. Tél.: 696-3206.

CANTON TREMBLAY, à vendre ou à louer, 389 St-Marc, 4 1/2, construction de 3 ans, prix $39,000.00. Tél.: 543-7077 543-8615.

CHICOUTIMI-NORD quartier tranquille, très propre, 12 ans, mois de $58,000.00. Toute offre raisonnable sera acceptée. Tél.: 693-8913.

CHICOUTIMI-NORD, maison moderne très luxueuse, bois franc, armoires en stratifié lustré, garde intérieur en verre trempé, terrassement complété, à voir. Tél.: 696-9841.

CHICOUTIMI-NORD, style canadien, vue sur le Saguenay, piscine, garage, foyer, construction supérieure. $108,500.00. Tél.: 696-4674.

CHICOUTIMI, 1216 Ravel (arrière Place Saguenay), 25 ans, bien entretenue, avec garage, patio. Possibilité de 4 1/2 meublé au sous-sol. Vendue au prix de l'évaluation. Cause: décès. Tél.: 549-0402.

CHICOUTIMI JUMELE NEUF, 1397-1399 de l'Estacade secteur terrasse de la pulperie. Avec garantie de l'APCHQ. Tél.: 693-1501.

CHICOUTIMI, maison de ville (en rangée) Père-Champagnat, 1,300 pieds habitable plus sous-sol, foyer, bois franc, terrain fini, luxueux, libre. CONSTRUCTIONS GIGARI, tél.: 696-1817.

CHICOUTIMI, 1426 Bégin, semi-détaché, $58,500. Excellent placement. Le Permanent, Georges Leclerc, 549-0178, 696-4888.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, arrière Place du Royaume, maison canadienne, sous-sol fini, tél.: 543-3454, 543-2199.

JONQUIERE, unifamiliale, 3 chambres, aires couvertes, près centre-ville, prix $46,000.00. Tel.: 547-4994.

JONQUIERE: secteur Cégep, bungalow 1986, 5½, bois franc, sous-sol fini, remisé, clôturé, piscine. Prix raisonnable. Avoir. Tél: 547-1274.

LA BAIE: triplex, 1820-22-24, rue Alfred Dubuc (secteur polyvalente); construction 1987; 44x28; comprend un rez-de-chaussée de 6 pièces ½, et deux de 3 pièces ½; n/c, n/e, revenu annuel de $13,560.00; vue sur la Baie; prix discutable. Tél: 693-1501.

PRIX REVISE. Directement du propriétaire, bungalow 9 pièces, libre immédiatement. Rénové intérieur et extérieur. Plus revenu de $300/mois. Garage. Terrain 80x150, rue Mathias Jonquière. Tél: rés: 695-2737, bur: 547-2737, demander Hélène.

URGENT TRANSFERT! 27x39, moderne, moins d'un an, à paliers, 2 chambres, possibilité 3, grand terrain aménagé, près centre d'achats, parc. Directement du propriétaire. Harold 549-6522, bureau 696-2222.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI: 606, des Pluviers, quartier des Oiseaux (Place du Royaume), meublé ou non, toit cathédrale, avec foyer. $650/mois, non chauffé, toiles incluses. Libre immédiatement. Tél: 549-5149.

CHICOUTIMI: Jumelé neuf 1397-1399 de l'Estacade, 6½, 615.00$, non chauffé, non éclairé, (Possibilité d'option d'achat). tél: 693-1501.

CHICOUTIMI: 1079 St-Paul, avec garage chauffé, 5½, repeint à neuf, toiles vénitiennes, broyeur, recouvrement de plancher inclus, terrain 100 x 100. Tél: 548-7971.

CHICOUTIMI: grande maison, sous-sol fini, remise, abri d'auto, toiles incluses, grand terrain. Rue Bégin, près Boulevard Barrette. Tél: 549-6673.

19 Maisons mobiles à vendre

LA BAIE: avec terrain 50x110, combustion lente, porte-patio, hypothèque $294/mois. Très propre. Tél: 544-5606.

21 Terrains à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, situé au 2093 Rang St-Joseph, La Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél: 693-3383.

FERLAND: LOT A BOIS 100 acres, bord du chemin, tél: 676-2558, soir.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX. PAS DE VOISIN ARRIERE; 65x200. VOISIN RUE ROITELET. AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS. CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL: 549-4322, LAISSER MESSAGES. 549-8910.

RIVIERE DU MOULIN. Boulevard des Prairies, terrain pour trois logements. 10,893 p.c. prêt à construire. Tél: 545-9311.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE véhicules usagés. Sauvez la taxe. Transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Boul. du Royaume, 543-1718.

ACURA LEGEND 1987, 66,000 kilomètres, $16,500.00. BERETTA 1988, 20,000 kilomètres, $9500.00. Tél: 696-4674.

BUICK REGAL 1981, bleu 2 tons, très propre, $1,250 ferme. Tél: 542-9406.

CADILLAC SEVILLE 1984, directement de la Floride, impéccable. Tél: 548-2301/548-2140.

CHEVROLET CAVALIER RS 5 vitesses, 1988, 49,000 kilomètres, incluant pneus d'été et d'hiver, tél: 693-0210, après 18h00.

CHEVROLET CAPRICE 1980 4 portes, très bonne condition, $1650.00 négociable. Tél: 549-7241.

CHEVROLET CAPRICE CLASSIC Station Wagon 1988, $6,500.00. CHEVROLET CAVALIER Station Wagon 1985, $2,500.00, tél: 545-7300.

CHRYSLER LE BARON 1985, très propre, 43,000 kilomètres, prix à discuter. Tél: 693-0588 après 17h00.

DODGE CARAVAN SE 4 cylindres, turbo, automatique, 1989, 29,000 kilomètres, prix exceptionnel $15,000.00 à discuter. Viens la voir et fais ton offre. Dernière chance. Tél: 543-9880.

DODGE COLT 1986, 85,000 kilomètres, très bonne condition, prix avantageux. Tél: 545-6663.

FORD AEROSTAR 1988, 58,000 kilomètres, air climatisé, vitres électriques, divan-lit, différentiel barré, état neuf, payé $23,500.00, laissé à $15,500.00, tél: 678-1231.

FORD ESCORT GL ST.W 1984, très propre, mécanique refaite, $2200.00 négociable. Tél: 543-1038.

FORD ESCORT 1988 GL, 42,000 kilomètres, automatique. FORD AEROSTAR 1989, XL, 43,000 kilomètres, balance de paiement. Aussi roulotte Gitan 16 pieds 1988, équipement complet. Aubaine. Tél: 545-4090.

HONDA ACCORD 1986, prix de cotation. Tél: 543-0922.

HONDA ACCORD LX 1988, automatique, 79,000 kilomètres, $10,800. Tél: 545-4313 après 17h00.

HONDA CIVIC DX 1990, manuelle, 3 portes, $11,000.00 négociable, garantie transférable. Tél: 676-2391.

HONDA CRX 1986, très bonne condition, propre, noire, prix à discuter. Tél: 543-8864, 543-1638.

MAZDA 626, LX 1984 hach-back, peinture neuve, blanche, 4 amortisseurs neufs, automatique, 4 portes, prête pour l'hiver.

ODSMOBILE CALAIS 1985, blanche, prête pour l'hiver. Tél: 668-4107, 545-8141.

MAZDA 626 LX 1989, 40,000 kilomètres, équipement complet, valeur $23,000 laissé $13,000. Avec pneus d'hiver et d'été neufs. Tél: 543-5886, 696-2699.

MAZDA 626, 1985, un seul propriétaire, super spécial. Avoir. Tél: 695-5722.

MAZDA 626 LX, 1984, entièrement équipée, très propre. Tél: 548-2301/548-2140.

NISSAN MICRA, 1989, 26,000 kilomètres, automatique, garantie prolongée transférable. Tél: 545-6374.

NISSAN PULSAR NX 1985, peinture neuve, parfait état, $4,500.00, tél: 543-7815, demandez Gilles.

OLDSMOBILE DELTA ROYAL 88, 1981, 2 portes, $1,500.00, tél: 672-2082, 672-4468.

OLDSMOBILE CALAIS 1986, 2 portes, moteur 2.5 FI, manuelle, 5 vitesses, 21 tons, mécanique A-1, prix à discuter. Tél: 547-7361.

PLYMOUTH RELIANT 1984, 4 cylindres, 4 portes, 65,000 kilomètres, très propre, $3,500.00, tél: 690-1740.

PONTIAC GRAND-AM LE 1987, noir, 4 portes, V-6, 74,000 kilomètres, toit ouvrant, vitres, barres et valise électriques, pilote automatique, volant inclinable, essuie-glace intermittent, am-fm cassette, etc... $7,750.00 à discuter, tél: 274-2328.

RENAULT 5 GTL, 1984, bon état, prix $1,100.00. Tél: 544-9409.

RENAULT 5, 1986, 78,000 kilomètres, toit ouvrant, équipé sport, très propre, à voir. Tél: 696-9841.

SUBARU JUSTI 4x4, blanc, 1988, 38,000 kilomètres, 5 vitesses, toit ouvrant. Tél: 542-4350, 668-2013.

33 Camions à vendre

BOITE 8' haut profil fibre de verre (1 mois d'usure) pour Pick-Up GM de 1988 à 1991. Installée avec serres joints. Tél: 543-2013 après 16h00.

FORD F-150, 1979, parfaite condition, mécanique A-1, $1,500.00, tél: 545-0567, après 17h00.

GMC 1988, diésel, double roues, GENERAL 1977, en bonne condition, moteur 475. Tél: 347-3936 (souper).

JEEP CHEROKEE Chief 1985, excellent état, tout équipé, 84,000 kilomètres. Tel: 693-3308.

JEEP CHEROKEE 1988, 57,000 kilomètres, moteur 4 litres, automatique, très propre. Tél: 545-9306 après 18h00.

PANEL FORD 1982, vitré, banquette arrière, automatique, 6 cylindres. Tél: 693-1033.

PATFINDER 4x4 1990, V-6 manuelle, 5,000 kilomètres, 4 mags, bandes décoratives. Déflecteur d'air. $23,000 négociable. Garantie. Tel: 275-5801.

PICK UP MAZDA 1987, très propre, bas milage. Tél: 548-1181.

PICK UP Mazda B-2600, 4x4, 43,000 kilomètres. Etat neuf. 1987. Tel: 542-4876 après 18h00.

PICK UP NISSAN 1981, automatique, 1½ cab, très propre. $850 négociable. Tél: 673-3917, 545-9537.

PICK UP TOYOTA 1983, boîte fibre de verre, parfait ordre. $3,800. Tél: 690-0095.

PICK-UP TOYOTA 1983, pour les pièces, tél: 673-3917, 545-9537.

PICK UP Toyota 1981, bonne condition, peinture neuve, prêt pour l'hiver. $1,500. Tel: 544-9427.

PLYMOUTH VOYAGEUR SE 1988, 7 passagers, bien équipé, très propre. $15,000 non négociable. Tél: 548-8838.

S-10 DURANGO 1989, 4x4, king cab, 4.3 litres, automatique, faut vendre. Acheteur sérieux seulement. Tel: 673-4419 après 17h00.

VOYAGER SE 1989, 37,000 kilomètres, automatique, 7 passagers, équipé. Tél: 545-4218.

34 Machinerie

EBRANCHEUSE Denis, avec porteur Case 1986. Tél: 673-7848.

36 Motoneiges à vendre

A.A.D.M. Pièces et accessoires de motoneiges de toutes marques, habillement, atelier mécanique. 1354 St-Paul Chicoutimi. 549-7972.

ARTIC CAT PANTERA 1990, équipement complet, prix à discuter, acheteur sérieux seulement. Tel: 343-3100, 343-3612.

ARTIC CAT CHEETAH Touring, 1989, bas millage, prix à discuter. Tél: 543-6020.

ARTIC CAT AFS long track, 1991, prix à discuter. Tél: 549-6277.

ARTIC CAT CHEETA Touring, 1990, comme neuve, prix à discuter. Tél: 549-2756.

BOMBARDIER FORMULA SP 1985, $2,500.00, tél: 693-0562.

BOMBARDIER SAFARI SCOUT 377, 1989, électrique, 2500 kilomètres, comme neuve. Tél: 673-4116.

CITATION 1982, 2 cylindres, prix demandé $1,200.00 négociable, tél: 677-2212.

ELAN 1973 avec toile, en bon état, prix à discuter. Tél: 548-7322.

FORMULA MACK I 1989, état neuf, tél: 545-3465, 693-9475.

FORMULA PLUS LT XTC, 1990, $5900.00. Tél: 696-3338 après 17h30.

KAWASAKI INVENDER 340 liquide. Tél: 549-2792.

MOTEUR Yamaha SS 440cc, 1982, complet $275. Tél: 549-8687 heures repas.

POLARIS INDY SPORT 1989, suspension indépendante, poignées chauffantes, avec toile, état neuf, laissé à $3,300.00 non négociable, tél: 690-0815, Harold.

POLARIS INDY 500 SKS, 1991, neuve, marche arrière, équipement complet, $7500.00. Tél: 549-4517.

POLARIS INDY 500, 1990, 1400 milles, toute équipée, $5700.00 négociable. Tél: 690-1504.

Remorque double Heavy Duty, tél: 549-1712, Richard.

SAFARI 377, 1988, démarreur électrique, poignées et pouces chauffants, dossier, tél: 547-1902, Yves ou 547-1712, Richard.

SKI-DOO ALPINE 1984, modèle 500. Cause maladie. Tél: 349-2250.

SKI-DOO 377, 1988, prix à discuter, tél: 673-7653.

YAMAHA OVATION LE 1990, neuf, 480 kilomètres, incluant démarreur électrique, poignées chauffantes, toile, miroirs, patin carbure, valeur $5,400.00 pour $4,000.00 négociable. Tél: 549-9250.

YAMAHA PHAZER 1988, 5,500 kilomètres. Poignées et pouces chauffants. Etat neuf. Tél: 549-9681.

37 Pièces et accessoires

Achetons automobiles pour pièces si complet. Gilbert Auto Inc., tél: 543-8361.

Gratte hydraulique pour camion 7 pieds de large, $1,100.00, tél: 547-6509, heures de repas.

PNEUS d'hiver usagés toute grandeur à très bon prix. Tél: 673-3917, 545-9537.

QUATRE pneus Bridgestone, 4 saisons, P-205-75-R15, Désert Dueler. Presque neufs. $200 non négociable. Tél: 543-3200.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

HONDA 4 roues 250 R 1986, prix à discuter. Tél: 544-9406.

41 Souffleurs à vendre

Achèterais souffleurs usagés et moteurs usagés, tél: 543-4103.

42 Tracteurs à vendre

TRACTEUR 16 forces, souffleuse 42", tondeuse 50", marque MTD, avec cabine, poids, très propre, valeur $2,500.00 négociable. Tél: 548-7576.

50 Enseignement/cours

COURS PRIVES: mathématique ou science pour étudiant du secondaire. Tel: 544-6746.

51 Occasions d'affaires

NOUS recherchons pour personnes sérieuses pour projet d'affaire, en plein expansion. Possibilité temps plein ou partiel investissement minime. Pour rendez-vous mardi et jeudi de 11h00 à 18h00 seulement 696-1439.

SALON ESTHETIQUE ET ELECTROLYSE. Tél: 543-1585 ou 543-4431.

Vous voulez réussir? Vous aimeriez pouvoir jouir pleinement de la vie, voyager, savoir que votre compte en banque grossit régulièrement? NOUS AVONS DU TRAVAIL POUR VOUS! Avez-vous pensé que vous pourriez nous représenter sans quitter votre emploi? Notre proposition est simple, la voici: Nous vous invitons à une séance d'informations pour vous fournir tous les renseignements qui vous seront nécessaires pour prendre une prompte décision. Votre succès sera le nôtre. Pour rendez-vous: Andrée ou Daniel Lapointe, 695-0525.

52 Offre de services

A BAS PRIX: REPARATION d'appareils ménagers, $14.95 l'appel. Coin de l'électro-ménager. Tél: 545-7633.

A BAS PRIX A $14.95 de l'appel (call). Réparations d'appareils ménagers, et réparations et installations de chauffe-eau de toutes les marques. GAUTHIER SERVICE. Tél: 696-1718.

CARTOMANCIENNE VOUS désirez connaître votre avenir par le tarot. Téléphonez pour rendez-vous 543-0505.

CENTRE DE MASSAGE THERAPEUTIQUE ouvert du lundi au samedi. Tél: 547-1861.

CENTRE DE MASSOTERAPIE PROFESSIONNEL. Maux de tête, douleur au cou, épaule, au dos, hanche, sciatique, nervosité, stress. Pour rendez-vous, tél: 542-6200.

DAME avec expérience, offre ses services pour garder enfants à son domicile. Quartier Ste-Claire. Tél: 690-0362.

DESSINATEUR plans de maison, multiplex, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon T. Sc. A. Tél: 543-1574.

HOMME avec expérience pour plastrer, peinture, plafond, texturé, estimation gratuite. Tél: 693-8158.

HOMME honnête, habile, discret offre services pour réparations de tous genres. Tél: 693-9105.

JEUNE femme expimentée adorant les enfants, offre ses service pour garder. Repas équilibré. Jeux éducatifs et extérieurs. Tél: 548-0101 secteur Arvida.

Menuisier offre ses services à l'heure ou à contrat, très bien outillé, 30 ans d'expérience, libre immédiatement, tél: 543-9028.

PERSONNE OFFRE ses services pour ménage, peinture, entretien général à l'heure, à la ½ journée et plus. Tél: 549-9451, Robert.

POSE DE TAPIS, prélarts, tuiles. G. Ménard 547-1343.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tél: 693-9225.

53 Personnel demandé

AIDE-FAMILIALE demandé, pour garder 3 enfants d'âge scolaire et faire quelques travaux ménagers. Tél: 548-9018.

Barman (maid) demandé(e) à temps plein ou partiel, tél: 545-9165, 549-2016.

COIFFEUSE avec expérience, pour travailler à temps plein ou partiel, dans nouveau salon de coiffure, possibilité de location de chaises. Tel: 542-2139 (soir) message sur répondeur.

Je m'adresse à tous ceux qui veulent réussir. Nous avons un besoin urgent de superviseur, possibilité de revenus intéressants, avancement rapide. Pour informations demandez Estelle 543-5515.

Modèle tout genre pour photo 18-45, expérience non requise, temps partiel. Envoyez brève description à: Photex 1990, C.P. 1705, Chicoutimi, G7H 6Z6.

On demande un mécanicien en électricité, bonne connaissance en carburation, démarreur, alternateur. Tél: 543-9875, 690-0765.

PERSONNE pour faire le ménage, deux avant-midi par semaine. Tél: 549-5126 (après 18h00).

PERSONNE sérieuse et honnête, avec ou sans expérience, dans le massage thérapeutique ou californien. Aussi besoin de phitothérapeute, personne connaissant l'acuponcture ou autre. Pour future clinique de santé. Tél: 547-1633.

PERSONNE à la retraite recherche dame (homme) de compagnie ou couple de préférence bilingue, pouvant voyager et possédant un permis de conduire, 7 jours sur 7. Faire parvenir curriculum vitae avec photo au cp G7H-6Z6 boîte 1678.

Recherchons personne responsable, aimant les enfants pour s'occuper d'une fillette de 3 ans, Chicoutimi-Nord, tél: 549-0548, après 18h00, Hélène.

SANS TRAVAIL. Tu es tannée d'être chez toi, sans argent ni but, viens nous voir, j'ai sûrement un poste de disponible pour toi. Appelles-moi 693-0649 lundi au vendredi entre 9h00 et 16h00.

Si tu cherches un travail à temps plein. Appelles-mois 693-0649 lundi au vendredi entre 9h00 et 16h00.

59 A vendre ou à louer

SHIPSHAW: 2961 route Brassard, $280/mois, 4½. Tél: 543-7077.

62 Ameublement

Tables de salon mélamine blanche, mobilier de salon velours vert, tél: 545-3639.

CAUSEUSE en véritable cuir, beige: $500. Tél: 678-9087.

CUISINIERE frigidaire, laveuse, sécheuse. Tel: 696-4963.

CUISINIERE électrique amande, très propre, four auto-nettoyant 3 ans. Tél: 542-0230.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG INC. 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tél: 545-1459, 549-9607.

MOBILIER de chambre neuf, $800.00. Mobilier de salon: $500.00. 3 berceuses sur roulement. Un divan, une table. Cause: décès. Tél: 549-0402.

63 Animaux à vendre

AUBAINE CHIOTS, Boston-terriers (boston bull), enregistrés, vaccinés, vermifugés, à bon prix. Tel: 542-9649.

A VENDRE: CHEVAUX QUARTER Horse enregistrés. Tél: 543-9641.

CHEVAL Quater-horse 5 ans, 15 mains 3, bonne santé, dressé. Tél: 543-3096, 696-1140.

CHIOTS BICHON MALTAIS pure race: prix $350.00. Tél: 549-1929, 545-0265.

CHIOTS Boston-terrier, nés le 22 novembre. Tél: 668-7514.

CHIOTS, Boston-terriers (boston bull), enregistrés, vaccinés, vermifugés, garantis, à bon prix. Tel: 542-9649.

CHIOTS LAVRADOR RETRIEVER, mâles et femelle noirs, père champion, élevage maison, enregistrés, garanties données, $450.00. Tel: (418) 845-2920.

JUMENT QUATOR HORSE 5 ans, pur sang, enregistré, tél: 549-1604, après 5h00.

PERSAN Chinchilla, femelle, 9 semaines, couleur blanc et gris $250.00. Tél: 545-7040.

PETIT chien de race Ship-su-Bichon Maltais, 6 semaines. Tél: 549-5416.

64 Bois de chauffage

BOIS de chauffage merisier vert à vendre 16. Tél: 695-2280 après 18h00.

BOIS vert à vendre en 16 pouces. Bouleau de 4 pieds. Tél: 544-5948.

BOULEAU, MERISIER, Erable, fendu $37.00, rond $32.00. Livraison gratuite. Tél: 542-8866.

BOULEAU merisier, érable sec, $40.00 la corde ($50.00 livré). Tél: 544-5418 après 17h00.

BOULEAU sec, érable sec, avec livraison. Tél: 542-0091, 345-8575.

BOULEAU 16 fendu, livré $36/corde. Tél: 668-8094, Claude.

MERISIER, bouleau, érable fendu $36.00, rond $31.00. Tél: 547-0383 Livraison gratuite.

MERISIER sec, fendu, livré, $57/corde. Minimum 3 cordes. Tél: 696-3414.

66 Coin du bébé

Articles de bébé à vendre. Tél: 672-2549.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél: 542-6938.

68 Divers

ARBRES DE NOEL cultivés et semi-cultivés, sauvageons, bouleaux, au Serre Martel pépinières 2269 St-Jean-Baptiste Jonquière. Tél: 695-2357.

AUBAINE AUBAINE RABAIS JUSQU'A $300 SUR CERTAINS MODELES ASPIRATEURS. VENTE, REPARATION ASPIRATEURS USAGES ELECTROLUX, RAIN-BOW, SEARS, ET AUTRES. 4 ELECTROLUX 1990, 5 ELECTROLUX 1987-1988, 15 ELECTROLUX 1978-1986. ASPIRATEUR SEARS, RAINBOW, VORWEK, HOOVER FILTER, QUEEN ET AUTRES EN INVENTAIRE. PRIX A PARTIR $100. GARANTIE A-1, BOYAU $52.95, PIECES DE TOUTES SORTES. FAISONS CLES DE MAISON ET D'AUTOMOBILES. LOCATION ET VENTE DE REFROIDISSEURS D'EAU. SYSTEME CENTRAL: ASPIRATEX 2000 ET CYCLO-VAC. PRIX TRES COMPETITIFS. MAGASIN ASPIRALUX 2001, FAUBOURG SAGAMIE (ANCIEN MAIL 170), MAGASIN ASPIRATEX 2000, PLACE SAGUENAY, PRES SEARS. TEL: 548-5564, 690-1332.

Achat et vente, réparations aspirateurs usagés Electrolux, Filter Queen Rainbow, Sears et autres, à partir de $99.00, garantie un an. Boyaux pour Electrolux à partir de $29.50 à $49.50. Spécial aspirateur central Aspiratex 2000, à partir de $499.00. Aspirateur Chicoutimi, Place du Royaume, près Canadian-Tire. Tel: 696-5024.

ARBRES DE NOEL cultivés et semi-cultivés, sauvageons, bouleaux, au Serre Martel pépinières 2269 St-Jean-Baptiste Jonquière. Tél: 695-2357.

ARGENT A PRETER sur gage ou hypothèque, entre $100 et $5,000. Licence 16178. Tél: 542-3853.

ASPIRATEUR ELECTROLUX usagés à partir de $99.00 et autres marques. Sacs et réparartion de toutes marques. Aspirateur Central plusieurs marques. Aspirateur Sélect IWC, 3691 Boulevard Harvey face au McDonald Jonquière 542-9451 sans frais 1-800-463-9814.

ASPIRATEUR Rainbow, état neuf. Congélateur 7 pieds cubes, très bon état. Tél: 549-9221.

Banc de scie Craftman 10 pouces, presque à l'état neuf, $500.00, tél: 549-2121, 549-6810.

Boîte fibre de verre moderne, pour petit pick-up boîte longue, tél: 673-7653.

ENCAN. Faites des $ avec les choses qui ne vous servent plus ou venez acquérir des objets qui vous intéresse à prix minime. Avec garderie. Tous les dimanches à 13h00 au Bar le Clin D'Oeil 2164 St-Jacques Jonquière. Tél: 695-5374, 695-3242.

ENSEIGNES COMMERCIALES LUMINEUSES usagées, en façade ou sur poteaux. Monsieur Chaperon chez Néon Otis, 548-3131, 1-800-463-9909.

FRIGIDAIRE Gibson sans givre $300.00. Orgue Doberty ancien à pédales. Prix à discuter. Tél: 545-0945.

GRATTE AVEC SYSTEME ELECTRIQUE à vendre, $395.00 installation comprise. Tél: 548-3249.

Gravures commerciales industrielles, bijoux, cadeaux. L.T. Cadeaux, Place du Royaume, tél: 549-7379.

HUILE A CHAUFFAGE: à tout nouveau client, escompte accordée pour 1 an par Shell Canada. Tél: 543-7600.

Lot de 100 chaises empilables en chrome, recouvrement de tissu brun, tél: 668-2179, 662-7436.

MACHINE à coudre Singer touches électroniques. Tél: 545-4221.

PERE NOEL A LOUER. Pour informations 545-1602.

Récepteur à balayage (scanner), Regency, Z-60, 60 canaux programmables, pour l'écoute d'aviation, service public, etc...; paire de skis de fonds, grandeur 210 cm, bottines 44, bâtons, $115.00. Antenne pour scanner, $25.00. Tél: 275-4035.

FERNAND TREMBLAY
Univers de la Couleur Enr.
ESTIMATION GRATUITE
Sans aucune obligation
POSE GRATUITE
Toiles horizontales - verticales
Peinture
296, Ste-Anne - Chicoutimi
543-0432 - 549-5732

REPRISE de finance 30 distributrices à Popcorn à vendre en lot ou à l'unité. Faites une offre, expédiez vos soumissions cachetées avant le 20 décembre 1990 à la Banque Nationale du Canada 432 Racine est cp 248 Chicoutimi G7H-5B7 au soin d'Esther Lepage (545-0590).

SAPINS CULTIVES ou naturels, pins, cèdres, bouleaux, branches, cocottes. Canadian Tire Chicoutimi-Nord et rue Roussel. Tél: 543-5480.

SAPINS de Noel cultivés et semi-cultivés. Centre du Jardin La Baie. Arrière Place du Royaume et Zellers, Place Saguenay. Livraisons désiré.

SOUFFLEUSE à neige Grand-Prix 1989 824 sur chenilles $700.00. Scie à chaîne Huskvarna 266XP $300.00. Tél: 690-0851.

SUGGESTION CADEAUX: Plus de 25 outils avec ou sans fil à rabais. Aussi: cheminée 2100 degrés et soffite d'aluminium, prix jamais vu. Quincaillerie Du Moulin, 1387, boulevard Saguenay Est, Chicoutimi. Tel: 545-9119.

SUPER VENTE DE GARAGE. Stock neuf en grande partie, à prix de débarras au petit Mail chez Bouclair 326 des Saguenéens ouvert vendredi soir, samedi. Tél: 545-1410.

SURJETTEUSE: deux ans, neuve. Tél: 547-4166 (heures du souper, demandez Pauline).

VAISSELLE antiquité et autres à vendre. Tél: 668-8576 après 16h00.

ARBRES DE NOËL
SAPINS CULTIVÉS
Première qualité
30.00 $ à 38.00 $
SAPINS SEMI-CULTIVÉS
15.00 $ à 28.00 $
Point de vente:
CANADIAN TIRE
boul. Talbot, Chicoutimi
PIERRETTE GILBERT
110, de la Colline
Ville de La Baie
Tél.: 544-3760

70 Equipement de commerce et restaurant

CHARCOAL 24" au gaz, chersner RMB-24C, friteuse électrique de plancher de marque GARLAND, ensemble de table de lavage 142" en acier inoxydable, avec lave-vaiselle Jackson 10AB, comptoir lunch 16' avec 8 banc chromés cuirette noir. Pour informations le soir 543-0389.

Cinq comptoirs commerciaux vitrés, grandeur 48x30x36, idéal pour kiosque, $400.00 chacun non négociable, tél: 690-1740.

4 lits de bronzage commercials turbo super UVA, 26 tubes, 1 facial double 2,000 watts, le tout en bon état. Pour informations tél: 693-0120.

100 Articles de sports

ENSEMBLE de skis alpins, bottes Trapper grandeur 7, skis Kniselli, a servi 2 fois seulement, $150.00. Tél: 545-0687.

EQUIPEMENT de skis pour dame neuf, bottes Salomon grandeur 7. Tél: 677-3275 après 18h00.

104 Musique et accessoires

ATTENTION MUSICIENS lot d'instruments à vendre à prix dérisoires. Faites votre offre. Cause de la vente: abandon de la musique. Tél: 690-1805 demandez Gaétan.

Chaîne-stéréo, 2 tables tournantes, amplificateur, tuner, stéréo-cassette, équalizer, 2 colonnes de son, $600.00 négociable, tél: 545-6662.

PIANO refait à neuf, 1926. Tél: 695-4481.

SEQUENCEUR MC-500. Tél: 693-8659, Denis, le midi.

SYMTHETISEUR Kawai 40 mémoires, valeur $395.00 prix: $150.00. Système de son Toshiba avec meuble, 1 mois d'usure prix d'aubaine. Tél: 542-3853.

VIOLON grandeur 1/8, avec étui, état neuf, valeur: $350.00, laissé à $220.00, tél: 678-1231.

105 Ordinateurs et jeux

Cassette pour NINTENDO 76 jeux en un, 110 jeux en un tél: 542-2169.

109 Vacances-voyages

ACAPULCO départ du Saguenay le 17 janvier, 2 semaines, studio avec cuisinette, directement sur la plage, 20 places seulement, accompagnateur Bertrand Laforest de VOYAGES PARADIS. Tél: 547-4149.

ATTENTION: VISITE DE LA FLORIDE EN AUTO-CARDE LUXE AVEC VIDEO. Départ de la région, 6 mars 23 jours incluant 4 jours à Orlando et 14 jours au COLONIAL INN de Miami Beach (chambres 2 lits, télévision, réfrigérateur ou cuisinette) ou vous rejoindrez nos importants groupes de la région qui voyagent par avion. Prix incluant taxes et pourboires, occupation quadruple $1229.00, double $1469.00. Comparez prix, qualité, service. Nous défions la compétition. Quelques places disponibles. Informations: Jeannine ou Lionel 542-5578 Groupe Voyages Québec.

CONDO-VACANCE, 6 personnes, 2 semaines/25 ans. Anse St-Jean ou 67 pays et 1700 locations. Tél: 545-2453.

73 Perdu et retrouvé

RECOMPENSE NEGOCIABLE pour toutes personnes qui me donnera l'information me permettant de retracer ma motoneige Safari Cheyenne 1989 avec la vitre de lumière arrière (stop) brisée. Lequel vol est survenu le 30 novembre au matin entre 6h00 et 10h00 au Lac Rouge Ste-Rose-du-Nord au coin de la route Néron sur la route régionale Jean-Eudes Tremblay 545-7620.

78 Vêtements

CHAPEAUX de fourrure, style policier, rat musqué, raton-laveur, castor, de $40 à $75. Egalement confection pour $35. Tél: 543-8930.

Manteau de fourrure en renard blanc, grandeur 13 ans, neuf, valeur: $2,000.00 laissé à $1,000.00, tél: 696-0068.

Travaux publics Canada / Public Works Canada

MANIFESTATION D'INTÉRÊT
APPEL D'OFFRES
3902-156-1

Le ministère des Travaux publics aura besoin de louer des locaux à bureaux à Jonquière (secteur Arvida), province de Québec, pour une période de 3 ans avec 2 options d'une année chacune aux environs du 1er mai 1991.

Besoins:
— Environ 95 m2 utilisables de locaux à bureaux dont la fenestration doit offrir idéalement une vue au sud.
— Environ 20 m2 de terrain clôturé pour installation d'instrumentation au sol.
— Permission d'installer une antenne parabolique sur le toit.
— 3 espaces de stationnement.

Si vous souhaitez louer des locaux au Ministère à cette fin, veuillez répondre à la personne mentionnée ci-dessous en donnant votre nom et l'adresse de l'édifice et la superficie disponible, selon le genre de locaux (d'après la description ci-dessus). Les réponses seront reçues jusqu'à 15:00 heures le 4 janvier 1991 à l'adresse suivante:

Claude Malenfant, FRI
Agent de location
Travaux publics Canada
Gare Maritime Champlain
901, Cap Diamant
Québec (Québec)
G1k 4K1
Tél.: 418-648-5976
Fax.: 418-648-4297

Cette annonce ne constitue pas un appel d'offres. Après analyse des réponses, T.P.C. pourrait inviter les parties qui auront répondu à soumissionner ou lancer un appel d'offres public. Cette demande n'est pas un appel d'offres.

Canada

Société d'énergie de la Baie James

PROJET BRISAY
APPEL D'OFFRES NO 1LD-642-1-04
FOURNITURE ET INSTALLATION DE 15 UNITES DOMICILIAIRES MODULAIRES (UDM)
AU CAMPEMENT DE BRISAY

Date et heure limites:
de réception des soumissions:
Le jeudi, 24 janvier 1991 à 15h30
Garantie de soumission:
120 000,00 $
Prix du document: 100,00 $

Les documents d'appels d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9h à 12h et de 13h à 16h30 à l'endroit suivant:

SOCIETE D'ENERGIE DE LA BAIE JAMES
SERVICE CONTRATS
22e étage,
800, boul. de Maisonneuve Est
MONTREAL (Québec)
H2L 4M8

Le paiement des documents s'effectue par **chèque visé ou mandat** fait à l'ordre de la Société d'Energie de la Baie James et n'est pas remboursable.
Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise confomément aux exigences du document d'appel d'offres.
Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en coparticipation ayant une place d'affaires au Québec et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'Energie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse, ni aucune des autres soumissions.
Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, composez le (514) 985-7900

Jocelyne Fortin
Chef de service adjointe Contrats

Bush ne veut pas faire de concessions

Le président George Bush a écarté avec véhémence jeudi toute concession à Saddam Hussein en échange de la libération des étrangers retenus en Irak et au Koweït, en déclarant : «On ne récompense pas un kidnappeur».

Il était interrogé en prélude à une rencontre avec sept Américains retenus quatre mois en Irak ou au Koweït sur la possibilité d'accorder quelque chose au président irakien en échange de la libération des otages.

Affirmant que Dieu était de son côté dans la crise du Golfe, le président Saddam Hussein a déclaré jeudi que l'Irak écraserait la tête de ses ennemis si une guerre éclatait.

«Nous voulons la paix», a-t-il déclaré devant son conseil des ministres, selon l'agence officielle INA. «Nous faisons des efforts pour éviter d'arriver à une situation où chacun brandirait son sabre à la face de l'autre».

«Quoi qu'il en soit, si les ennemis veulent aller vers un affrontement militaire, nous remporterons la bataille avec le soutien de Dieu et nous marcherons sur leurs corps et écraserons leurs têtes.

Le président irakien a fait valoir que l'Irak ne pouvait pas accepter «l'hégémonie étrangère» sur le pétrole et le sol arabe, ni l'occupation par Israël de «la terre des Arabes et de Palestine».

«Si la volonté de Dieu Tout-Puissant est que nous combattions, et c'est un honneur pour nous, qu'il en soit ainsi, nettoyons la patrie arabe de toute cette pourriture».

Retour des otages

Par ailleurs, 96 otages américains, dont l'ambassadeur des Etats-Unis à Koweït Nathaniel Howell et neuf diplomates, sont arrivés jeudi soir à l'aéroport de Francfort à bord d'un Boeing 707 des Iraqi Airways.

Parmi les passagers se trouvaient 16 Canadiens, deux diplomates en poste au Koweït et sept de l'ambassade américaine à Bagdad. Les otages libéréé devaient passer la nuit dans un hôtel de l'aéroport.

Dans le groupe canadien on compte trois familles arabes ayant des connaissances au Canada et M. David McLaren, 58 ans, qui a travaillé en Irak au cours des 12 dernières années. L'ambassade canadienne en Allemagne n'était pas en mesure de dire si les membres de ces familles étaient des citoyens canadiens, des gens ayant la double nationalité ou des immigrants.

Les membres des trois familles doivent s'envoler pour Montréél vendredi. M. McLaren doit prendre un avion pour Edinbourgh, en Ecosse, où habite sa femme.

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

LE QUOTIDIEN

Vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Concepteur(trice) graphiste
No offre: 660 (7799) 3314-126
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $8.00 à $12.00/hre selon exp.
Conditions: Permanent plein temps.
Exigences: Dec en art graphique ou bacc. Exp. pertinente obligatoire de 2 ans dans un bureau de graphiste. Avoir porte folio. Capable de travailler sur ordinateur Mc Intosh.

Psychiâtre (homme ou femme)
No offre: 684 (8614) 3111-162
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Permanent plein temps..
Conditions: Selon l'entente de la F.M.F.Q. et ministère (M.SSS)
Exigences: Etre médecin spécialiste en psychiâtrie. Avoir complété études de médecine et spécialité et être reconnu par la corporation des médecins.

Apprenti(e) boucher(ère)
No offre: 689 (6011) 8215-115
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A discuter selon exp.
Conditions: Permanent, plein temps, 30 hres/sem. Travaillera tous les dimanches.
Exigences: Avoir complété Sec V et cours de boucherie plus 3 ans d'exp.

Technicien(ne) réparateur(trice) d'équipement bureautique
No offre: 698 (5791) 2165-230
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon exp.
Conditions: Permanent plein temps.
Exigences: Avoir complété DEC avec 6 mois et plus d'exp. dans la réparation d'appareils bureautiques (photocopieur, dactylo, etc.).

Encadreur(euse)
No offre: 699 (2821) 8599-618
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A discuter selon exp.
Conditions: Permanent plein temps.
Exigences: Minimum 1 an d'exp. comme encadreur. Exp. de la vente et bonne communication avec la clientèle. Conn. en photo, en graphiste et en lettrage (un atout).

Commis vendeur(euse) vêtements pour dames
No offre: Ouv. 345 (96131) 5135-178
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Minimum + commission
Conditions: Permanent temps partiel, 15 à 20 hres/sem..
Exigences: Avec exp. dans la vente de vêtements pour dames.

Aide cuisinier(ère)
No offre: Ouv. 453 (9211) 6121-134
Lieu: Chicoutimi.
Traitement: Selon exp.
Conditions: Permanent plein temps.
Exigences: Avoir complété cours, un peu d'exp.

Coiffeur(euse)
No offre: Ouv. 465 (9213) 6143-118
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon comité paritaire
Conditions: Permanent temps paritel, 20 hres/sem.
Exigences: Cours en coiffure plus 2 ans d'exp.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Ville de Chicoutimi

ON DEMANDE DES SOUMISSIONS POUR L'ACHAT ET L'INSTALLATION D'UN SYSTEME DE TELEMESURE

La Ville de Chicoutimi désire recevoir des soumissions pour l'achat et l'installation d'un système de télémesure pour la station de pompage de la rue Delisle à Chicoutimi, secteur nord.
Ceux qui désirent soumissionner peuvent se procurer des formules de soumissions au Service de l'approvisionnement de la Ville de Chicoutimi, situé au 1088, rue Nil-Tremblay à Chicoutimi.
Les formules dûment remplies seront retournables au bureau du Service du greffe de la Ville de Chicoutimi, situé au 201, rue Racine Est à Chicoutimi, avant 14h00 le 27 décembre 1990.
Aucun dépôt de garantie n'est exigé.
La Ville de Chicoutimi ne s'engage pas à accepter aucune des soumissions et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.
Le présent avis est publié en conformité avec les dispositions de la Loi des Cités et Villes.
Signé à Chicoutimi, ce (11)ième jour du mois de décembre mil neuf cent quatre-vingt-dix (1990).

ME HELENE SAVARD
Avocate et greffier
VILLE DE CHICOUTIMI

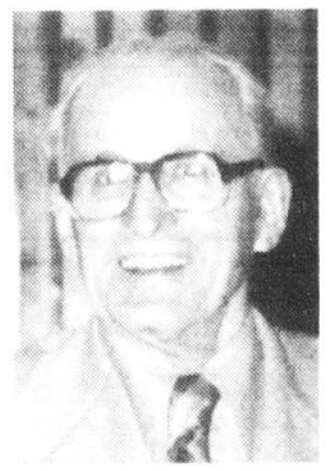


Si vous êtes membre du CLUB Multi-points, ce code **70138825** vaut **250** Multi-points
Sinon... appeler 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée

Décès



BELLAVANCE (Mme Anne-Marie Michaud) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 11 décembre 1990 à l'âge de 88 ans et 5 mois, dame Anne-Marie Michaud, épouse de feu M. Emile Bellavance, demeurant au 171 Jean-Langevin, Chicoutimi, secteur Rivière-du-Moulin. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 décembre, à 14h30, en l'église St-Nom de Jésus de Chicoutimi, et les cendres déposées au cimetière St-François Xavier. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Colette (feu André Cassista), feu Yvette (Hermas Simard), feu Yvon, Huguette, Jean-Hugues, Laurette (Egide Boudreault), Carmel (Rolande Gravel), plusieurs petits-enfants et arrières petits-enfants, ses frères et soeurs: Eva Michaud (feu Philipe Lepage), Soeur Germaine Michaud des Soeurs de la Charité, Laurette Michaud, feu Raoul Michaud (Yvonne Lévesque), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



BERGERON (M. Philippe) - Est décédé le 12 décembre à l'hôpital de Jonquière à l'âge de 88 ans et 3 mois M. Philippe Bergeron époux de dame Osanne Tremblay demeurant au 3937 rue Soucy à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Coop. 2555 St-Dominique Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 15 décembre à 11h00 en l'église de St-Dominique. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres déposées au columbarium St-Dominique. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Odette Bergeron (René Fortin), Raymond (Marina Dufour), ses petits-enfants, Michel, François, Sylvie, Jean, Louise, Tania et Mélanie, ses arrière-petits-enfants, Alexandre, Jessica et Emilie, frères et soeurs, feu Emma Bergeron (feu Philippe Brassard), feu Louis-Joseph (Laurette Chouinard), feu Wilfrid (Simone Lapointe), feu Jean-Charles (feu Stella Lafrance), feu Albert (feu Yvonne Lapointe), Juliette (feu Roland Lafrance), Jeannette (Jacques Dupéré), Jacqueline (Gerry Perrotte), Lucienne (feu Georges DesGroseillers), Léon (Florida Fradette), Laurea (Blandine Lapointe), beaux-frères et belles-soeurs, feu Rodolphe Tremblay (feu Lucille Harvey), feu Félix (Rachelle Harvey), feu Zoël (Yvette Bilodeau), feu Elianne (Lucien Lavoie), feu Paul. Direction des funérailles Coopérative funéraire du Saguenay.

UN HOMMAGE ETERNEL

Votre don à la recherche est très apprécié. Il permet d'améliorer la qualité de la vie.

Téléphonez ou postez votre don à:
FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUEBEC
C.P. 251
Chicoutimi, Québec
G7H 4E9
1-800-361-7650

BRASSARD (M. Jules) — Est décédé le 13 décembre 1990 à son domicile à l'âge de 50 ans et 6 mois, M. Jules Brassard époux de Dame Francine Girard demeurant 556 rue Des Merisiers à Dolbeau. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Hébert & Fils 1702 rue Des Pins à Dolbeau. Les funérailles auront samedi le 15 décembre à 14h00 en église St-Jean de la croix et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Dan (Sylvie Michaud), Martin (Josée Boulianne), ainsi que leurs fils Claude-François et Mathieu, Christine, sa mère Mme Jeannette Simard (feu Héraclius Brassard), ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neuveux et nièces, parents et ami)e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction des funérailles Maison Hébert & Fils de Dolbeau et Mistassini.



DUMAS (M. Paul) - Est décédé subitement à St-Félicien le 12 décembre 1990 à l'âge de 66 ans et 1 mois M. Paul Dumas époux de dame Gertrude Potvin demeurant au 970 Sacré-Coeur à St-Félicien. M. Dumas sera exposée cette après-midi à compter de 14h00 à la résidence funéraire Gilles Arcand au 1044 Boul. Sacré-Coeur à St-Félicien. Les funérailles auront lieu samedi le 15 décembre 1990 à 10h30 en l'église de St-Félicien et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. M. Dumas était membre honoraire de la garde paroissiale, Chevalier de Colomb. Pour ceux et celles qui le désirent peuvent faire leurs dons à la Fondation de l'hôtel Dieu de Roberval au salon funéraire. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses fils: Pierre (Christine Tremblay), Robert (Sylvie Simard), ses 5 petits-enfants: Katheline, Marie-Eve, Dave, Robert jr. et Eric, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Wilfrid Dumas (Gaétane Simard), Jacques Dumas (Donna Lefebvre), Gisèle Dumas (Bertrand Girard), Françoise Dumas (Paul Leclerc), Thérèse Dumas (feu Jacques Larue), Luc Dumas (Marguerite Jelley), Gilles Dumas (Florianne Truchon), beaux-frères et belles-soeurs de la famille Potvin: Yolande Potvin Girard, Hubert Potvin (Aliette Lalancette), René Potvin (Danielle Verreault), Rolande Potvin (Hervé Benson), Raymond Potvin (Diane Morency), Jean-Guy Potvin (Julie Boucher), Nicole Potvin, feu Roland Potvin, neveux et nièces, de nombreux parents et ami(e)s. Direction funérailles: Maison funéraire Gilles Arcand.

Décès



LAFORTE (M. Léopold) — Est décédé à Jonquière à sa résidence le 11 décembre 1990, à l'âge de 72 ans et 3 mois M. Léopold Laforte époux de dame Yvette Lavoie demeurant au 3083 rue St-Patrick à Jonquière. Selon le désir du défunt la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 décembre 1990 à 14h00 en église St-Philippe. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Monique (Laurent Tremblay), Jean-Louis (Suzanne Simard), Béatrice (Régis Boily), Marcel (Diane Girard), feu Yolande (Bernard Tremblay), Marc Antoine (Hélène Levac), Denise (Camil Boily), Mario, Robert (France Tremblay), Pierre (Johanne Muckle), Myriam (Réjean Brassard), Angelo (Guylaine Mongeon), 35 petits-enfants, ses frères et soeurs: Conrad (Hélène Gauthier), Bertrand (Rita Bélanger), Pierrette (feu Gérard Boucher), Gaston (Maude Tremblay), Yvette, Jeannette, feu Fernand (Marie Boily), Thérèse (Réal Dubois), Jeanne D'Arc (Laurent Martin), feu René (feu Marie-Paule Boucher), feu Eveline (Charles Belley), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Léontine (feu Joseph Guay), feu Néré (Feu Yvonne Fortin), feu Alice (feu Alphonse Fortin), Marie-Louise (feu Louis Fortin), feu Eugène (feu Aimée Fillion), feu Arthur (Lucia Déry), feu Louis-Joseph ptre, Marie-Anne (feu Alexandre Chiasson), Errol Lavoie ptre, Dolorès (Jean Pigoraro). M. Laforte fût à l'emploi de l'Alcan pendant 45 ans. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons au Fond de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron inc.



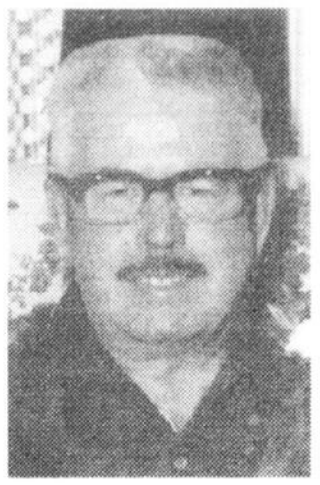
PEARSON-FORTIN (Mme Elisabeth) — Est décédée au centre hospitalier de Jonquière le 13 décembre 1990 à l'âge de 77 ans Madame Elisabeth Fortin épouse de feu Paul-Emile Pearson demeurant 3636 rue De Montclam secteur Kénogami. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron 2033 rue Ste-Famille Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 17 décembre à 14h00 en l'église Ste-Famille et l'inhumation au cimetière Shipshaw. Elle était la fille de feu Arsène Fortin et feu dame Hélène Gagnon. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Robert (Rose-Yvonne Fortin), Ghislain, feu Thérèse (Evariste Bélanger), Jacques (Lina Deschênes), Noëlla (Fernand Larouche), Réjeanne (Jean-Eudes Boudreault), Raymond ptre Voluntas Dei, Maurice (Arlette Morel), Jean-Claude, Lisette (Bertrand Giroux), Marcelle (Louise Barrette), Nicole (Julien Tremblay), 23 petits-enfants, 4 arrières-petits-enfants, ses frères et soeurs: Joseph (Flore Fortin), Arthur (Lucienne Fortin), Jeannette (Léonce Thivierge), Cécile (Adélard Thivierge), Irène (Albany Pearson), Fernande (Achille Paradis), Antoinette (Lionel St-Pierre), Bernadette (Lorenzo Larouche), Paul-Emile (Lise Pintale), Florence , ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs et plusieurs ami(e)s. Les personnes qui le désirent peuvent parvenir leurs dons au Fonds de Dotation du Centre hospitalier de Jonquière. Direction des funérailles Nault & Caron.



POIRIER (M. Roger) — Est décédé à Chicoutimi le 12 décembre 1990, à l'âge 67 ans et 3 mois, M. Roger Poirier époux de Dame Marie-Ange Lavoie demeurant au 168 des Epinettes à Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils 285 de la Fabrique Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 décembre 1990 à 14h00 en l'église St-Marc de Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au cimetière communautaire de Ville de La Baie. Il fût à l'emploi de l'Alcan division transport pendant plus de 35 ans, fut membre des Mooses, fût président fondateur du club des loisirs de l'Alcan division transport, fût membre de la garde paroissiale de St-Alphonse pendant plus de 20 ans, fut président des Pee-wee régional. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: Céline Poirier (Paul-Aimé Tremblay), Denis Poirier (Solange Gagnon), Diane Poirier (Richard Fortin), Sylvie Poirier (Martial Brassard), Guy Poirier (Johanne Brassard), Lise Poirier (Martin Dallaire), André Poirier (Cecilia Coulombe), ses petits-enfants: Dany, Isabelle, Jean-François, Catherine, Amélie, Mathieu, François, Raphaël, ses frères et soeurs: Raymond Poirier (Jeannine Lefebvre), Rita Poirier, feu Cecile Poirier (Paul Tanguay), Henri-Paul Poirier (Claudette Simard), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Direction des funérailles Gravel & Fils.



SIMARD (Mme Edmond) — Est décédée à Ville de la Baie le 12 décembre 1990 à l'âge de 72 ans Dame Rosa Lemay épouse de feu Edmond Simard demeurant au 1202 St-Alexis Simard, Ville de la Baie. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin 1031 rue Gagnon Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu samedi à 14h30 en l'église St-Alexie. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Yvon Pineault (Denise Desgagné), Gérald Simard (Suzanne (Girard), Hélène (Clément Richard), ses petits-enfants: Dany, Eric, Alain, Julie, Frédéric, Chantale, Marie-Hélène, ses frères et soeurs, Joachim (Iréna Richard), Soeur Ange-Aimé des servantes du Saint Coeur de Marie, Germain-Marie (Cécile Blanchette). Elle était la belle-soeur de: Aline (Anthoney Milliard), Eddy (Marie Simard), Bertha (Réal l'heureux), Raoul (Emilie Gagnon), Marcellin (Camille Gagnon), Rita (Robert Girard), Gertrude (feu Wilbrod Durand), André , feu Paul, feu Germaine, feu Armand, feu Yvonne, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Direction des funérailles Maison Aubin Limitée.



TREMBLAY (M.Jean-Paul) — Est décédé le 13 décembre 1990 au Pavillon d'Arvida à l'âge de 72 ans, M. Jean-Paul Tremblay époux de dame Eliette Tremblay demeurant au 2654 St-Dominique, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Coop. 2555 St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 15 décembre 1990 à 13h00 en l'église St-Dominique et les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Rose Tremblay, France Tremblay, frères et soeurs: Georgettes Tremblay (Paul-Emile Martel), Aline (Rosaire Tremblay), Eliane (J. Bouchard), Edgard (Luciana), Camil (Lucienne Guérin), Lucie (feu Euclide Potvin), Colombe, feu Louis-Goerges (Rose-Aimé Coté), feu Charles (Colombe), ses petits-enfants: Stéphane, Christian, Pierre, Steeve et Nathalie, beaux-frères et belles-soeurs: Antoinette Tremblay (Lionel Blanchette), Rose-Aimé (Ovila Tremblay), Léo (Yvette Tremblay), Armand-Louis (Gilberte Dallaire), Richard (Josée), Henri-Paul (Pierrette), Réal (Nicole), Densie (Marcel Régnier), feu Robert (Jeannine Gagnon), Lucienne (Fernand Noël) et Evens (Cécile Paradis) et plusieurs parents et ami(e)s.Direction des funérailles: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



GAUTHIER (M. Gaston) — La messe anniversaire de M. Gaston Gauthier époux de dame Lucienne Ménard, demeurant au 1060 rue Côté Ouest, Alma, sera chantée le samedi 15 décembre 1990 à 19h00, en l'église St-Judes d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister.



HUDSON (Mme Charlotte-Jane) — La messe anniversaire de dame Charlotte-Jane Hudson, fille de feu M. Thomas Hudson et de feu dame Catherine McCallister, demeurant au 1725 Lavoisier, à Arvida, sera chantée le samedi 15 décembre 1990 à 19h15, en la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



DESMEULES (Dame Germaine) — Le service anniversaire de dame Germaine Desmeules épouse de M. Ludger Bérubé demeurant au 191 rue St-Ambroise Chicoutimi aura lieu dimanche le 16 décembre à 11h00 à l'église St-Luc. Direction des funérailles Maison Aubin

SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. Signé: Initiales de la personne exaucée. Reconnaissance et actions de grâces au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession. Signé: L.B.

LECLERC (Mme Lucille) — Est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma le 12 décembre à l'âge de 70 ans et 7 mois dame Lucille Leclerc épouse de M. Rosario Simard demeurant au 1485 avenue du Manoir à Alma autrefois de St-Nazaire. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Lac-St-Jean 611 chemin du Pont Taché Nord Alma. Les Funérailles auront lieu vendredi le 14 décembre à 11h00 en l'église de St-Nazaire et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son époux elle laisse dans le deuil son fils légal Philippe Bernard (Hélène Tremblay) ses petites-filles Marie-Eve et Johannie, ses soeurs: Anna (Urgel Turner), Eva (Gérard Imbeau), Lauraine (Rosaire Maltais), feu Thérère (feu lionel Landry) ses frères: Léon, feu Adrien (feu Antoinette Jean Simone Harvey), feu Louis (Alicia Tremblay) ses belles-soeurs et beaux-frères: feu Willie Simard (Lidia Lajoie), feu Johnny Simard (Berthe Lamirande), feu Ernest (feu Simone Lévesque), feu Jean-Joseph (Marie-Ange Maltais), feu Louis (feu Blanche Bouchard),

PERRON (M. Jean-Yves) — Est décédé le 11 décembre 1990 à l'âge de 42 ans et 6 mois, M. Jean-Yves Perron époux de Dame Marielle Desmeules demeurant au 704 rue Cloutier, Chicoutimi. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à compter de samedi à 12h30 à la Coopérative funéraire Saguenay du 2555 St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 15 décembre 1990 à 14h30 en l'église St-Laurent. La dépouille mortelle sera incinérée. Outre son épouse il laisse dans le deuil sa fille: Nathalie Perron (Claude Boutin), ses parents: Aline Allard (Aurélien Perron), frères et soeurs: Michel Perron (Denise Legault), Micheline Perron (Jasmin Bilodeau), Gilles Perron (Aline Bouchard), Gaétan Perron (Suzy Fortin), Réjeanne Perron (Michel Bourassa), Laurier Perron (Jocelyne Laberge), ses beaux-parents: feu Joseph-Edgard Desmeules (feu Rolande Gagnon Paulette Blackburn), beaux-frères et belles-soeurs: André Desmeule (Constance Tremblay), Jacques Desmeules (Nicole Fortin), Guy Desmeules

IN MEMORIAM



SZYMANSKA (Mme Wladyslawa) — Est décédée le 11 décembre 1990 à l'hôpital de Jonquière à l'âge de 70 ans et 2 mois, Mme Wladyslawa Szymanska épouse de M. Jan Slachetka demeurant au 2784 Blackburn, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la Coopérative Funéraire d'Arvida du 2750 de La Salle Jonquière. Les funérailles ont eu ont lieu jeudi le 13 décembre 1990 à 10h00 en église St-Mathias. Les cendres ont été déposées au Columbarium St-Dominique. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: André Slachetka (Denise Bilocq), Martin Slachetka (Peggy), ses petits-enfants: Barbara, Christian et Meagyn ainsi que plusieurs ami(e)s. La direction des funérailles la Coopérative Funéraire du Saguenay.



Lors du décès de

Mme Réal Saulnier (Annette Savard) de St-Fulgence

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi .
Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés spécialistes et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

"LA FONDATION DE MA VIE"

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie

en signalant: 696-9962

le QUOTIDIEN
SPORTS

Entorse au premier degré

Roy à l'écart du jeu pour deux semaines

WINNIPEG (PC) - Patrick Roy est rentré hier à Montréal, où l'on a diagnostiqué une entorse au premier degré aux ligaments de son genou gauche, qui devrait le tenir à l'écart du jeu pour au moins deux semaines.

Avant même de connaître la nature exacte de la blessure, Pat Burns avait déclaré que «ce n'est pas rien qu'une tuile (qui me tombe sur la tête) mais le plafond et toutes les tuiles avec».L'entraîneur du Canadien a fini par dire que, bien sûr, il n'était pas inquiet pour Jean-Claude Bergeron, «capable de faire le job», mais que les joueurs devant lui devraient se regrouper, comme c'est souvent le cas lorsqu'une vedette disparaît.

Il espère que l'absence de celui qu'il a appelé «le meilleur gardien au monde» va au moins avoir comme conséquence d'amener ses patineurs à bien remplir leur rôle défensif afin de mieux protéger un gardien recrue, et il comptait les prévenir de ne pas utiliser l'absence de Roy comme excuse.

Les Canadiens de Fredericton recevaient le Cap Breton hier et André Racicot rejoindra le Canadien à Winnipeg aujourd'hui dans le rôle de réserviste.

Immédiatement après le match à Toronto, Roy laissait planer l'espoir qu'il serait disponible pour le match de samedi, mais son genou gauche a enflé durant la nuit, malgré un bandage serré, et il a quitté l'hôtel en boitant.



Guy Robillard

La blessure au genou droit est heureusement sans gravité.

Une première

Intercepté avant son départ de Toronto, le gardien a répété à quel point il avait fait une mauvaise chute, «les deux genoux rentrés», lorsque Petr Svoboda, surtout, et Wendel Clark lui sont tombés dessus, emportés par la poussée du premier, qui a passé la soirée à bousculer ses adversaires et à se promener lourdement à proximité du rectangle des gardiens.

C'est la première fois de sa carrière, incluant son passage chez les juniors, que Roy devra s'absenter à cause d'une blessure.

Malgré tout, Burns a dit que c'était aussi bien à ce temps-ci de l'année qu'à la veille ou pendant les séries éliminatoires.

Plus excitant qu'énervant

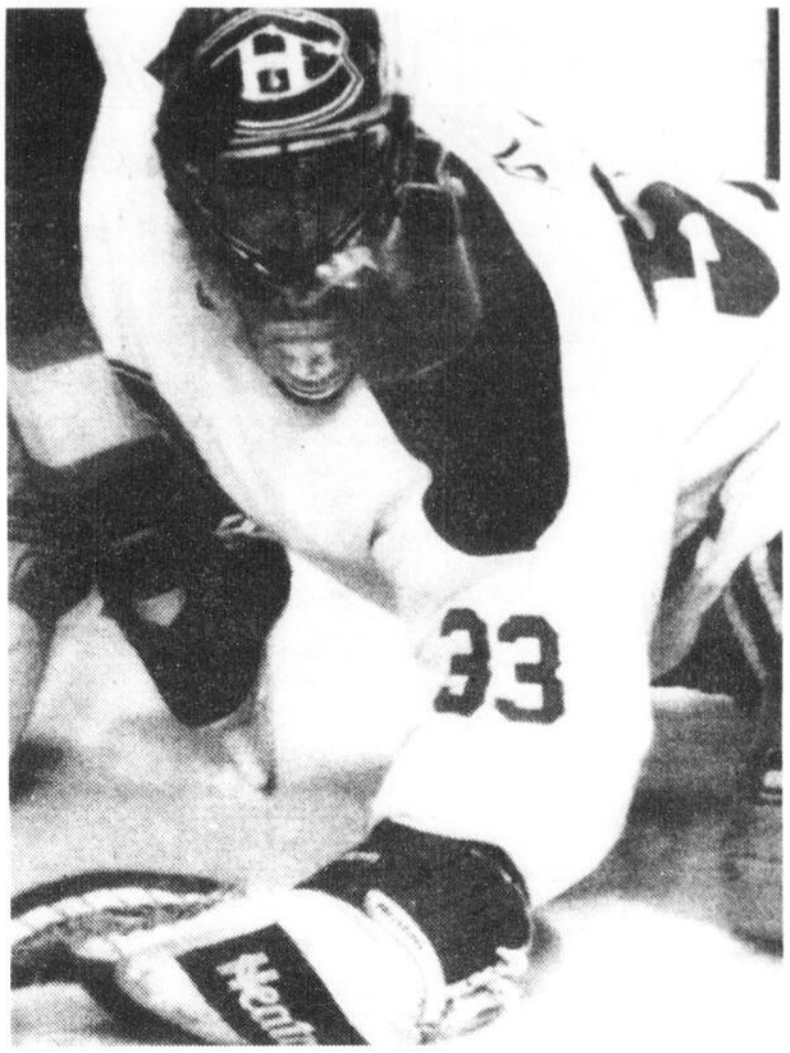
Quant à Bergeron, il a indiqué que «si j'ai la chance de pouvoir disputer quelques parties en ligne, je vais pouvoir leur prouver ce que je peux faire». Il a cependant répété qu'il allait prendre ça «au jour le jour, partie par partie».

«C'est plus excitant qu'énervant», a-t-il tenu à nuancer.

Il n'a pris part qu'à six matches jusqu'ici, incluant celui de la veille lorsqu'il a été appelé à remplacer Roy.

«Ce n'était pas facile à froid, mais comme la partie était serrée, j'étais davantage dans l'action». Il a trouvé que Clark et sa bande avaient fait beaucoup d'obstruction mais il a tenu le Canadien dans le match jusque vers la toute fin.

Sa fiche est de trois victoires et deux défaites, et il a accordé une moyenne de près de quatre buts par rencontre, soit un de plus que Roy.



PATRICK ROY...est rentré à Montréal et il devra demeurer inactif pour au moins les deux prochaines semaines. Une lourde perte pour le Canadien.

(Photothèque Le Quotidien)

Propos entre entraîneurs

WINNIPEG(PC)-La scène se passe à la salle à manger d'un hôtel de Toronto.

Ron Lapointe, le dépisteur des Canucks de Vancouver qui semble avoir vaincu le cancer, est en train d'ingurgiter un solide petit déjeûner, commandant un deuxième ordre de rôties tout en lisant son journal.

Survient Pat Burns qui lui demande des nouvelles de sa santé.

«Ca va très bien, rétorque un Lapointe visiblement en bonne forme. Ce que je fais est tellement plus relaxe. Je comprends maintenant que c'est beaucoup mieux que de coacher. Je ne dirigerai jamais plus une équipe».

Burns lui répond qu'en effet, il n'a pas dormi de la nuit à la suite de la défaite de la veille, combinée à la perte de Patrick Roy.

«T'as bien raison, réplique-t-il à Lapointe. Je peux te dire que je ne ferai pas ce travail très longtemps».

Le travail d'assistant-entraîneur est par contre beaucoup moins stressant et un peu plus loin, dans le lobby, Charles Thiffault est plongé dans un livre d'allure technique.

- Encore un livre de hockey mon Charles?

«Pas du tout, répond-il, c'est un livre sur les jeux de casinos».

C'est que le Canadien se dirigeait vers Winnipeg pour trois jours et qu'à Winnipeg les nuits sont longues, chantait le poète Pierre Lalonde.

Mais heureusement qu'il y a le casino de Raymond Malenfant à l'hôtel Fort Garry.

Daigneault blessé aussi

WINNIPEG (PC) - Patrick Roy n'a pas été le seul éclopé du match contre les Maple Leafs de Toronto.

Jean-Jacques Daigneault a subi ce qui ressemble à une luxation de l'épaule en mettant Lou Franceschetti en échec et selon Pat Burns, il ne sera pas en mesure d'affronter les Jets samedi.

Le défenseur, qui a enfin la chance de jouer, ne l'entendait pas ainsi et atténuait l'importance de la blessure. «Je jouerais avec une jambe cassée», a-t-il dit.

Quoiqu'il en soit, son cas était beaucoup moins dramatique que celui de Roy pour son entraîneur, qui pourra compter sur les services de Donald Dufresne, remis d'une élongation musculaire à la cuisse.

Turgeon pourrait jouer

Burns envisage toujours de faire disputer un premier match à Sylvain Turgeon à Winnipeg, dépendant de sa réaction à l'issue des exercices. Aussi, il compte toujours le faire jouer à la gauche de Denis Savard.

«Il n'y a pas grand-chose qui arrive avec (Andrew) Cassels depuis quelque temps», a noté l'entraîneur, tout en rappelant que c'était souvent le propre des recrues d'être inconstant.

Burns estime par ailleurs que Benoit Brunet fait du bon travail défensif sur le trio de Guy Carbonneau et qu'il a besoin de Mark Pederson sur le jeu de puissance.

La rançon de la gloire

Selon l'entraîneur du Canadien, ses jeunes joueurs vont devoir réaliser que leurs adversaires, même les équipes supposées plus faibles, en font toujours plus contre la sainte flanelle. Surtout quand elle affronte les cinq autres équipes originales de la Ligue nationale où lorsqu'elle évolue dans d'autres villes canadiennes où l'équipe compte encore de nombreux partisans.

«Même les Russes», a insisté Burns en citant le match perdu 6-3 au Forum.

Lorsque le Canadien joue à Toronto ou Winnipeg, comme c'est le cas cette semaine, ou encore à Québec ou ailleurs au pays, Burns affirme qu'il est spécialement important de prendre l'avance, car alors une bonne partie de la foule se retourne en sa faveur.

Le bon et le mauvais

Au sujet du long séjour de trois jours à Winnipeg, Burns a noté qu'il a du bon et du mauvais.

«Le bon, c'est que ça permet de regrouper les joueurs. Le mauvais, bien... une chance que c'est Winnipeg».

Il voulait dire que la vie nocturne y est moins intense qu'ailleurs...

Au moins deux joueurs éaient contents de passer trois jours au Manitoba, soit Mike Keane, qui retourne chez lui, et Lyle Odelein, dont les parents venus de la Saskatchewan voisine le verront à l'oeuvre pour la première fois dans la Ligue nationale.

Content pour les Nordiques

De passage dans l'Ouest, Burns s'est dit content que les Nordiques aient battu les Flames chez eux à Calgary, «après avoir été insultés» par des journalistes albertains.

«J'espère qu'ils vont tous les geler», a-t-il lancé. D'autant plus que chaque victoire les éloigne d'Eric Lindros...

D'autre part, l'entraîneur du Canadien, qui ne pourra miser sur les services de Patrick Roy, a déjà commencé à relever que son équipe allait se faire traiter de «pourrie» si jamais elle subissait la défaite contre les Nordiques lors des deux affrontements à venir la semaine prochaine.

Savard optimiste

Un commentaire de Serge Savard dans un journal de Toronto: «Si nous sommes parmi les 10 premiers au classement général à la mi-saison, nous aurons des chances raisonnables d'être un aspirant (à la coupe Stanley) en avril».

Parlant de Toronto, la victoire des Leafs mercredi était leur neuvième contre huit défaites au Garden face au Canadien depuis 1980-81, et ce malgré leurs déboires répétés.

Vincent Damphousse, lui, en était à son huitième but et son 13e point en carrière face à l'équipe de sa ville.

Blessé par Hull

Rick Tabarracci, qui traversait une séquence heureuse, a été blessé à une cuisse par un lancer de près de Brett Hull lors du match nul de 3-3 mardi et le gardien des Jets devrait être à l'écart du jeu pour une dizaine de jours. On dit qu'il est resté étendu sur la glasce pendant environ trois minutes après avoir goûté à la médecine de Hull.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles
Section Adams

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Boston	32	18	10	4	110	100	40
Montréal	33	16	14	3	105	103	35
Hartford	32	13	15	4	91	107	30
Buffalo	30	10	13	7	92	99	27
Québec	33	7	20	6	92	141	20
Section Patrick							
NYRangers	34	18	11	5	130	103	41
Philadelphie	35	18	14	3	121	114	39
Washington	33	18	15	0	112	100	36
NewJersey	33	16	13	4	129	116	36
Pittsburgh	32	13	16	3	129	126	29
NYIslanders	30	10	17	3	80	110	23
Conférence Clarence-Campbell							
Section Norris							
Chicago	34	22	10	2	116	84	46
St-Louis	31	18	9	4	107	85	40
Detroit	32	15	13	4	121	118	34
Minnesota	33	9	18	6	94	110	24
Toronto	33	8	24	1	88	140	17
Section Smythe							
Calgary	32	18	10	4	134	103	40
LosAngeles	29	16	8	5	121	93	37
Vancouver	32	14	15	3	99	108	31
Edmonton	29	12	15	2	91	88	26
Winnipeg	34	9	18	7	112	123	25

Jeudi, 13 décembre
Detroit 5 Québec 2
Chicago 5 Winnipeg 4
Pittsburgh 9 New Jersey 5
Boston 8 Hartford 2
NY Islanders 2 Philadelphie 2
Minnesota 4 St. Louis 2
Calgary à Los Angeles 5

Vendredi, 14 décembre
Pittsburgh à Buffalo, 19h35
NY Rangers à Vancouver, 22h35

Samedi, 15 décembre
Detroit à Philadelphie, 13h05
Chicago au Minnesota, 14h35
NY Islanders à Québec, 19h35
New Jersey à Boston, 19h35
Hartford à Washington, 19h35
St. Louis à Toronto, 20h05
Montréal à Winnipeg, 20h05
Edmonton à Los Angeles, 22h35

Dimanche, 16 décembre
Minnesota à Chicago, 14h35
Calgary à Vancouver, 17h05
St. Louis à Buffalo, 19h05
Detroit à Pittsburgh, 19h35
Philadelphie à Winnipeg, 20h05

CLASSEMENT GENERAL

	Mj	Pts
1.Chicago	33	44
2.NYRangers	34	41
3.Calgary	32	40
4.St.Louis	30	38
5.Boston	31	38
6.Philadelphie	34	38
7.LosAngeles	29	37
8.NewJersey	32	36
9.Washington	33	36
10.Montréal	33	35
11.Vancouver	32	31
12.Detroit	30	30
13.Hartford	31	30
14.Buffalo	30	27
15.Pittsburgh	31	27
16.Edmonton	29	26
17.Winnipeg	33	25
18.Minnesota	32	24
19.NYIslanders	29	22
20.Québec	32	20
21.Toronto	33	17

LES MARQUEURS

	B	P.	Pts
Gretzky, LA	19	36	55
Cullen, Pgh	11	39	50
Recchi, Pgh	15	34	49
MacInnis, Cal	14	33	47
Larmer, Chi	22	23	45
Hull, StL	29	13	42
Sakic, Qué	19	23	42
Yzerman, Det	17	24	41
Coffey, Pgh	10	29	39
Leetch, NYR	8	31	39
Nieuwendyk, Cal	17	21	38
Stevens, Pgh	18	19	37
Tocchet, Phi	21	15	36
MacLean, NJ	20	16	36
Turcotte, NYR	14	22	36
Fleury, Cal	18	17	35
Nicholls, NYR	12	23	35
Muller, NJ	9	26	35
Chelios, Chi	8	27	35
Roenick, Chi	14	20	34
Hatcher, Wash	12	22	34
Broten, Min	6	28	34
LaFontaine, NYI	17	16	33
Suter, Cal	5	28	33
Sandstrom, LA	17	15	32
Stastny, NJ	8	24	32
Boudreau Carl, Vic	19	35	54
Sévigny Pierre, StH	21	30	51
Tardif Alain, Vic	20	31	51
Cool Eric, Bea	19	30	49
Lefebvre Martin, StJ	18	31	49
Blouin Jean, Lav	26	22	48
Fleury Sylvain, CF	21	27	48
Brisebois Patrice, Dru	12	35	47
Nadeau Patrick, TR	17	29	46
Poulin Patrick, StH	21	24	45

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Nord

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Springfield	30	17	10	3	138	107	37
Fredericton	31	16	12	3	113	100	35
Halifax	33	12	14	7	134	149	31
Moncton	31	11	12	8	98	100	30
NewHaven	32	11	15	6	99	125	28
Maine	27	11	13	3	84	96	25
Cap-Breton	29	10	14	5	98	112	25
Section Sud							
Adirondack	30	15	9	6	135	123	36
Baltimore	30	17	12	1	138	110	35
Binghamton	29	13	12	4	114	99	30
Utica	30	15	15	0	120	119	30
Rochester	28	12	12	4	104	101	28
Newmarket	29	12	14	3	100	106	27
Hershey	29	10	14	5	109	124	25
CapitalD	28	10	14	4	105	119	24

Mardi, 11 decembre
Cap-Breton 4 Newmarket 3
Fredericton 4 Binghamton 1
Baltimore 3 New Haven 2
Adirondack 6 Springfield 5

Mercredi, 12 décembre
Halifax 5 Newmarket 3
Maine 4 Baltimore 1
Rochester 7 Capital Dist. 3

Jeudi, 13 décembre
Cap-Breton à Fredericton

LES MARQUEURS

	BP	Pts
Greig, Spr	16	24 40
Ihnacak, Hal	18	20 38
Brady, Uti	14	23 37
Zamuner, Bing	11	26 37
Maltais, Bal	19	17 36
Govedaris, Spr	12	24 36
Picard, Spr	21	14 35
Bissett, Adir	20	15 35
Black, Spg	9	26 35
Lebeau, Fred	20	14 34
Yake, Spr	16	18 34
Todd, Uti	14	20 34
Millar, New	21	12 33

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Robert-LeBel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Longueuil	35	22	13	0	154	116	44
St-Hyacinthe	35	19	14	2	152	138	40
Laval	34	17	15	2	138	125	36
Granby	34	16	15	3	108	115	35
Hull	34	13	18	3	117	148	29
St-Jean	35	12	20	3	108	151	27
Section Frank-Dilio							
Chicoutimi	35	23	11	1	154	125	47
Drummondville	35	22	12	1	183	157	45
Trois-Rivières	34	21	13	0	187	135	42
Shawinigan	35	14	20	1	145	141	29
Beauport	33	13	18	2	114	137	28
Victoriaville	35	6	29	0	122	195	12

Mardi, 11 décembre
St-Hyacinthe 2 St-Jean 4
Victoriaville 2 Shawinigan 6
Drummondville 6 Trois-Rivières 3

Vendredi, 14 décembre
St-Hyacinthe à Beauport, 20h
Laval à Chicoutimi, 20h
Longueuil à Drummondville, 20h
Hull à Granby, 20h
Trois-Rivières à Shawinigan, 20h
St-Jean à Victoriaville, 20h

Dimanche, 16 décembre
Laval à Longueuil, 14h
Chicoutimi à St-Hyacinthe, 14h
Beauport à Trois-Rivières, 16h
St-Jean à Drummondville, 19h30
Victoriaville à Granby, 19h30
Shawinigan à Hull, 19h30

LES MARQUEURS

	B	P.	Pts
Perreault Yanic, TR	49	58	107
Gillingham Todd, TR	27	56	83
Chalifoux Denis, Lav	18	40	58
Corbet René, Dru	20	36	56
St-Amant Eric, TR	16	40	56
Lapointe Martin, Lav	23	31	54

LIGUE DES APPALACHES

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	S
Alma	17	12	4	1	106	68	26	1
Chicoutimi	18	12	6	0	101	75	24	0
Rimouski	18	11	7	0	117	89	23	1
St-Georges	18	9	9	0	91	100	20	2
Lévis-Lauzon	16	7	9	0	68	74	15	1
Rivière du Loup	18	6	11	1	88	112	14	1
La Pocatiere	17	3	12	2	72	123	8	0

Vendredi, 7 décembre
Alma 6 Chicoutimi 2
La Pocatière 8 Rimouski 7
St-Georges 4 Riviere-du-Loup 6

Samedi, 8 décembre
St-Georges 2 Rimouski 9

Dimanche, 9 décembre
Chicoutimi 2 Lévis-Lauzon 6
La Pocatiere 3 Rivière-du-Loup 9

Vendredi, 14 décembre
La Pocatière à Lévis-Lauzon, 20h30
Rivière-du-Loup à St-Georges, 20h30

LES MARQUEURS

	B	P.	Pts
Tremblay Régis, Alma	30	16	46
Poirier Mathieu, Rim	23	18	41
Gaudette Sébestien, Alma	11	26	37
Roy Mathieu, Rim	12	22	34
Martel Pierre, Chi	9	25	34
Deblois Carl, StG	13	20	33
Plourde Patrice, Rim	13	17	30
Giguère Stéphene, Alma	12	18	30
Michaud Terry, RdL	9	21	30
Tremblay Gino, Alma	10	19	29
Vallé Gino, Chi	16	12	28
Gagné Daniel, Rim	13	15	28
Aubin J.-F., StG	9	19	28

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Régents LLL	26	19	7	0	160	121	38
Mtl-Bourassa	26	18	7	1	142	88	37
Lac St-Louis	27	18	9	0	140	106	36
Richelieu	28	16	12	0	158	137	32
Cantons de l'Est	27	11	16	0	121	142	22
Ste-Foy	27	9	17	1	108	134	19
Sag.-Lac St-Jean	27	8	19	0	102	152	16
Abi.-Témisca.	28	8	20	0	125	169	16

Mardi, 11 décembre
Régents LLL 5 Mtl-Bourassa 4 (P)

Vendredi, 14 décembre
Lac St-Louis à Cantons de l'Est, 20h

Samedi, 15 décembre
Ste-Foy à Abitibi-Témiscamingue, 14h
Sag.-Lac St-Jean à Régents LLL, 14h

Dimanche, 16 décembre
Mtl-Bourassa Abitibi-Témiscamingue, 13h
Sag.-Lac St-Jean à Richelieu, 14h
Ste-Foy à Lac St-Louis, 14h
Cantons de l'Est à Régents LLL, 19h30

LES MARQUEURS

	B	P.	Pts.	Pén
Daigle, LLL	30	30	60	50
Lefebvre, Ric	19	32	51	30
Hersh, LLL	17	32	49	14
Drouin, LLL	15	31	46	32
Dubé, Ric	22	21	43	29

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	Pj	V	D	N	Pp	Pc	Pts
Castors (Dolbeau)	16	9	5	2	95	83	20
Marquis (Jonq)	16	8	7	1	89	79	17
GF (Métabet.)	16	7	8	1	74	87	15
National (La Baie)	16	5	9	2	73	82	12

Vendredi 14 décembre
Marquis (Jonq) vs National (La Baie) 20h30
GF (Métabetchouan) vs Castors (Dolbeau) 21h00

Dimanche 16 décembre
National (La Baie) vs GF (Métabetchouan) 14h00
Castors (Dolbeau) vs Marquis (Jonq) 19h00

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Stéphane Paradis (Castors)	16	19	35
Guy provencher (La Baie)	19	14	33
Stéphane Potvin Marquis	9	22	31
Steeve Néron (Castors)	8	22	30
Patrice Bourassa (Castors)	13	16	29
Stéphane Bouchard (Marquis)	12	17	29

MIDGET DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	Pj	V	D	N	Pp	Pc	Pts
Aiglons (Alma)	15	12	2	1	60	29	25
Castors (Dolbeau)	15	10	4	1	60	42	21
Express (St-Félicien)	15	8	7	0	54	56	16
Dynamos (Chic)	15	6	8	1	65	66	13
Ambassadeurs (Jonq)	16	6	9	1	69	70	13
National (La Baie)	16	6	10	0	51	71	12
Saguenéens (Chic)	16	6	10	0	41	54	12
Royal (Jonq)	16	5	9	2	45	55	12

Canadien et Nordiques en décembre

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
						1 CAL.5 CAN.3 BUFF.2 NOR.4
2 CAL.5 NOR.5	3 HART. 4 CAN. 2	4	5 CAN. 4 HART. 3 NOR. 2 EDM. 3	6 CAN. 6 BOS. 4	7 NOR. 5 CAL. 3	8 BOS. 1 CAN. 7
9	10 NOR. 3 VAN. 2	11	12 CAN. 1 TOR. 4	13 NOR. 2 DET. 5	14	15 CAN. WIN. RC 20h05 CBC NYI. NOR.
16	17	18 CAN. NOR. TQS 19h35	19 NOR. CAN. TVA 19h35	20	21	22 RANG. CAN. RC 20h05 CBC N.J. NOR.
23 CAN. PHIL. TVA 19h05 NOR. BUFF.	24 31 CAN. CAL. TVA 21h35 CBC NOR. NYI. TQS 14h05	25	26 HART. NOR. TQS 19h35	27 CAN. VAN.	28	29 CAN. L.A. RC 22h35 CBC WAS. NOR.
30						

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Steeve Boulianne (Dol)	17	15	32
Jean-Daniel Bédard (Dyna)	10	20	30
Jimmy Harvey(St-Féli)	14	14	28
Patrice Grégoire (Dyna)	16	11	27
Maxime Tremblay (Ambassadeurs)	16	11	27
François Boivin (National)	14	12	24

BANTAM DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Optimistes	18	14	4	0	87	58	28
Dynamos	17	10	4	3	81	65	23
Marquis	16	11	4	1	65	41	23
Aiglons	17	8	7	2	73	65	18
Elites	17	8	9	0	58	47	16
74 (Arvida)	18	7	9	2	55	58	16
Saguenéens	17	4	13	0	52	85	8
National	15	1	12	2	41	89	4

Vendredi, 14 décembre
Marquis (Jonq) vs Elites (Roberval) 20h00

Samedi, 15 décembre
Optimistes (Mist) vs Dynamos (Chic) 15h30 (Plateau)
Marquis (Jonq) vs National (La Baie) 14h00
'74 (Jonq) vs Aiglons (St-Bruno) 14h00

Dimanche, 16 décembre
Dynamos (Chic) vs Sags (Chic) 11h15
Elites (Roberval) vs Aiglons (St-Bruno) 14h00
Optimistes (Mist) vs Marquis (Jonq) 14h15
National (La Baie) vs '74 (Jonq) 14h30

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Frédéric Michaud (Marquis)	16	15	31
Luc Boulianne (Opt.)	12	18	30
Yoan Villeneuve (Dyna)	12	18	30
Benoit Jolin (Dyna)	10	18	28
Maxime Collard (Aiglons)	13	15	28

ATOME DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

Equipes:	PJ	V	D	N	Pp	Pc	Pts.
National	17	11	1	5	57	54	27
Dynamos	19	9	6	4	52	48	22
Aiglons	18	7	8	3	65	67	17
Saguenéens	17	6	7	4	48	51	16
Atomes 86	17	3	7	7	39	54	13
Marquis	18	4	11	3	41	58	11

Vendredi, 14 décembre
Aiglons (Alma) vs Saguenéens (Chic) 19h15

Samedi, 15 décembre
Marquis (Jonq) vs Dynamos (Chic) 14h00
National (La Baie) vs Atome 86 (Jonq) 13h30

Dimanche, 16 décembre
Dynamos (Chic) vs National (La Baie) 13h30
Atome 86 (Jonq) vs Aiglons (Alma) 14h00
Saguenéens (Chic) vs Marquis (Jonq) 14h10

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Steve Vandal (Aiglons)	14	21	45.5
Mathieu Bouchard (Aiglons)	11	16	35
Eric Belanger (La Baie)	14	11	30.5
Mikael Villeneuve (Aiglons)	15	10	30
Marc Fortin (Aiglons)	8	12	27.5

PEE-WEE DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Aiglons	11	5	2		72	60	24
Marquis	18	11	5	2	65	45	24
Dynamos	18	10	4	4	70	54	24
Orioles	18	9	8	1	50	49	19
Sags(Chic)	18	7	9	2	54	58	16
National	18	0	17	1	34	80	1

Samedi 15 décembre
Saguenéens (Chic) vs Aiglons (Alma) 12h00
Dynamos (Chic) vs Orioles (Jonq) 15h00

Dimanche 16 décembre
Aiglons (Alma) vs Dynamos (Chic) 15h30
Orioles (Jonq) vs Saguenéens (Chic) 17h15
Marquis (Jonq) vs National (La Baie) 16h00

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
J.-Frédéric Girard (Dyn.)	13	30	58
Patrice Fortin(Dyn)	19	18	46.0
Derick Gilbert (Marquis)	13	19	41.5
Carl Anctil (Aiglons)	10	17	35.5
Danick Côté(Aiglons)	8	17	33.5

Basketball

Concérence de l'Est
Section Atlantique

	G.	P	Moy.	Diff
Boston	17	4	810	—
Philadelphie	14	7	667	3
NewJersey	8	11	421	8
NewYork	8	11	421	8
Washington	6	14	300	10½
Miami	5	14	263	11
Section Centrale				
Milwaukee	15	7	682	—
Detroit	14	7	667	½
Chicago	12	8	600	2
Cleveland	10	11	476	4½
Atlanta	8	11	421	5½
Charlotte	8	12	400	6
Indiana	8	14	364	7
Conférence de l'Ouest				
Section Midwest				
SanAntonio	12	5	706	—
Utah	13	7	650	½
Houston	12	9	571	2
Dallas	7	11	389	5½
Minnesota	7	12	368	6
Denver	5	15	250	8½
Orlando	5	16	238	9
Section Pacifique				
Portland	19	1	950	—
LALakers	11	7	611	7
Phoenix	11	7	611	7
GoldenSt	12	8	600	7
LAClippers	10	10	500	9
Seattle	6	12	333	12
Sacramento	3	15	167	15

Mercredi, 12 décembre
Dallas 112 LA Lakers 97 (P)
Seattle 99 Indiana 90
Boston 129 Milwaukee 111
San Antonio 92 Charlotte 81
LA Clippers 100 Cleveland 90
Atlanta 118 Miami 93
Houston 108 Philadelphie 100

Jeudi, 13 décembre
New Jersey à Atlanta, 19h30
New York au Minnesota, 20h
Orlando à Phoenix, 21h30
Denver à Utah, 21h30
Seattle à Golden State, 22h30
Portland à Sacramento, 22h30

Football

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine
Section Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy
y-Buffalo	11	2	0	373	207	.846
Miami	10	3	0	275	184	.769
Indianap	5	8	0	200	281	.385
NY Jets	4	9	0	216	295	.308
N.-Angleterre	1	12	0	154	366	.077
Section Centrale						
Cincinnati	7	6	0	292	294	.538
Houston	7	6	0	324	243	.538
Pittsburgh	7	6	0	234	200	.538
Cleveland	2	11	0	201	396	.154
Section Ouest						
Kansas City	9	4	0	314	199	.692
LA Raiders	9	4	0	268	225	.692
Seattle	7	6	0	242	240	.538
San Diego	6	7	0	272	220	.462
Denver	3	10	0	277	334	.231
Conférence nationale						
Section Est						
x-NY Giants	11	2	0	285	163	.846
Washington	8	5	0	299	242	.615
Phila	7	6	0	325	275	.538
Dallas	6	7	0	193	255	.462
Phoenix	5	8	0	206	308	.385
Section Centrale						
x-Chicago	10	3	0	290	207	.769
Green Bay	6	7	0	241	270	.462
Minnesota	6	7	0	297	252	.462
Tampa Bay	5	8	0	210	311	.385
Detroit	4	9	0	301	345	.308
Section Ouest						
x-San Fran	12	1	0	297	199	.923
N.-Orléans	6	7	0	235	239	.462
LA Rams	5	8	0	305	346	.385
Atlanta	3	10	0	292	332	.231

x-Champion de section
y-Assurés d'une place dans les séries

Lundi, 10 décembre
LA Raiders 38 Detroit 31

Samedi, 15 décembre
Buffalo àaNY Giants, 12h30
Washington à N.-Angleterre, 16h

Dimanche, 16 décembre
Atlanta à Cleveland, 13h
Green Bay à Philadelphie, 13h
Houston à Kansas City, 13h
Indianapolis à NY Jets, 13h
Minnesota à Tampa Bay, 13h
Phoenix à Dallas, 13h
Pittsburgh à N.-Orléans, 13h
Seattle à Miami, 13h
Cincinnati à LA Raiders, 16h
San Diego à Denver, 16h
Chicago à Detroit, 20h

Lundi, 17 décembre
San Francisco à LA Rams, 21h

Les Nordiques battus 5-2 à Détroit

Tugnutt ne pouvait tout faire seul

Par Robert LAFLAMME

DETROIT, Michigan (PC) — Ron Tugnutt ne peut quand même pas faire tout le travail seul. Ses prouesses n'ont pas permis aux Nordiques de vaincre les Red Wings qui l'ont emporté 5-2, hier soir, à l'aréna Joe Louis de Détroit.

Après avoir reçu 45 rondelles à Vancouver lundi, le gardien a fait face à un barrage de 47 tirs. Il n'a absolument rien à se reprocher dans cette 20e défaite de l'équipe cette saison. Il a d'ailleurs été choisi l'étoile individuelle du match.

Ses coéquipiers devant lui ont tout simplement été amorphes. Ils n'ont dirigé que 17 lancers vers Tim Cheveldae.

En avant par un but, les Red Wings ont creusé l'écart à la troisième minute du dernier tiers grâce à la réussite de Brent Fedyk. Le défenseur Bobby Dollas a complété la marque à mi-chemin.

Jimmy Carson, Steve Yzerman (en plus d'une aide) et Dave Barr ont compté les autres buts des gagnants.

Tony McKegney et Joe Sakic, avec son 20e cette saison, ont riposté pour les Nordiques en deuxième période.

Les Fleurdelisés sont ainsi rentrés dans la Vieille Capitale, la nuit dernière, avec un dossier de deux victoires et autant de défaites au cours du voyage.

A leurs 10 derniers matchs, ils ont affiché une moyenne supérieure à .500 — quatre gains, trois échecs et trois verdicts nuls. On n'a pas vu ça à Québec depuis belle lurette.

Formidable

Pour en revenir à Tugnutt, il a été formidable devant le filet des Nordiques et sans lui, ils auraient subi une cuisante défaite.

«Sans Tugnutt, on n'aurait même pas été dans le match une seule minute, a révélé l'entraîneur-adjoint Jacques Martin. Si on avait gagné ou annulé, il aurait fallu parler d'un véritable vol.»

Martin n'a pas imputé la contre-performance des Nordiques à la fatigue.

«On ne peut invoquer la fatigue. On a avait joué lundi à Vancouver — il y a trois jours.

«Tant que les joueurs ne comprendront pas qu'ils ne peuvent pas se permettre le moindre relâchement, on ne gagnera pas. On ne cesse de leur répéter mais le message ne passe pas tout le temps.

«Une performance comme celle de ce soir n'est pas acceptable.»

Les Nordiques sont rentrés à Québec après avoir remporté deux victoires en quatre matchs.

«Durant le voyage, on a conservé une fiche de 500 contre de bonnes équipes, c'est positif. J'ai retenu l'efficacité du jeu de puissance et de l'échec avant surtout contre Calgary et Vancouver.»

Pour sa part, Ron Tugnutt a reconnu que les Nordiques ne méritaient pas de gagner.

«On ne s'est jamais présenté au match. Pourtant, on savait qu'ils étaient confiants après leur victoire de 8-3 contre les Sabres.»

«Nous n'avons aucune excuse. La leçon qu'il faut tirer, c'est qu'on doit s'en tenir à notre système de jeu.»

A savoir s'il pourra continuer encore longtemps à faire face à autant de lancers, il a répondu: «Il n'y aura pas de problème tant que les matchs seront espacés comme ce fut le cas dernièrement.

«Je suis heureux et je veux jouer le plus souvent possible.»



BRYAN FOGARTY...n'a pas laissé beaucoup d'espace à Brent Fedyk, des Wings, alors que ce dernier cherchait à s'emparer d'une rondelle libre en première période.

(Laserphoto AP)

Au filet

DETROIT (PC) - Pour une deuxième partie de suite, Owen Nolan a été laissé de côté. Pendant ce temps, à Windsor, à quelques minutes de la frontière américaine, les Royals de Cornwall (son équipe junior) affrontaient les Spitfires, dans un match de la Ligue de l'Ontario.

Outre Nolan, Alexei Gusarov et Darin Kimble, qui sont complètement rétablis de leur blessure, n'ont pas joué.

Bryan Murray a accordé un repos de quelques jours au vétéran défenseur Rick Green. «Rick est quelque peu fatigué», a-t-il dit, hier, pour expliquer son retrait de la formation.

Outre Green, Marc Habscheid et Randy McKay n'ont pas été utilisés par l'entraineur. Joey Kocur (bras) et Bob Probert (poignet) sont tous deux blessés à un poignet.

Il y en avait que pour Jacques Demers, hier, dans les médias de Détroit. Comme il l'a souhaité, il n'a mis les pieds à l'aréna Joe Louis que vers 17h30.

Assailli par des dizaines d'amateurs et de journalistes dès son arrivée, il semblait nerveux. On avait renforcé la sécurité à proximité de la tribune de presse pour ne pas qu'on l'importune.

En matinée, quelques joueurs des Red Wings ont demandé pourquoi Demers n'effectuait pas son travail comme il le fait habituellement la journée d'un match. «Un jour ou l'autre, il devra briser la glace», disaient-ils.

Joey Kocur, un des préférés de Demers, a cependant avoué comprendre la réaction de son ancien entraîneur. «Jacques doit se sentir comme l'homme qui est invité aux noces de son ancienne épouse», a-t-il imagé.

La dernière fois que les Nordiques ont remporté deux victoires dans l'Ouest remonte à octobre 1986, la saison au cours de laquelle ils ont gagné l'unique championnat de division de leur histoire. Ils avaient battu les Canucks, 7-1 et les Flames, 4-2.

Le père Noel sera généreux à l'égard des Red Wings. Avant le début de 1991, il leur enverra en guise de cadeau un avion flambant neuf (BC-11). Il s'agit d'un avion ultra moderne, pouvant accueillir une quarantaine de personnes, semblable à celui que Bruce McNall a acheté pour ses Kings de Los Angeles.

Robert Picard est venu saluer ses anciens coéquipiers, mercredi au restaurant de Jacques Demers. L'ancien défenseur des Nordiques, qui n'a pas réussi à se tailler un poste avec les Red Wings cette saison, lorgne du côté de l'Europe pour après les Fêtes. Il a déjà reçu quelques offres. Il aimerait également tenter sa chance avec les nouveaux Sharks de San Jose, l'an prochain, ou encore amorcer une carrière dans les communications.

Originaire de la région de Détroit, le défenseur Craig Wolanin a donné bonne presse à l'organisation des Nordiques et à la ville de Québec, hier, dans une entrevue qu'il a accordée à un confrère de la Ville de l'automobile.

«Ce serait plaisant de jouer dans ma ville natale, mais j'adore les Nordiques et leurs partisans. J'apprend même le français. Quand on se donne la peine de découvrir Québec, on y trouve de belles choses», a-t-il affirmé.

Maux de dos

Gérard Gallant reprend la forme

DETROIT (PC) - Incommodé par des maux de dos, Gérard Gallant n'a pas été l'ombre de lui-même avec les Red Wings jusqu'à maintenant cette saison.

«Dieu merci, je ne ressens plus aucun mal, a-t-il indiqué, hier, avant d'affronter les Nordiques. J'étais craintif à mon retour au jeu, mais c'est comme si je n'avais pas été inactif.

«Je n'aurais pas dû jouer en dépit de la douleur en début de saison. Ca n'a fait qu'aggraver la situation. C'est le type de blessure qui nécessite du temps et du repos pour guérir complètement.

«Maintenant que tout est rentré dans l'ordre, je désire connaître une grosse fin de saison», a affirmé l'athlète âgé de 27 ans, auteur de cinq buts et de 12 points seulement en 23 matchs.

Gallant est déçu parce qu'il aurait aimé atteindre le plateau des 40 buts pour la première fois de sa carrière, après avoir connu des campagnes successives de 38, 34, 39 et 36 filets.

«Je dois effacer cet objectif de mon esprit, du moins pour cette saison», a ajouté le patineur de souche acadienne à l'instar de son voisin dans le vestiaire, le défenseur Steve Chiasson.

Gallant a vu le jour à Summerside, à l'Ile-du-Prince-Edouard. Issu d'une famille de 11 enfants, ses parents parlent couramment le français; pour sa part, il ne le comprend plus qu'un peu.

Comparaisons avec Larmer

L'ailier gauche a manqué huit rencontres avant de revenir à l'action le week-end dernier. Son absence explique peut-être le lent départ de son compagnon, Steve Yzerman.

Coincidence ou non, Yzerman a semblé se replacer depuis son retour. Il a récolté cinq points mardi, dans le gain de 8-3 sur les Sabres. Gallant a obtenu un but et une aide.

«Je ne sais pas si j'ai manqué à Steve, mais moi je ne pourrais pas m'en passer sans subir une baisse dans ma production offensive, a-t-il opiné. Il a accompli tant de choses sur la glace qui m'ont facilité la tâche.»

Quand on lui a fait remarquer que Steve Larmer, des Blackhawks, a survécu au départ de Denis Savard, Gallant a froncé les sourcils avant de lâcher:

«On ne peut pas vraiment me comparer à Larmer. Je suis un plus robuste que lui, mais un peu moins talentueux offensivement», a-t-il analysé.

«Il faut également dire que le jeune remplaçant de Savard, Jeremy Roenick, n'est pas piqué des vers. Quand a on du talent, on devrait être en mesure d'évoluer avec n'importe qui.

«Pour ma part, peut-être pourrais-je me debrouiller sans Steve. C'est difficile de le dire parce que je joue avec lui depuis le début de ma carrière», a-t-il résumé.

Pour ce qui est des Red Wings, Gallant s'est dit d'avis que si tout le monde reste en santé, ils devront être considérés comme de sérieux aspirants au titre de la division Norris.

«Il est vrai que nous manquons de marqueurs aux ailes, mais les ailiers compensent par leur ardeur. Si Bob Probert et moi retrouvons nos moyens, nous pourrons corriger quelque peu la situation», a-t-il souligné.

«Ce qui me fait croire que nous pourrions surprendre, malgré l'ajout dans notre alignement d'une dizaine de nouvelles figures, c'est qu'il n'y a pas d'équipe qui se détache du peloton.

«Dans le moment, a-t-il conclu, il y en a au moins sept équipes qui possèdent des chances légitimes de remporter la coupe Stanley. Mais attendons, la saison ne fait que commencer...»

Un autre prospect soufflé aux Expos

Dominic Therrien signe à Atlanta

par Marc DELBES

MONTREAL (PC) — Dominic Therrien des Aigles de Trois-Rivières, un petit voltigeur de seulement cinq pieds neuf mais extrêmement déterminé, a finalement accepté l'offre des Braves d'Atlanta. Et s'il faut en croire le dépisteur des Braves, Therrien possède toutes les qualités pour accéder un jour aux ligues majeures.

Après la mise sous contrat du lanceur gaucher Martin Lavigne par les Dodgers de Los Angeles plus tôt cette semaine, c'était au tour des Braves de souffler un prospect de qualité aux Expos de Montréal dans leur cour.

Les Expos étaient pourtant sur les rangs des équipes intéressées à lui, au même titre que les Dodgers de Los Angeles et les Cubs de Chicago, mais les Braves lui ont soumis l'offre la plus sérieuse.

«L'offre des Braves était nettement supérieure aux autres, a expliqué son agent Stan Deneka. Le contrat prévoit un boni garanti à la signature, un montant qui équivaut à ce que touche un deuxième choix au repêchage. C'est dire à quel point l'équipe mise sur lui.»

L'entente comprend également une clause qui garantit le paiement de ses études universitaires si jamais la carrière professionnelle de Therrien n'aboutit pas.

«Les Braves m'ont démontré qu'ils me désiraient vraiment», a confié Therrien, qui est originaire du Cap-de-la-Madeleine et qui a eu son premier contact avec la formation de la Ligue nationale l'été dernier.

«Ils m'ont fait une offre concrète au mois de septembre mais je l'ai alors refusée, a-t-il poursuivi. Mais ils sont revenus à la charge avec des arguments convaincants.»

Un diamant brut

Robert Isabelle, le dépisteur des Braves, ne tarit pas d'éloges à l'endroit de Therrien, un joueur dont il scrutait les progrès depuis trois ans.

«Dominic est un diamant à l'état brut dont il suffira de polir certaines facettes du jeu. Il possède tous les atouts pour rééssir, assure-t-il. Il a un bon bras, il est rapide — il court les 60 verges en 6.85 sec. — et c'est tout un frappeur. De plus, il démontre beaucoup d'agressivité et c'est un exemple de détermination.»

Dans ce concert de louanges, on en oublie presque que Therrien ne mesure que cinq pieds neuf. Un défi de taille l'attend donc puisque les petits voltigeurs ne sont pas légions dans les ligues majeures. Il peut toutefois s'encourager en pensant à Len Dykstra des Phillies de Philadelphie, à qui on le compare d'ailleurs.

«Je ne me fais pas d'illusions, prévient Therrien. Je sais très bien qu'il n'y a que trois pour cent des joueurs des ligues mineures qui atteignent les majeures. Je réalise qu'il ne me suffira pas d'être seulement bon mais plutôt d'être le meilleur.

«Quant à moi, ce n'est pas un honneur d'accéder aux ligues mineures. L'objectif ultime, ce sont les ligues majeures. Mais il faut prendre les étapes une à une.

Ce n'est pas comme au hockey où un athlète de 18 ans peut percer la Ligue nationale. Au baseball, le processus est plus lent. L'expérience et la maturité ne s'achètent pas.»

Mais Isabelle n'entretien aucun doute: «Quant à moi, il y a 100 pour cent des chances qu'il se rende jusqu'au bout.»

Sport en bref

En demi-finales

MUNICH (AFP) - Les Américains Pete Sampras et Michael Chang se sont qualifiés hier à Munich pour les demi-finales de la première édition de la Coupe du Grand Chelem, dotée de 6 millions$, en battant respectivement le Yougoslave Goran Ivanisevic et le Français Henri Leconte.

Pete Sampras, tête de série numéro quatre, a lutté deux heures et 24 minutes pour venir à bout du Yougoslave Goran Ivanisevic, tête de série numéro cinq, en trois sets extrêmement serrés 7-6 (7/2), 6-7 (5/7), 8-6.

Les deux joueurs sont assurés de gagner chacun 450000$, ce qui a fait dire à Sampras: «Je pense que c'est trop.»

Ivanisevic n'a pas su tirer profit de son arme redoutable qu'est son service si puissant. S'il a réussi 13 aces, il a également commis cinq double fautes, prenant des risques sur son engagement. Pete Sampras, auteur pour sa part de 11 aces et trois double fautes, a réussi en général à bien retourner.

Le Yougoslave, actuellement neuvième joueur mondial, avait éliminé l'Américain Kevin Curren au premier tour tandis que Pete Sampras s'était qualifié en battant le Soviétique Andrei Cherkasov.

Dans le premier quart de finale, l'Américain Michael Chang avait éliminé plus facilement le Français Henri Leconte en deux sets 7-6 (7/3) 6-3.

Perry-3.3 millions

ST. LOUIS (AP) — Le joueur de premier but Gerald Perry, qui a évolué avec les Royals de Kansas City la saison dernière, a signé un contrat de trois ans évalué à 3.3 millions$ avec les Cards de St.Louis, hier.

Perry, 30 ans, était autonome. Il a passé les sept premières saisons de sa carrière dans les ligues majeures avec les Braves d'Atlanta. Il a frappé pour .254 en 133 matchs avec les Royals de Kansas City. En carrière, il affiche une moyenne de .267.

Le directeur général des Cards, Dal Maxvill, a indiqué que Perry secondera Pedro Guerrero au premier but et qu'il sera également utilisé comme frappeur suppléant.

Perry, un frappeur gaucher, a gagné 702500$ en 1990. Il a obtenu un boni de 500000$ à la signature et il recevra 1 million$ en 1991, 1 million$ en 1992 et 800000$ en 1993. Son contrat comprend également des bonis de performance pouvant lui rapporter plus de 700000$.

Puhl signe

NEW YORK (AP) - Les Mets de New York ont mis sous contrat le voltigeur canadien Terry Puhl, hier.

Autonome, Puhl a accepté un contrat d'un an d'une valeur de 100 000$.

Il évoluait avec les Astros de Houston depuis 1977. La saison dernière, il a conservé une moyenne de .293 en 37 matches. Il a toutefois manqué la majeure partie de la campagne en raison d'une blessure à l'épaule.

Sport régional

Tournoi régional de badminton

140 raquettes de la région se donnent rendez-vous, à compter d'aujourd'hui, au pavillon sportif de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), à l'occasion du tournoi régional annuel de badminton. On retrouvera des athlètes dans les catégories A, B, C, en simple, double et double mixte. Les finales se tiendront, dimanche, à compter de midi. Les spectateurs et amateurs de badminton sont invités à assister au touroi.

Fondation des Gouverneurs

Fondée en 1989, la Fondation des Gouverneurs distribuera, au début de 1991, de nouvelles bourses aux athlètes de la catégorie de la relève et du développement, de même qu'aux entraîneurs de la région, afin de les soutenir dans leur excellence. Les personnes intéressées doivent se procurer des formulaires à l'hôtel des Gouverneurs, du 1303 boul. Talbot Chicoutimi ou au Conseil régional des Loisirs (CRL) du Saguenay—Lac-Saint-Jean, Chibougamau-Chapais, au 414 Collard ouest à Alma. On a jusqu'au vendredi 4 janvier pour faire parvenir sa demande de subvention. On peut s'informer auprès de Gilles Girard au 668-4541 ou 543-9446.

Compétition de gymnastique

Le club de gymnastique de Chicoutimi, Sagym, présentera, samedi, une compétition intra-club, à l'aréna Johnny-Gagnon, le nouveau centre nerveux de la gymnastique. Cette épreuve permettra aux athlètes de démontrer leur savoir-faire. Ca débute à 13h00, samedi. C'est un rendez-vous.

Réunion du hockey mineur

Les entraîneurs et entraîneurs-adjoints du hockey mineur jonquiérois sont conviés à une importante réunion, le mercredi 19 décembre à compter de 19h00, au Foyer des loisirs de Jonquière. Il sera notamment question de la mise sur pied d'un comité d'entraîneurs, à l'intérieur duquel, on formera et on aidera à la formation des jeunes entraîneurs.



CE SOIR CENTRE GEORGES-VEZINA 20H00

LES SAGUENEENS DE CHICOUTIMI

VOS SAGUENEENS

Cette partie à domicile est une commandite de:

SUPER FRITE

reçoivent
Le Titan de Laval

Une partie à ne pas manquer

549-9489



Dave Tremblay

///Les marqueurs

	B	P.	Pts.	Pén
47. StephanLebeau	12	15	27	16
18. DenisSavard	9	17	26	22
44. StéphaneRicher	13	10	23	18
39. BrianSkrudland	10	10	20	54
6. RussCourtnall	9	10	19	13
14. MarkPederson	7	11	18	14
12. MikeKeane	8	8	16	11
8. MathieuSchneider	5	10	15	26
21. GuyCarbonneau	5	9	14	32
15. AndrewCassels	3	10	13	4
27. ShayneCorson	5	7	12	47
25. PeterSvoboda	0	12	12	28
3. SylvainLefebvre	2	9	11	16
31. TomChorske	5	5	10	21
34. DonaldDufresne	1	9	10	24
28. EricDesjardins	4	5	9	13
35. MikeMcPhee	3	6	9	14
41. BrentGilchrist	3	2	5	4
22. BenoitBrunet	1	2	3	0
36. ToddEwen	1	1	2	97
5. GeraldDiduck	0	2	2	31
48. J.-G.Daigneault	0	2	2	4
24. LyleOdelein	0	1	1	91
32. MarioRoberge	0	0	0	31
33. PatrickRoy	0	0	0	2
37. J.-C.Bergeron	0	0	0	0
11. RyanWalter	0	0	0	0

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
33. PatrickRoy	13	12	3	1674	78	0	2.79
37. J.-C.Bergeron	3	2	0	326	21	0	3.87
Totaux	16	14	3	2000	99	0	2.97

	B	P.	Pts.	Pén
19. JoeSakic	20	24	44	6
13. MatsSundin	9	17	26	16
14. TonyMcKegney	14	10	24	34
43. BryanFogarty	5	17	22	12
40. TonyHrkac	4	12	16	12
10. GuyLafleur	4	7	11	0
20. ClaudeLoiselle	2	7	9	56
18. MikeHough	3	4	7	33
6. CraigWolanin	1	6	7	35
2. JoeCirella	1	5	6	35
29. StevenFinn	2	3	5	81
25. StéphaneMorin	2	3	5	6
7. CurtisLeschyshyn	1	3	4	22
23. PaulGillis	1	2	3	39
27. RandyVelischek	0	3	3	18
21. JamieBaker	2	0	2	4
36. KenQuinney	2	0	2	0
15. DarinKimble	0	2	2	83
22. StephaneMorin	0	2	2	0
5. WayneVanDorp	1	0	1	30
17. DanielVincelette	0	1	1	24
45. MarkVermette	0	1	1	6
30. ScottGordon	0	0	0	0
1. RonTugnutt	0	0	0	0

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
1. RonTugnutt	6	11	5	1387	87	0	3.76
30. ScottGordon	0	5	0	381	34	0	5.35
Totaux	6	16	5	1768	121	0	4.11

	PJ	B	A	Pts
31. Martin Gagné	35	10	30	40
25. Patrice Martineau	35	16	22	38
32. Stéphane Charbonneau	27	24	13	37
10. Steve Larouche	13	13	17	30
67. Daniel Paradis	34	9	21	30
7. Eric Brulé	32	5	23	28
30. Sébastien Parent	20	15	13	28
27. François Bélanger	28	14	14	28
18. Patrick Bisaillon	32	11	14	25
11. Michel St-Jacques	29	9	16	25
5. Martin Lavallée	31	6	16	22
22. Eric Rochette	35	2	19	21
26. Danny Beauregard	30	6	11	17
9. Dave Tremblay	27	6	5	11
44. Martin Beaupre	34	2	6	8
23. Steve Gosselin	27	1	6	7
28. Carl Wiseman	32	2	4	6
4. Dany Girard	34	0	4	4
19. Eric Duchesne	28	0	1	1
12. Patrick Clément	29	0	1	1
24. Richard Boivin	20	0	0	0

	Pj	B	P	Pts
21— Brian Cormier	27	9	17	26
16— Maxime Jean	26	11	13	24
9— Dave Boudreault	26	6	17	23
21— Stéphane Lavoie	27	10	11	21
11— Steeve Bernier	26	10	9	19
21— Steeve Arseneault	27	6	13	19
18— Luc Simard	18	10	7	17
20— Rémy Dagneault	27	9	7	16
24— Pascal Gagnon	27	5	9	14
23— Gaetan Paquet	27	5	9	14
17— Billy Malenfant	24	3	10	13
10— Pascal Côté	26	6	6	12
12— Yan Saint-Pierre	23	3	5	8
27— Sébastien Bérube	24	2	3	5
19— Michel Lagace	25	0	4	4
14— Steve Larouche	23	0	3	3
22— Christopher Gallant	2	1	0	1
5— Martin Savard	10	1	0	1
7— Patrick Bessette	2	0	1	1
1— David Bergeron	26	0	1	1
4— Tommy Larouche	2	0	0	0

Gardiens

	V	D	Moy
1— David Bergeron	7	16	5.21
30— Marc Fortin	1	3	6.97

///Sommaires

LIGUE NATIONALE

Mercredi

Vancouver 4
Edmonton 5

Première période

1. Edmonton, Huddy 5 (Messier, Murphy) 2:05 (an)
2. Vancouver, Capuano 10 (Guy, Linden) 2:48
3. Edmonton, MacTavish 3 (S. Smith) 12:54 (dn)
4. Edmonton, Murphy 12 (Joseph, Gelinas) 15:06

Pénalités — Gibson Vcr 0:17, Nordmark Vcr 5:46, Graves Edm 11:19, Nordmark Vcr 18:51, Joseph Edm 19:49.

Deuxième période

5. Vancouver, Larionov 5 (Adams, Lidster) 3:40 (dn)
6. Edmonton, Graves 1 (Huddy, Murphy) 7:03 (an)
7. Edmonton, Gelinas 7 (Graves, Murphy) 19:47

Pénalités — Guy Vcr 2:21, Gibson Vcr 5:07, Gelinas Edm 9:33, Beukeboom Edm 13:08, Smyl Vcr mineure, inconduite, Joseph Edm 16:07.

Troisième période

8. Vancouver, Odjick 2 (Bozek) 3:47
9. Vancouver, Lidster 3 (Bradley, Valk) 18:32 (an)

Pénalités — Adams Vcr 4:40, Joseph Edm 7:07, Lidster Vcr 7:10, Brown Edm 9:40, S. Smith Edm 17:07, Butcher Vcr, S. Smith Edm inconduites 20:00.

Tirs au but

Vancouver	5	10	15	—30
Edmonton	14	7	6	—27

Gardiens — Vancouver: Gamble (14-11, P, 8-5-2); McLean (0:00 2e, 13-11). Edmonton: Ranford (G, 9-15-2).

Avantages numériques — Vancouver: 1 sur 7; Edmonton: 2 sur 8.

Arbitre — Rob Shick. **Juges de lignes** — Mike Cvik, Bob Hodges.

Assistance — 15,457.

Minnesota 2
St.Louis 4

Première période

1. Minnesota, Sinisalo 3 (Dahlen, McCloud) 3:16 (an)
2. Minnesota, Broten 7 (Small) 8:46

Pénalités — Sutter StL 2:01, Momesso StL 9:11, Duchesne Min 13:11.

Deuxième période

3. St. Louis, Hull 30 (Bassen, P.Cavallini) 10:54

Pénalités — Dirk StL 4:02, Sutter StL 5:41, Bellows Min, P.Cavallini StL 6:42, Gagner Min majeure, inconduite de match 16:35.

Troisième période

4. St. Louis, Bassen 5 (Hull, P.Cavallini) 4:49
5. St. Louis, Bassen 6 (Marois, Sutter) 6:05
6. St. Louis, Ronning 6 (Hull, Stevens) 10:14

Pénalité — Featherstone StL 16:14.

Tirs au but

Minnesota	11	17	9	—37
St.Louis	9	8	15	—32

Gardiens — Minnesota: Hayward (P,2-4-1); St. Louis: Riendeau (G,11-4-3).

Avantages numériques — Minnesota: 1 sur 5; St. Louis: 0 sur 1.

Arbitre — Don Koharski. **Juges de lignes** — Dan McCourt, Dan Schachte.

Assistance — 16,472.

Hartford 2
Boston 8

Première période

1. Boston, Hodge 5 (Weimer, Janney) 4:44
2. Hartford, Wilson 1 (Young) 6:01
3. Boston, Nilan 6 (Janney, Bourque) 7:10
4. Boston, Christian 14 (Janney, Bourque) 15:38

Pénalités — Poulin Bos 1:05, Krygier Hart 16:05, Neely Bos 16:34, Verbeek Hart 16:43, Cyr Hart 19:01.

Deuxième période

5. Boston, Galley 4 (Neely, Bourque) 13:31
6. Boston, Neely 15 (Janney, Nilan) 17:54
7. Boston, Walz 5 (Bourque, Hodge) 18:45

Pénalités — Samuelsson Hart 2:47, Weimer Bos 8:04, Shaw Hart 11:26, Ruzicka Bos 14:34.

Troisième période

8. Boston, Ruzicka 2 7:25
9. Hartford, Samuelsson 2 (Francis) 7:43
10. Boston, Lazaro 1 (Ruzicka, Weimer) 10:26

Pénalités — Andersson Hart 0:43, Byars Bos 3:28, Samuelsson Hart 5:21, Kastelic Hart mineure, inconduite, Verbeek Hart inconduite, Ladouceur Hart, Nilan Bos, Byars Bos inconduite de match 8:47, Samuelsson Hart mineure, majeure, Neely Bos mineure, majeure 13:46, Nilan Bos 14:14, Evason Hart, D.Sweeney Bos majeures, Nilan Bos majeure 17:51, Wilson Hart 19:20, Cyr Hart, Pedersen Bos 19:44.

Tirs au but

Hartford	7	8	11	—26
Boston	17	13	11	—41

Gardiens — Hartford: Sidorkiewicz (30-24) (P,10-11-4); Reaugh (0:00 3e, 11-9); Boston: Moog (G,10-6-3).

Avantages numériques — Hartford: 0 sur 6; Boston: 1 sur 9.

Arbitre — Andy vanHellemond. **Juges de lignes** — Brian Murphy, Ron Finn.

Assistance — 14,022.

Islanders 2
Philadelphie 2

Première période

1. Philadelphie, Carkner 4 (Eklund, Ricci) 5:36 (an)
2. Philadelphie, R.Sutter 7 (Mellanby, Eklund) 11:10
3. NY Islanders, B.Sutter 12 (LaFontaine, Norton) 17:11 (an)

Pénalités — LaFontaine, NYI; Carkner Phi (purgee par Mellanby) 0:35, Parks NYI 4:07, Tocchet Phi 9:34, Hextall (purgee par Lacombe) 16:57.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Baumgartner NYI, Berube Phi 0:28, Ludwig NYI 3:44, Baumgartner NYI 6:27, Baumgartner NYI, Berube Phi majeures 9:27, Flatley NYI 16:30.

Troisième période

4. NY Islanders, Wood 9 (Volek, Pilon) 9:08

Pénalités — Kushner Phi 2:33, Ferraro NYI 11:11, Sutter NYI, Baron Phi 13:21.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité — Fitzgerald NYI 2:24.

Tirs au but

NYIslanders	13	8	7	2	—30
Philadelphie	12	7	5	1	—25

Gardiens — NY Islanders: Healy (N,6-6-3); Philadelphie: Hextall (N,1-4-1).

Avantages numériques — NY Islanders: 1 sur 4; Philadelphie: 1 sur 7.

Arbitre — Kerry Fraser. **Juges de lignes** — Kevin Collins, Mark Vines.

Assistance — 17,211.

New Jersey 5
Pittsburgh 9

Première période

1. Pittsburgh, Roberts 1 (Cullen, Recchi) 4:16
2. Pittsburgh, Zalapski 7 (Trottier) 7:40
3. New Jersey, MacLean 21 (Driver, Kasatanov) 9:47 (an)
4. New Jersey, Shanahan 13 (Sundstrom, Morris) 14:02
5. Pittsburgh, Mullen 14 (Stanton, Zalapski) 19:34 (an)

Pénalités — Weinrich NJ 0:48, Trottier Pgh 4:25, Pittsburgh banc (purgee par Stevens) 8:45, Daneyko NJ 17:57.

Deuxième période

6. Pittsburgh, Cullen 12 (Stanton, Taglianetti) 6:42
7. New Jersey, MacLean 22 (Muller, Kasatonov) 8:50 (an)
8. Pittsburgh, Tanti 3 (Trottier, Loney) 9:31
9. New Jersey, Muller 10 (Driver, MacLean) 10:36 (an)

Pénalités — Cullen Pgh 1:10, Stanton Pgh 4:31, Mullen Pgh 7:32, Stanton Pgh 10:04, Roberts Pgh inconduite 10:36, Morris NJ 10:50, Coffey Pgh 12:58, Weinrich NJ 15:33, Daneyko NJ 19:23.

Troisième période

10. Pittsburgh, Coffey 11 (Mullen, Recchi) 0:42 (an)
11. Pittsburgh, Stevens 19 (Pederson, Roberts) 5:33
12. New Jersey, Stastny 9 (Kasatonov, Muller) 6:50
13. Pittsburgh, Bourque 10 (Trottier) 19:42 (dn fd)
14. Pittsburgh, Gilhen 9 19:54 (dn)

Pénalités — Taglianetti Pgh 7:46, Driver NJ 9:01, Coffey Pgh 12:53, Shanahan NJ, Roberts Pgh 13:50, Boschman NJ 16:48, Stevens Pgh 18:01.

Tirs au but

New Jersey	11	14	12	—37
Pittsburgh	11	12	9	—32

Gardiens — New Jersey: Burke (17-12), Terreri (9-31 2e, 14-11) (P,12-7-1); Pittsburgh: Young (G,1-3-1).

Avantages numériques — New Jersey: 3 sur 10; Pittsburgh: 2 sur 7.

Arbitre — Bill McCreary. **Juges de lignes** — Mark Pare, Ray Scapinello.

Assistance — 15,121.

Québec 2
Detroit 5

Première période

1. Detroit, Carson 11 (Racine, Yzerman) 16:07 (an)

Pénalités — Sakic Que 5:52, Finn Que 12:53, Fedorov Det 13:07, Hrkac Que 14:39, Racine Det 18:06, Fogarty Que 19:11.

Deuxième période

2. Detroit, Yzerman 18 (Chiasson, McCrimmon) 1:13
3. Quebec, McKegney 14 (Sundin, Sakic) 11:34
4. Detroit, Barr 6 (Primeau) 13:01
5. Quebec, Sakic 20 (Fogarty, McKegney) 19:13 (an)

Pénalités — Finn Que 15:59, Barr Det 18:52.

Troisième période

6. Detroit, Fedyk 5 (Chiasson, Garpenlov) 2:46
7. Detroit, Dollas 3 (Primeau) 9:20

Pénalités — Shank Det 5:48, Shank Det 13:13, Fedorov Det 19:52.

Tirs au but

Québec	4	9	4	—17
Detroit	17	22	8	—47

Gardiens — Québec: Tugnutt (P,6-11-5); Detroit: Cheveldae (G,13-11-3).

Avantages numériques — Québec: 1 sur 5; Detroit: 1 sur 6.

Arbitre — Lance Roberts. **Juges de lignes** — Ron Asselstine, Leon Stickle.

Assistance — 19,290.

Winnipeg 4
Chicago 5

Première période

1. Winnipeg, Cole 6 (Evans, Carlyle) 4:31
2. Chicago, Graham 8 (Thomas, Brown) 10:51
3. Winnipeg, Olczyk 11 (Elynuik) 13:59 (an)
4. Winnipeg, Cole 7 (Kumpel, MacDermid) 19:06

Pénalités — Carlyle Wpg 5:01, Larose Wpg 6:46, Manson Chi 12:15, Yawney, Chi 16:33.

Deuxième période

5. Chicago, Creighton 10 (Manson, Presley) 10:25
6. Chicago, Larmer 23 (Creighton, Goulet) 19:11

Pénalités — Carlyle Wpg 13:02, Murray, Chi 15:49.

Troisième période

7. Winnipeg, Elynuik 13 (Olczyk, Olausson) 3:43 (an)
8. Chicago, Murray 9 (Brown, Thomas) 13:30 (an)
9. Chicago, Graham 9 (Murray, Thomas) 15:48

Pénalités — Creighton Chi 2:47, MacDermid Wpg 5:13, Arniel Wpg 11:34, Evans Wpg 17:12, Manson Chi mineure, inconduite 17:12.

Tirs au but

Winnipeg	11	5	8	—24
Chicago	10	12	14x	—36

Gardiens — Winnipeg: Essensa (P,6-8-2); Chicago: Belfour (G,20-8-1).

Avantages numériques — Winnipeg: 2 sur 4; Chicago: 1 sur 5.

Arbitre — Richard Trottier. **Juges de lignes** — Pat Dapuzzo, Jerry Pateman.

Assistance — 17,576.

///Sport-éclair

Bowman à Ottawa

PITTSBURGH (AP) — Les Senators d'Ottawa, qui commenceront leurs opérations dans la Ligue nationale à compter de la saison 1992-93, ont demandé la permisssion aux Penguins de Pittsburgh de discuter avec Scotty Bowman, leur directeur du recrutement.

Bowman a agi comme conseiller au comité d'expansion de la ville d'Ottawa avant de se joindre aux Penguins en juin dernier. Bowman a déjà agi comme entraineur-chef avec les Blue de St. Louis, le Canadien et les Sabres de Buffalo. Il a même déjà été directeur général des Sabres.

«Nous espérons qu'il demeurera avec nous, a dit Craig Patrick, directeur général des Penguins. Mais nous ne voulons pas lui mettre des bâtons dans les roues. Il peut s'agir d'une chance unique pour Scotty.»

Défaite du Canada

LITVINOV, Tchéc. (PC) — L'équipe nationale tchécoslovaque a pris l'avance 3-0 pour finalement l'emporter 9-4 contre l'équipe olympique canadienne lors d'un match hors-concours, hier.

Les Tchécoslovaques ont marqué trois buts dans les 10 premières minutes de jeu. Les Canadiens ont réduit l'écart à 4-2 mais leurs adversaires ont réussi trois autres buts au deuxième engagement pour porter le score 7-3.

Stephane Roy, de Ste-Foy, Jason Lafreniere, de North Bay, Jose Charbonneau, de Ferme-Neuve, et Brad Bennett, de Thunder Bay, ont marqué les buts du Canada.

Il s'agissait d'un troisième match en autant de soirs pour l'équipe canadienne et l'entraineur Dave King a révélé que la fatigue a été un facteur.

«Nous avons affronté une bonne équipe mais nous etions fatigués», a-t-il dit

HARRICANA
ÉQUIPE RÉGIONALE DE MOTONEIGE

ENCOURAGEZ VOTRE ÉQUIPE AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

FAITES PARVENIR VOS DONS À:

ÉQUIPE RÉGIONALE
C.P. 5390, ST-FÉLICIEN, QC.
G8K 253
TÉL.: 679-2359

Assurances Dumas & Assoc., St-Félicien	$400
Coopérative forestière de Girardville	$125
Garage Paul Fournier, Girardville	$50
Inter-Cité de Chicoutimi	$250
Les Gestions LCM Inc, Alma	$50
Municipalité de St-Léon	$25
Municipalité de St-Méthode	$50
Municipalité de St-Nazaire	$100
Vitrerie commerciale de Chicoutimi	$200
N.J.N. Motosport et YAMAHA	$30 000

125,000 120,000 110,000 100,000 90,000 80,000 70,000 60,000 50,000 40,000 30,000 20,000 10,000 5,000 1,000

COMMANDITAIRES OFFICIELS:

AIR ALMA INC
Shell
CJPM TVA
YAMAHA C'est toute la différence.
LE GROUPE CAMIONEX
ASSOCIATION TOURISTIQUE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN INC.
N.J.N. Motosport
QUOTIDIEN

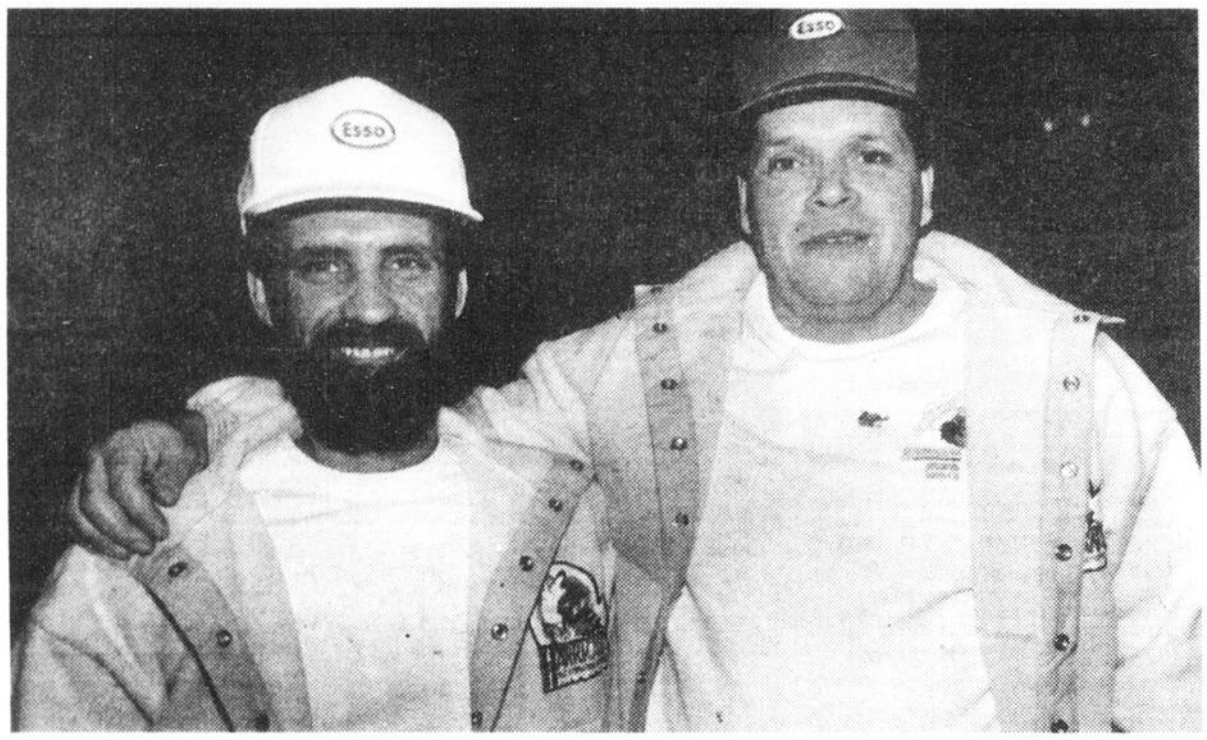
Les champions d'Harricana à l'entraînement

Aux grands maux, les grands moyens

par Stéphane Bégin

SAINT-FELICIEN (SB) — Non satisfait de leur victoire au premier raid de motoneige Harricana, les membres de l'équipe de Saint-Félicien ont décidé de prendre les grands moyens pour répéter leur exploit de 1990.

«Nous prenons les choses très au sérieux. Nos gars vont suivre un cours de conditionnement physique afin d'être mieux préparés à faire face à cette épreuve de motoneige de 2500 kilomètres», a indiqué le gérant de l'équipe, Pierrot Perron, en conférence de presse, hier.



EN FORME.- Paul Perron, le capitaine, et Bertrand Dufour n'entendent rien laisser au hasard en vue de la seconde édition du Raid Harricana, en février prochain.

«On estime que ce programme est primordial. Ca fait partie de la compétition. Nos gars vont être plus forts. Ca ne fera certainement pas de tort à nos trois motoneigistes», ajoute Perron.

Les gars, ce sont les vétérans Paul Perron, le capitaine, et Bertrand Dufour.

On a ajouté le nom de Jeantil Germain, un autre homme fort expérimenté au point de vue de la motoneige.

On établit donc un programme de condition physique pour éviter les erreurs du passé. L'an dernier, les trois membres vainqueurs ont mis environ quatre mois à se remettre de leur éreintante expérience d'Harricana.

«Ca ne doit pas se reproduire cette fois. L'an dernier, nos gars se couchaient épuisés et avaient de la difficulté à reprendre la course le lendemain.»

Bernard Dufour, un colosse de 6 pieds, a vécu l'expérience de 1990 très difficilement. «Nous n'étions pas préparé à cette course. Trois semaines avant le départ, on frappait à toutes les portes pour trouver du financement. Nous étions fatigués avant même le départ.»

«On va mettre les chances de notre côté.

En plus, on sait à quoi s'attendre cette fois-ci», reprend Dufour.

Programme spécial

C'est un professeur du cégep de Saint-Félicien, Yves Tremblay, qui a préparé le programme de conditionnement physique. «Nous allons améliorer l'endurance organique et musculaire des trois hommes.

«Nous aurons trois mois pour préparer les coureurs et ce sera suffisant.

En plus, ça va paraître sur les performances, en plus du point de vue physique et mental», explique le prof Tremblay.

Pour l'instant, personne à Saint-Félicien n'a l'intention de vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué. «Non, mais nous voulons absolument conserver le trophée d'Harricana à Saint-Félicien.

Et nous allons tenter de le faire en février et mars prochain», de résumer le gérant

Le Titan au centre Vézina

Canale prévoit un match offensif

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — Même si le Titan de Laval et les Saguenéens de Chicoutimi présentent l'une des meilleures fiches défensives de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, le pilote chicoutimien, Joe Canale, s'attend tout de même à un match axé sur l'offensive, ce soir, au centre Georges-Vézina, lors de la visite des Lavallois.

«Nous avons effectivement deux bonnes défensives, mais le Titan possède d'excellents joueurs offensifs en Chalifoux (Denis), Blouin (Joël) et Naud (Sylvain). Je crois qu'il y aura beaucoup de vitesse lors de ce match.

«Je pense même que ça va brasser, surtout que Laval peut compter sur son homme fort, Sandy MaCarty», indique, en premier lieu, le mentor des Sags, dont l'équipe occupe le premier rang du classement général de la LHJMQ.

«Ca veut aussi dire que Eric Duchesne aura l'occasion de jouer les deux matches de la fin de semaine. Il aura l'occasion de se mettre en évidence, de s'imposer et de donner des mises en échec», explique Joe Canale, qui trouve que plus Duchesne joue, plus il s'améliore.

Rodrigue à l'oeuvre

Par ailleurs, le filet des Sags sera défendu, au cours des prochaines semaines, par Sylvain Rodrigue. On sait que Félix Potvin participe au camp d'entraînement de l'équipe canadienne en prévision du championnat mondial junior.

«Le match hors-concours de mercredi à Métabetchouan a permis à Sylvain Rodrigue de revoir un peu d'action. Ca va lui aider à se préparer pour notre prochain match.

«Les gars devront lui aider lors des premières minutes du match. Il faudra forcer l'adversaire à lancer de loin, de l'extérieur et éviter les retours. Comme on fait avec Félix (Potvin).»

Sylvain Rodrigue, lui, avoue que ce sera un peu plus difficile durant la première période. «Je me dois de travailler fort et de faire mon travail. Une chose est certaine, je vais aider mon équipe du mieux que je peux», a expliqué Sylvain Rodrigue, à l'issue de l'entraînement d'hier.

«J'ai pu me retrouver dans le feu de l'action, mercredi, lors du match hors-concours contre Métabetchouan. Ca m'a aidé certainement», de dire le jeune cerbère.

Et la défensive

Le pilote des Sags ne s'est jamais caché pour dire qu'il se cherchait un défenseur imposant et robuste.

Sans dire qu'il arrêtera ses recherches, Joe Canale se montre assez satisfait du rendement de sa brigade défensive depuis quelques matches. «A la grandeur et à la grosseur qu'ils ont, ils sont capables de faire le travail à la ligne bleue.

«Ils auront l'occasion de s'imposer lors de ces deux rencontres. Et ce sera important pour moi. Ca me permettra peut-être de savoir si je dois aller voir ailleurs ou si mes défenseurs sont en mesure de progresser et de faire le travail», note le mentor des Sags, qui peut compter sur les Martin Lavallée (6'3" 214 livres), Patrick Clément (6' 205 livres), Eric Rochette (6'2" 204), Martin Beaupré (6'1" 205), Eric Brûlé (5'10" 185), Dany Girard (5'10" 180) et Steeve Gosselin (5'8" 180).

Etoiles midget AAA

JONQUIERE (SB) — Sans aucune surprise, les dirigeants de la Ligue de hockey midget AAA ont fait connaître, hier, la composition de l'équipe de rêve des 15 premières années du circuit.

Et ce fut aussi sans aucune surprise que nous avons pu prendre connaissance des heureux élus. On retrouvera donc, devant le filet, le gardien du Canadien de Montréal, Patrick Roy.

Roy, qui a brillé avec les Gouverneurs de Sainte-Foy, a accumulé le plus grand nombre de votes avec 2203 et il a très facilement devancé Jimmy Waite, l'ancien porte-couleurs des Cantonniers de l'Estrie et des Saguenéens de Chicoutimi (352 votes).

A la ligne bleue, Michel Petit, un autre des Gouverneurs de Sainte-Foy et maintenant des Maple Leafs de Toronto, de même que Eric Desjardins, anciennement des Régents de Laval-Laurentides-Lanaudières et aujourd'hui du Canadien de Montréal, ont été élus par les amateurs de hockey des huit amphithéâtres du midget AAA.

Ils ont notamment devancé Sylvain Côté et Donald Dufresne, de même que Karl Dykhuis, des Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

En attaque, les trois noms retenus ne surprendront personne. On parle de Mario Lemieux (Penguins de Pittsburgh), du Montréal-Concordia, de Luc Robitaille (Kings de Los Angeles), du Montréal-Bourassa et de Stéphane Richer (Canadien de Montréal), du Laval.

Lemieux a fait sa marque en inscrivant 62 buts, un record pour un athlète de 15 ans.

Finalemement, le poste de l'entraîneur est revenu à l'actuel entraîneur des Gouverneurs de Sainte-Foy, Jean-Louis Létourneau.

Il en est à sa neuvième saison à la barre de la formation québécoise et il a signé, cette saison, sa 200e victoire en carrière. Joe Canale, des Sags, a reçu un vote.

Les amateurs de hockey de la province ont répondu à 4229 bulletins de vote. Si Patrick Roy a été un choix unanime, on peut dire que Mario Lemieux, des Penguins de Pittsburgh, a été le seul autre hockeyeur a recevoir plus de 2000 votes (2073).

En bref

SAINT-FELICIEN (SB) — L'équipe du Raid Harricana de Saint-Félicien a besoin d'une somme de 124 800 $ pour se présenter à l'épreuve.

Déjà elle est assurée de la participation de la compagnie Yamaha (qui fournit les motoneiges et même une équipe de soutien), de même que la pétrolière Esso, qui fournira toute l'essence nécessaire à la préparation et à la participation de l'événement.

Jusqu'à présent, Jacques Beaudoin, président du conseil d'administration de l'équipe, estime que l'on a amassé environ 50 000 $ de la somme totale. Il y a encore des efforts à mettre et du travail à faire...

Malgré tout, il n'est nullement question de ne pas envoyer l'équipe de Saint-Félicien à la seconde édition de Harricana. «Si nous n'avons pas amassé tout l'argent nécessaire, nous allons tout faire pour la trouver. On ne peut se permettre de ne pas y aller. Nous sommes des gagnants et il faut continuer.

«D'ailleurs, ça nous ouvre bien des portes auprès des commanditaires. C'est un peu plus facile avec un trophée en main», note Jacques Beaudoin.

Plusieurs personnes estiment qu'il sera très difficile pour la région d'avoir quatre ou cinq équipes en 1991. D'ailleurs les médias n'ont vraiment entendu parler que de l'équipe championne de 1990 et de celle du Saguenay—Lac-Saint-Jean...

Il n'y aura pas d'arrêt à Saint-Félicien des membres et participants du Raid Harricana. Ce sera plutôt à Pointe-Bleue...

Défi du Lac-Saint-Jean

Une seule épreuve de 240 kilomètres

ROBERVAL (SB) - Désireux d'obtenir une meilleure visibilité et rendre la course encore plus spectaculaire, les dirigeants du Défi du Lac-Saint-Jean ont décidé de présenter une seule et unique course de traîneaux à chiens, au lieu des épreuves de 150 et 300 kilomètres.

«Notre événement était rendu trop gros. Le bateau dans lequel on s'était embarqué était vraiment trop imposant. Nous n'avions pas le nombre de bénévoles nécessaire pour supporter une pareille organisation", a lancé le président de la 7e édition du Défi du Lac-Saint-Jean.

«Il fallait trouver une solution. Nous ne voulions pas détruire cet événement ou le laisser aller à quelqu'n d'autre.

«Nous avons donc contacté nos coureurs régionaux et ils nous ont aidés à trouver des idées", explique Michel Bouchard.

Et ils ont trouvé l'idée d'un départ de masse. «Nous avons le site voulu pour faire un



Stéphane Bégin

pareil départ. Et en organisant une seule course de 240 kilomètres, nous n'allons pas essouffler nos bénévoles et ça nous permettra de préparer la relève."

Michel Bouchard ne cache pas que l'édition 1991 sera déterminante pour l'avenir. «Si tout fonctionne bien, cette nouvelle épreuve demeurera en place pour les cinq ou dix prochaines années."

Le trajet

Les organisateurs ont donc décidé d'avoir un départ de masse à la Pointe Scott de Roberval. «Les gens auront l'occasion de voir environ 300 chiens sur la ligne de départs. Ils passeront devant la marina, longeront les rives de l'Anse à Roberval et vers l'Ile aux couleuvres. Les coureurs passeront devant la rade de Roberval et poursuivront leur chemin vers Pointe-Bleue, Saint-Prime, avant d'arriver à Saint-Félicien. Ils reviendront jusqu'à Pointe-Bleue pour se diriger vers le fil d'arrivée à Sainte-Hedwidge.

«La compétition se tiendra sur trois jours. Il y aura donc trois épreuves de 80 kilomètres. Les départs s'effectueront à midi, les 1, 2 et 3 mars 1991.

Les dirigeants remettront, cette année, un total de 17 500 $ en bourses, dont 4000 $ iront au gagnant.

Des grands noms

«Nous attendons environ une trentaine d'attelages du Québec, du Canada et des Etats-Unis. On retrouvera encore les principaux coureurs des dernières années. Les Bob Bright, Douglas Willet, Tim Write et Grant Beck (gagnants du 300 km) vont revenir défendre leur titre, mais cette fois aux 240 km.

«On pourra aussi compter sur les Québécois et les régionaux, Bertrand Toussaint, Bertrand Tremblay, Rosaire Perron, Réal Langlais et plusieurs autres, qui pourront faire une excellente lutte aux Américains", reprend le président Bouchard.



PLUS COMPETITIF — Bertrand Tremblay, un coureur de Roberval, estime que la nouvelle formule utilisée par le Défi du Lac-Saint-Jean permettra aux équipes régionales de mieux figurer face aux formations américaines et du Canada.
(Photo Steeve Tremblay)

Une formule profitable aux coureurs régionaux

ROBERVAL (SB) - La nouvelle formule du Défi du Lac-Saint-Jean devrait être grandement profitable aux coureurs régionaux et du Québec.

Coureur de Roberval, Bertrand Tremblay demeure convaincu que «ça va être bon. Les gros coureurs des Etats-Unis et du Canada entraînent environ 100, 150 et 200 chiens. Courir dans l'open avec un seul chien, ce n'est pas tellement un problème. Ils ont le nombre de chiens nécessaires.

«Ce n'est pas notre cas. En ayant 10 chiens, on pourra mieux rivaliser. On pourra mieux figurer et il y aura beaucoup moins de chances que l'on soit surclassé, même si ce n'est plus le cas depuis quelques années", spécifie Bertrand Tremblay, qui avait terminé au septième rang de l'épreuve de 300 km en 1990.

«Ca ne nous permettra évidemment pas de battre les Américains, mais je suis persuadé que nous ne serons pas loin de la victoire dans quelques années. On sera encore plus compétitifs", ajoute le coureur robervalois.

Pas d'Européens

Au cours de la dernière édition, les organisateurs du Défi du Lac-Saint-Jean avaient accueilli un bon nombre d'Américains, mais aussi pour la première fois, deux coureurs de l'Allemagne.

«Nous n'aurons probablement pas d'Européens en 1991. L'an dernier, il s'agissait d'exceptions. Ca coûte beaucoup trop cher de partir de l'Europe", mentionne, pour sa part, Gilbert Langlais, vice-président aux compétitions.

«Par contre, nous allons accueillir plusieurs coureurs du Canada et des Etats-Unis, sans oublier nos coureurs de la région."

Même si les organisateurs veulent continuer à inscrire la municipalité de Sainte-Hedwidge au plan international, cela n'empêche pas d'amener d'autres municipalités à travailler au dossier.

«Nous avons besoin de l'aide des autres municipalités, mais nous voulons tout de même conserver notre quartier général à Sainte-Hedwidge", explique le président Bouchard.

D'ailleurs le maire de Roberval, André-Guy Laroche, mentionne que «c'est important d'unir plusieurs municipalités pour réussir notre événement et continuer à y donner une envergure provinciale et même internationale."

Rapido

Patinage de vitesse

Un total de 12 patineurs de vitesse du club des Comètes de Chicoutimi participeront, en fin de semaine, à des épreuves A et B à Québec et Pointe-aux-Trembles. En classe A, Eric Vachon participera à la compétition de style olympique, alors que les Marc-André Lavoie, Mathieu Côté et Benoit Jacob tenteront de tirer leur épingle du jeu dans le A. A Pointe-aux-Trembles, il faudra surveiller les Yannick Savard et Etienne Loiselle, qui ont connu des résultats intéressants lors des premières compétitions de la saison. Malgré tout, ces compétitions permettront surtout aux patineurs de Chicoutimi de prendre de l'expérience avant toute chose.

Ouverture du Mont-Edouard

Un simple rappel pour vous souligner que l'ouverture de la station de ski du Mont-Edouard, à l'Anse Saint-Jean, s'effectuera le vendredi 14 décembre (ce matin), dès 9h30. Il faut en profiter, surtout avec les récentes chutes de neige.

Sports étudiants

A l'approche des congés des Fêtes, les activités du sport étudiant sont particulièrement réduites au cours de la prochaine fin de semaine. Si les Jeannois d'Alma, au hockey collégial, recevront la visite des Faucons de Lévis-Lauzon, dimanche, il faut dire qu'il n'y aura que du basketball. Samedi, le Séminaire de Chicoutimi, en classe cadet masculin, visitera le Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières. Ce serait l'occasion pour l'équipe locale d'inscrire ses premiers points au classement. En juvénile féminin, le Québec High School se frottera à la polyvalente Dominique-Racine, samedi. Deux équipes qui se ressemblent quelque peu. Finalement, le cégep de Jonquière se mesurera au cégep de Chicoutimi, détenteur ex-aequo du premier rang avec Baie-Comeau. Jonquière n'a encore aucun point.

Billard à Alma

L'Almatois Richard Tremblay est devenu, pour une quatrième fois, le champion de la classe A du tournoi régional de billard du bar Dynastie, d'Alma. Il a vaincu Patrick Simard, aussi d'Alma. En classe B, Robert Côté a facilement défait Sylvain Renaud et se classe ainsi pour le tournoi des maîtres. D'autre part, il y aura une compétition de qualification féminine, le dimanche 16 décembre à compter de 13h00. Il faut s'informer auprès de Claude Lavoie, au 668-0059.

Index-sport

Roy: deux semaines page 33
Tugnutt brillant mais... page 35
Therrien à Atlanta page 36

VENTE DE BILLETS DE SAISON
1/2 saison du 2-01-91 au 22-03-91
SAGUENÉENS Junior Majeur
Inf.:
Guy Brassard, 549-9489

LE VENDREDI 14 DÉCEMBRE 1990
Ouverture Officielle
Station Touristique du Mont Édouard
9h30 a.m.

VENDREDI 14 DÉCEMBRE 1990
Soirée Le Défi Molson
Club Curling de Kénogami
de 17h00 à 19h00

SAMEDI 15 DÉCEMBRE 1990
Programme de Boxe New-York vs Jonquière
Centre Price Kénogami

Laurentide

LE GRAND SOLDE

BAS DE NOËL DE LA BAIE!

399

VIDÉOCASSETTES VIERGES, T-120, DE MARQUE RECONNUE
Jusqu'à 6 heures d'enregistrement. **3,99** ch.
Appareils électroniques, rayon 688

30% DE RABAIS

TOUT LE JEAN POUR HOMME ET FEMME

Choisissez parmi les étiquettes populaires telles que Levi's, Hollywood, Ikeda, Santana et plus encore! Jean Guess excepté.
Ord. 38 $ à 120 $. Solde **26,60** à **83,99** ch.
Jean, rayon 466

30% DE RABAIS

POUR JEUNE FILLE, TENUES MODE TOUT-ALLER AUTOMNE-HIVER
Pulls, hauts en tricot, pantalons, jupes, chemisiers et certains vêtements d'extérieur.
Ord. 14,99 à 100 $. Solde **10,49** à **70 $** ch.
Boutique Jeunesse, rayons 463 et 813

30% DE RABAIS

TOUTES LES CHEMISES HABILLÉES POUR HOMME
Choix de chemises à manches longues ou courtes, coupe courante ou cintrée. De Grenadier, BayClub, BayClub Ultimate, Charter Club, Arrow, Pierre Cardin et Hathaway.
Encolures 14 ½ à 17 ½. Ord. 15,99 à 67,50.
Solde **11,99** à **47,25** ch.
Chemises habillées, rayons 330 et 853

30% DE RABAIS*

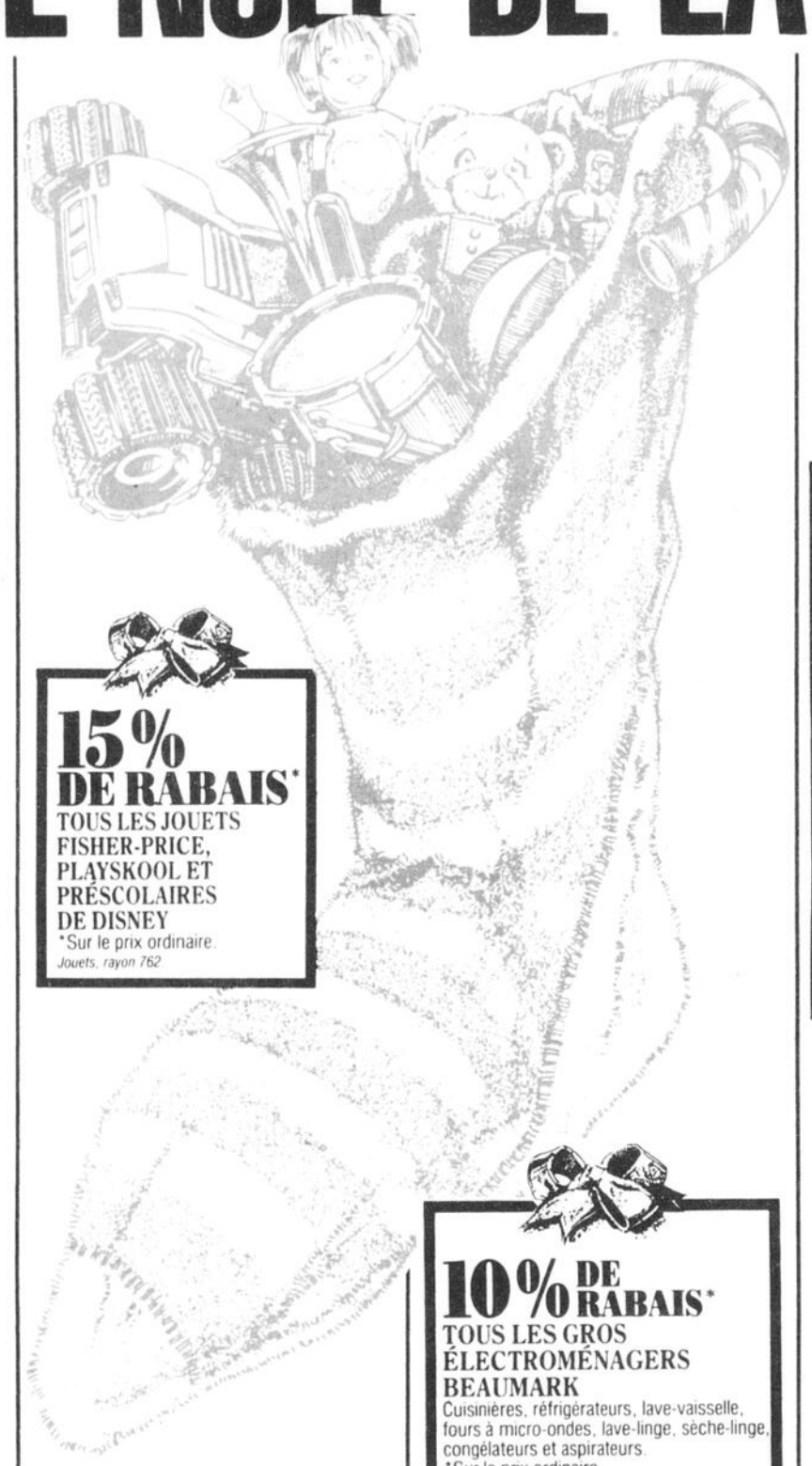
POUR HOMME, TOUS LES PULLS MODE AUTOMNE-HIVER
Pulls faits de fils variés allant de l'acrylique à la laine la plus fine. Teintes unies, rayures ou motifs de fantaisie. Tailles P.M.G.TG. Le choix varie selon le magasin. *Sur le prix ordinaire.
Pulls pour homme, rayons 344 et 856

30% DE RABAIS*

TOUTES LES TENUES HABILLÉES ET LES ROBES
Pour fille et garçon, tailles 4 à 16. *Sur le prix ordinaire. *Vêtements pour enfant, rayon 400*

50% DE RABAIS

ASSORTIMENT DE TENUES POUR TOUT-PETIT
Choix de modèles pour garçonnet et fillette, tailles 2 à 3X. Pantalons en jean et en velours côtelé. Ord. 11,99. Solde **5,99** ch.
Hauts. Ord. 8,99. Solde **4,49** ch.
Tenues pour enfant, rayon 875



15% DE RABAIS*

TOUS LES JOUETS FISHER-PRICE, PLAYSKOOL ET PRÉSCOLAIRES DE DISNEY
*Sur le prix ordinaire.
Jouets, rayon 762

50% DE RABAIS

NOTRE MEILLEUR PRIX! ÉDREDONS EN PERCALE QUATTRO
Modèle à 2 faces. Ord. 105 $ à 150 $.
Solde **49,99** à **74,99** ch. Ensembles de draps coordonnés en percale également offerts. Une place. **19,99** l'ens.
Linge de maison, rayon 601

50% DE RABAIS

OREILLERS QUATTREL
Bourre composée de milliers de billes de polyester pour un sommeil en douceur. Grand format ou standard. Ord. 50 $ et 70 $.
Solde **24,99** et **34,99** ch.
Linge de maison, rayon 601

10% DE RABAIS*

TOUS LES GROS ÉLECTROMÉNAGERS BEAUMARK
Cuisinières, réfrigérateurs, lave-vaisselle, fours à micro-ondes, lave-linge, sèche-linge, congélateurs et aspirateurs.
*Sur le prix ordinaire.
Gros électroménagers, rayon 627

20% DE RABAIS

TOUTES LES CALCULATRICES ET LES CALCULATRICES À IMPRIMANTE
Incluant les modèles scientifiques, de base et métriques de Sharp, Texas Instrument et autres.
Ord. 6,99 à 99,99. Solde **5,59** à **79,99** ch.
Accessoires pour le bureau, rayon 693

10% DE RABAIS*

TOUS LES CLAVIERS CASIO
Incluant les nouveautés d'automne, de formats petit, moyen ou grand. *Sur le dernier prix étiqueté. *Accessoires pour le bureau, rayon 693*

15% DE RABAIS

TOUTES LES CHAÎNES PORTATIVES
Incluant les radiocassettes AM/FM, les modules à haut-parleurs amovibles et autres.
Ord. 99,99 à 399,99. Solde **84,99** à **339,99** ch.
Appareils électroniques, rayon 688

50% DE RABAIS

ASSORTIMENT DE JEUX DE SOCIÉTÉ
Ord. 9,99 à 39,99. Solde **4,99** à **19,99** ch.
Papeterie, rayon 706

50$ DE RABAIS

MAGNÉTOSCOPE HAUTE-FIDÉLITÉ DE RCA
Câblocompatibilité, affichage à l'écran. N° VR600. Ord. 499,99. Solde **449,99** ch.
Appareils électroniques, rayon 681

50$ DE RABAIS

TÉLÉ COULEUR STÉRÉO RCA, 53 CM
Télécommande télé/vidéo, prises audio/vidéo. N° F20569. Ord. 599,99.
Solde **549,99** ch. *Appareils électroniques, rayon 681*

30$ DE RABAIS

MAGNÉTOSCOPE VHS SANYO
Programmation à l'écran, câblocompatibilité, minuterie 6 émission/un an. N° VHR9280.
Ord. 379,99. Solde **349,99** ch.
Appareils électroniques, rayon 681

25% À 30% DE RABAIS

TOUTES LES TENUES D'EXTÉRIEUR POUR FEMME
Un super choix de manteaux et de vestes allant du style classique au style tout-aller. Le choix varie selon le magasin. Ord. 85$ à 795$.
Solde **63,75** à **556,50** ch.
Manteaux pour femme, rayons 101, 127 et 801.
En vigueur jusqu'au 24 décembre

30% DE RABAIS*

TOUTES LES TENUES D'EXTÉRIEUR POUR HOMME
Beau choix de modèles de ville ou tout-aller signés BayClub, Jones New York, London Fog, Grenadier et autres. Imperméables, paletots, blousons tout-aller, à bourre de duvet ou en cuir.
*Sur le prix ordinaire.
Manteaux pour homme, rayons 306 et 310.
TANT QU'IL Y EN AURA!

40% À 60% DE RABAIS*

TOUTES LES TENUES DE SKI RUGGED TERRAIN
Pour homme et femme, choix de plusieurs modèles en différents tissus et bourres variées. Le solde que vous attendiez, faites vite, ils vont s'envoler comme des petits pains chauds! Dans certains magasins. Le choix varie selon le magasin.
*Sur le prix ordinaire.
Articles de sport, rayon 740

45% DE RABAIS

SERVICE ONEIDA DE 20 COUVERTS
Community en inox, 1881 en argent plaqué, Heirloom en inox, Community en argent plaqué, LTD Heirloom en inox et Heirloom en inox et dorure. Ord. 182$ à 400$
Solde **100,10 à 220$** l'ens.
Couverts et argenterie, 619.

la Baie 512 395 618 9 | VISA | MasterCard

Samedi, 15 décembre, de 9h00 à 17h00;
Dimanche, 16 décembre, de 10h00 à 17h00

la Baie